



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تموز ٢٠٠١

المجلد ٣٧ - العدد ٧

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً أو جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون : ٤٦٣.٣٠١/٩
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣٠
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

الفهرس

الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٢ - ٣	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه.
٦ - ٧	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١٠ - ١١	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٢ - ١٣	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٤ - ١٥	٩ - صافي الائتمان الممنوح للحكومة المركزية ضمن الموازنة من قبل الجهاز المصرفي
١٦ - ١٧	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٨ - ١٩	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢٠ - ٢١	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٢ - ٢٣	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٤ - ٢٥	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة.
٢٦ - ٢٧	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٨ - ٢٩	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٠ - ٣١	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٢ - ٣٣	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٤ - ٣٥	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٨ - ٣٩	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤٠ - ٤١	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك .
٤٣	

المالية العامة

٤٤ - ٤٥	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٦ - ٤٧	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٨ - ٤٩	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.

الدين العام الداخلي والخارجي

٥٠ - ٥١	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

الصفحة

- ٣١ - ميزان المدفوعات .
- ٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
- ٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
- ٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
- ٦١ - تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
- ٦٢ - ٦٣ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
- ٦٤ - ٦٥ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .
- ٦٦ - ٦٧ - التركيب السلعي للمستوردات.
- ٦٨ - ٦٩ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
- ٧٠ - ٧١ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
- ٧٢ - ٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
- ٧٣ - ٤١ - المستوردات من الدول العربية .
- ٧٤ - ٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
- ٧٦ - ٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
- ٧٧ - ٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
- ٧٨ - ٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
- ٧٩ - ٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
- ٨٠ - ٤٧ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

- ٨١ - ٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
- ٨٢ - ٤٩ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
- ٨٣ - ٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
- ٨٣ - ٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
- ٨٤ - ٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
- ٨٥ - ٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
- ٨٦ - ٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
- ٨٧ - ٥٥ - الانتاج الزراعي .
- ٨٨ - ٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
- ٨٩ - تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
- ٩٠ - ٩١ - ٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
- ٩٢ - ٩٣ - ٥٨ - نشاط البناء.
- ٩٤ - ٩٥ - ٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
- ٩٦ - ٩٧ - ٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
- ٩٨ - ٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
- ٩٩ - ٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
- ١٠٠ - ١٠١ - ٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
- ١٠٢ - ٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية :** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة .
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعلة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصداً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الأردنية والمؤسسة العامة للسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن أو مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.
- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/أو الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز أو مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) إلى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً إلى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة إلى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً لتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مضمومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.

- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي :** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاول:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.

- العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها إجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.
- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد الجدولة .
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة) والمصادر غير البنكية، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة .
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي،

اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الإحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.

- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.

- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.

- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.

- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:-

* **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد أو إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً إليه أرباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

* **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + أرباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

* **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى (مدفوعات).

* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة

وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة وللعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- **المدفوعات من قروض القطاع العام:** تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- **القطاع الخاص (صافي):** يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- **التحويلات الرأسمالية للعاملين:** تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- **تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية:** تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- **التمويل:** يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حالياً على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة ، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٢) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بأن مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.

- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافاً اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيلة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.

- **البوتاس :** شركة البوتاس العربية .

- **الاسمدة :** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).

- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).

- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **الكهرباء :** شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **المنتجات البترولية :** شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .
- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥.٠ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضٍ زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠٠ ما قيمته ٥٩١٣ مليون دينار او ما يعادل ٨٣٤٠ مليون دولاراً امريكياً .
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١١٧٣ ديناراً او ما يعادل ١٦٥٥ دولاراً امريكياً عام ٢٠٠٠ .
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس . كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدرّبة ، فضلاً عن تعدد الاماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	ملين دينار						
	2001	2000	1999	1998	1997	1996	(١)
(1)							(٧)
Money and Banking	May						التقود والبنوك
Currency with the Public	1207.8	1239.9	1106.6	952.8	987.6	952.2	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)	4777.3	4611.5	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5	ودائع المقيمين بالدينار (٢)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)	1668.5	1583.3	1283.1	1132.7	839.2	835.6	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية (٢)
Money Supply (M2)	7653.6	7434.7	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	3846.1	3852.1	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3807.5	3582.6	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	1572.5	1388.8	1465.2	1355.4	926.4	970.6	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4502.9	4243.9	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)							
في العام السابق %							
Percentage Change of Begining Stock of (M2)							
Money Supply (M2)	2.9	10.2	12.0	-	7.8	0.3	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	-0.1	12.6	10.4	-	8.1	0.3	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3.0	-2.4	1.6	-	-0.3	0.0	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	2.5	-1.1	1.8	-	-0.8	-1.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	3.5	2.7	3.1	-	3.3	3.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	January-April						المالية العامة
Domestic Revenues	488.4	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	79.9	238.8	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	569.6	1717.6	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	79.7	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	النفقات الرأسمالية
Net Lending	-7.0	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الاقتراض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-153.9	-438.7	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-74.0	-199.9	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-62.9	-115.9	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
As a Percent of GDP							
نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%)							
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)		-7.4	-7.4	-9.9	-10.3	-5.8	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)		-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8	العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-2.0	-2.5	-5.3	-5.1	0.3	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
Domestic Revenues		26.5	27.7	26.5	26.4	28.7	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		29.0	28.7	29.1	29.4	27.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures		4.9	5.2	6.5	5.5	7.5	النفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار					
	2001	2000	1999	1998	1997	1996
Internal and External Public Debt	April					
Gross Domestic Debt of Central Government (3)						
(Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,227	1,203	1,024	1,119	-	-
As Percent of GDP		20.4	17.9	19.8	-	-
Movement of Domestic Debt Instruments (4)	January-May					
Amortization	274.0	600.0	441.4	61.4	66.6	103.2
Interests	11.9	22.5	23.2	18.8	18.7	17.4
As Percent of Domestic Revenues		1.4	1.5	1.3	1.4	1.2
External Public Debt Outstanding	April					
(Excluding Collateralized Brady Bonds)	4661.9	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8
As Percent of GDP		81.1	90.6	88.8	88.2	94.8
External Public Debt Service (Commitment Basis)	January-April					
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	160.0	518.0	550.0	550.3	611.1	672.7
External Public Debt Service (Cash Basis)	123.3	376.4	353.9	361.4	374.4	407.5
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		15.0	14.1	14.4	14.8	15.7
External Sector	January-March					
Trade Balance (Deficit -)	-423.0	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4
Services Balance	346.7	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3
Workers' Remittances (Receipts)	316.9	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8
Travel (Receipts)	106.6	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2
Net Current Transfers	87.4	494.6	394.0	259.4	281.0	274.7
Current Account Including Public Grants	11.1	41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4
Current Account Excluding Public Grants	-75.5	-245.3	10.7	-230.7	-273.0	-446.5
Gross Official Reserves	1893.2	1958.7	1411.5	829.2	1200.5	494.2
In Month of Imports		8.0	7.1	4.0	5.4	2.1
Commodity Exports	450.9	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2
Commodity Imports	1053.6	3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6
As a Percent of GDP						
Trade Balance (Deficit -)		-32.1	-23.1	-25.5	-30.9	-35.2
Services Balance		24.4	21.3	21.1	25.9	26.5
Current Transfers		8.4	6.9	4.6	5.4	5.5
Current Account Including Public Grants		0.7	5.0	0.3	0.4	-3.2
Current Account Excluding Public Grants		-4.1	0.2	-4.1	-5.3	-9.0
Production and Prices	May					
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		5912.9	5723.9	5642.9	5192.4	4982.4
Population (In Millions)		5.039	4.900	4.756	4.600	4.444
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1173	1168	1187	1129	1121
Percentage Change						
Nominal GDP at Market Prices		3.3	1.4	8.7	4.2	4.4
Real GDP at Basic Prices		4.7	2.5	3.0	3.3	2.0
Real GDP at Market Prices		3.9	3.1	2.9	3.1	2.1
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2
Cost of Living Index (1997=100)		-2.1	0.7	0.6	3.0	6.5

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

Because of The Different Methodology Applied .

(4) : Including Public Entities Bonds.

(٢) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨)

نظرا لاختلاف المنهجية.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million		ملليون دينار				
End of Period	2001		2000	1999	1998	نهاية الفترة
	ايار May	نيسان April				
Foreign Assets (Net)	3846.1	3845.3	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2707.0	2751.7	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1139.1	1093.6	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3807.5	3746.0	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1572.5	1509.5	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government						أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1365.0	1298.7	1174.1	1204.9	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government						ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-103.6	-100.3	-103.2	-47.6	-53.4	بموازنة مستقلة
C) Claims on Public Entities	311.1	311.1	317.9	307.9	303.1	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4502.9	4435.2	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	77.2	76.7	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2345.1	-2275.4	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7653.6	7591.3	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	2138.6	2073.4	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	1207.8	1189.5	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	930.8	883.9	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5515.0	5517.9	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	196.4	189.3	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5318.6	5328.6	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1472.1	1472.6	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>						<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1761.0	1792.3	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	71.1	75.6	77.9	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1689.9	1716.7	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2001	2000	1999	
	كانون ثاني - ايار January- May			
Foreign Assets (Net)	-6.0	848.7	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	-141.1	423.4	423.8	البنك المركزي
Licensed Banks	135.1	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	224.9	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	183.7	-76.4	109.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government				أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	190.9	-30.8	93.0	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government				ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-0.4	-55.6	12.0	بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	-6.8	10.0	4.8	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	259.0	181.8	189.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-2.7	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-215.1	-268.5	-214.4	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	218.9	687.1	721.3	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	111.9	249.6	163.2	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	-32.1	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	144.0	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	107.0	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	20.4	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	86.6	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	64.8	284.4	138.1	منها: بالعملات الاجنبية
التغير النسبي عن الفترة السابقة %				
Percentage Change of Beginning Stock				
Foreign Assets (Net)	-0.2	28.3	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	6.3	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	13.2	-5.2	8.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	6.1	4.5	4.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-3.4	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	10.1	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	2.9	10.2	12.0	عرض النقد (ع٢)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق %				
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)				
Foreign Assets (Net)	-0.1	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	3.0	-2.4	1.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.5	-1.1	1.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	3.5	2.7	3.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-2.9	-4.0	-3.5	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	2.9	10.2	12.0	عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول				
May	June	July	August	September				
1806.7	1881.7	1889.4	1923.2	1920.9	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
1086.7	1128.9	1142.0	1154.7	1132.4	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
720.0	752.8	747.4	768.5	788.5	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
631.7	680.9	688.9	698.1	708.9	720.9	609.1	604.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
79.7	63.9	50.3	62.1	73.3	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
8.6	8.0	8.2	8.3	6.3	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5166.1	5228.8	5262.9	5360.2	5348.8	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
166.4	167.7	172.2	177.6	173.4	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
149.4	153.1	165.3	165.8	161.7	160.2	147.9	138.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
15.8	12.9	5.5	10.6	10.6	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
1.2	1.7	1.4	1.2	1.1	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3765.2	3809.9	3810.6	3876.8	3854.8	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2815.5	2855.9	2827.0	2894.6	2888.9	2862.3	2747.9	2526.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
908.2	912.1	938.3	937.1	918.4	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
41.5	41.9	45.3	45.1	47.5	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1234.5	1251.2	1280.1	1305.8	1320.6	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1160.3	1187.4	1206.3	1226.9	1248.0	1331.6	1087.2	946.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
67.9	57.3	67.1	72.6	66.0	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
6.3	6.5	6.7	6.3	6.6	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
6972.8	7110.5	7152.3	7283.4	7269.7	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
5571.9	5691.6	5700.0	5800.0	5775.7	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

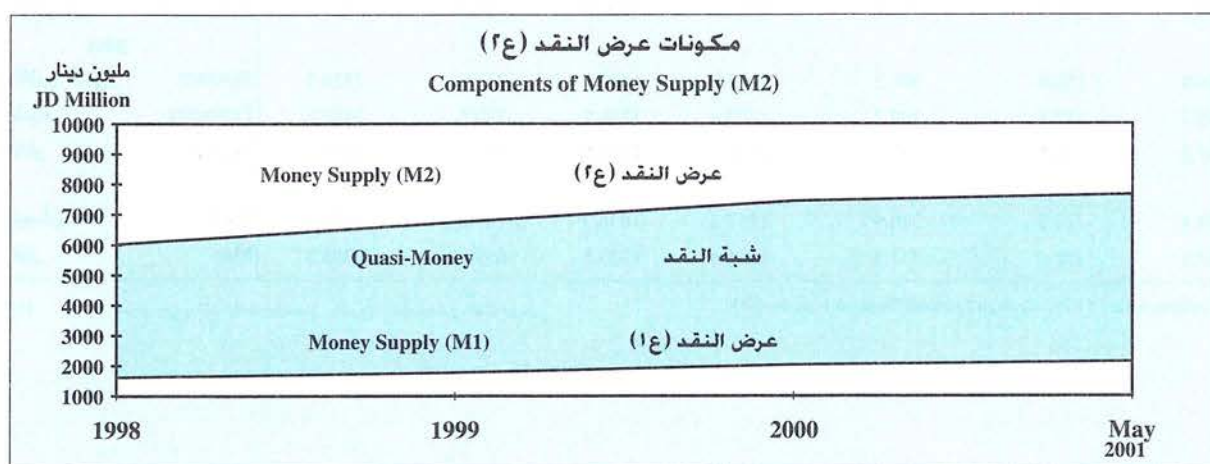
نسبة من عرض النقد(ع٢) Ratio to Money Supply (M2)					(نسب مئوية)
(Percentages)	2001				
	ايار May	2000	1999	1998	
Currency with the Public	15.8	16.7	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.4	62.0	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	21.8	21.3	19.1	18.8	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001					2000		
	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	May	April	March	February	January	December	November	October
Money Supply (M1)	2138.6	2073.4	2028.5	1994.7	1962.4	2026.7	1938.0	1918.4
- Currency with the Public	1207.8	1189.5	1188.4	1205.1	1175.1	1239.9	1155.1	1137.4
- Demand Deposits in Jordan Dinar	930.8	883.9	840.1	789.6	787.3	786.8	782.9	781.0
A) Private Sector (Resident)	781.1	770.2	750.1	716.3	697.0	720.9	713.9	695.6
B) Public Entities	142.0	106.7	80.9	60.1	75.3	58.6	61.8	75.0
C) Financial Institutions	7.7	7.0	9.1	13.2	15.0	7.3	7.2	10.4
Quasi-Money	5515.0	5517.9	5509.4	5494.5	5436.3	5408.0	5395.3	5378.3
- Demand Deposits in Foreign Currencies	196.4	189.3	181.4	174.2	171.8	176.0	181.6	187.6
A) Private Sector (Resident)	185.4	175.9	167.0	163.6	154.4	160.2	170.7	173.0
B) Public Entities	9.5	11.9	12.9	9.8	16.6	15.1	10.2	13.5
C) Financial Institutions	1.5	1.5	1.5	0.8	0.8	0.7	0.7	1.1
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3846.5	3856.0	3880.8	3867.0	3847.7	3824.7	3843.4	3847.4
A) Private Sector (Resident)	2927.4	2915.0	2904.4	2880.5	2880.5	2862.3	2884.5	2862.2
B) Public Entities	857.4	881.9	920.5	936.3	919.2	914.8	910.9	937.9
C) Financial Institutions	61.7	59.1	55.9	50.2	48.0	47.6	48.0	47.3
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1472.1	1472.6	1447.2	1453.3	1416.8	1407.3	1370.3	1343.3
A) Private Sector (Resident)	1383.4	1378.7	1353.7	1362.6	1330.2	1331.6	1302.2	1288.0
B) Public Entities	81.6	86.5	86.7	83.6	79.8	68.9	61.6	49.0
C) Financial Institutions	7.1	7.4	6.8	7.1	6.8	6.8	6.5	6.3
Money Supply (M2)	7653.6	7591.3	7537.9	7489.2	7398.7	7434.7	7333.3	7296.7
of Which in Jordan Dinar	5985.1	5929.4	5909.3	5861.7	5810.1	5851.4	5781.4	5765.8



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities			النقد المصدر Currency Issued	النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD					صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)	
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve					
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
							2000
607.1	125.6	481.5	1153.3	1760.4	-644.9	2405.3	May ايار
590.1	126.0	464.1	1184.0	1774.1	-717.2	2491.3	June حزيران
590.5	113.0	477.5	1208.8	1799.3	-668.9	2468.2	July تموز
511.1	130.5	380.6	1213.3	1724.4	-806.9	2531.3	August آب
534.3	142.0	392.3	1189.4	1723.7	-913.0	2636.6	September ايلول
527.5	136.4	391.1	1200.5	1728.0	-869.2	2597.2	October تشرين اول
537.8	146.2	391.6	1215.7	1753.5	-772.0	2525.5	November تشرين ثاني
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	December كانون اول
							2001
456.9	150.4	306.5	1236.6	1693.5	-831.0	2524.5	January كانون ثاني
449.7	142.5	307.2	1277.0	1726.7	-760.5	2487.2	February شباط
457.2	149.6	307.6	1252.3	1709.5	-748.1	2457.6	March آذار
439.1	128.2	310.9	1257.2	1696.3	-709.0	2405.3	April نيسان
467.1	155.3	311.8	1266.4	1733.5	-651.8	2385.3	May ايار

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (١) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

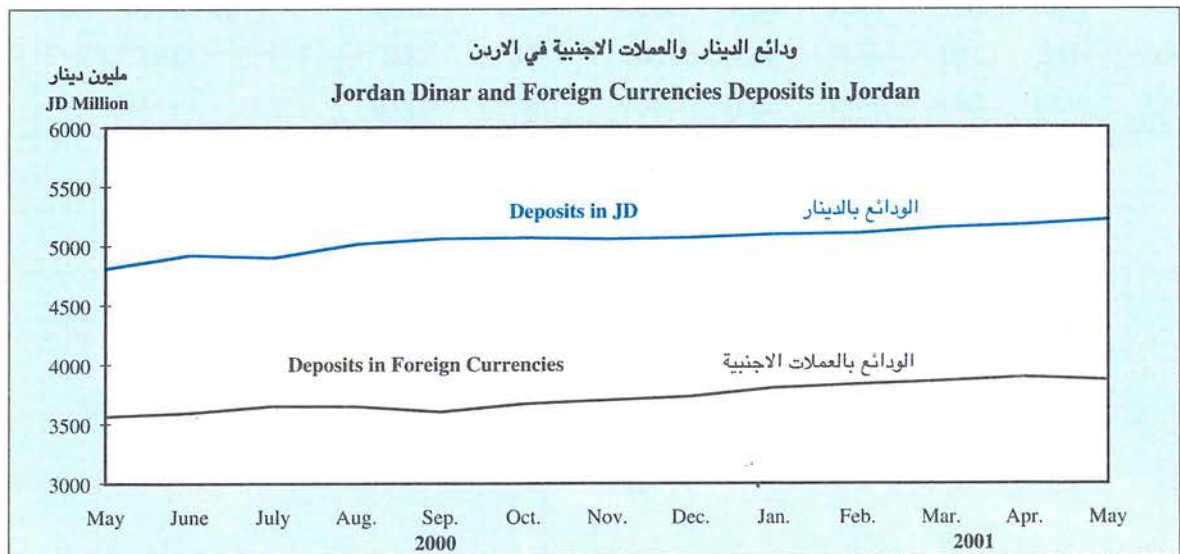
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curre- ncy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced	النقد المتداول Currency with the	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Banks	Banks	
Grand Total	Total	Bank (1)	Banks	Jordan Dinar	Total	Bank (1)	Banks	Total	Banks	Public	
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000
											2000
9523.7	3561.6	635.5	2926.1	5962.1	4808.8	16.8	4792.0	1153.3	66.6	1086.7	May ايار
9698.5	3593.9	624.1	2969.8	6104.6	4920.6	13.9	4906.7	1184.0	55.1	1128.9	June حزيران
9757.9	3651.4	623.3	3028.1	6106.5	4897.8	14.2	4883.6	1208.7	66.7	1142.0	July تموز
9875.8	3648.5	594.0	3054.5	6227.3	5014.0	12.4	5001.6	1213.3	58.6	1154.7	August آب
9847.5	3600.5	525.6	3074.9	6247.0	5057.6	69.1	4988.5	1189.4	57.0	1132.4	September ايلول
9932.3	3669.1	526.6	3142.5	6263.2	5062.7	70.8	4991.9	1200.5	63.1	1137.4	October تشرين اول
9969.4	3700.2	513.0	3187.2	6269.2	5053.5	69.1	4984.4	1215.7	60.6	1155.1	November تشرين ثاني
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	December كانون اول
											2001
10127.2	3800.0	517.4	3282.6	6327.2	5090.6	71.2	5019.4	1236.6	61.5	1175.1	January كانون ثاني
10207.8	3830.6	517.5	3313.1	6377.2	5100.2	70.3	5029.9	1277.0	71.9	1205.1	February شباط
10257.9	3858.2	524.3	3333.9	6399.7	5147.4	71.1	5076.3	1252.3	63.9	1188.4	March آذار
10322.4	3891.8	525.9	3365.9	6430.6	5173.4	74.9	5098.5	1257.2	67.7	1189.5	April نيسان
10347.0	3866.9	527.5	3339.4	6480.1	5213.7	79.2	5134.5	1266.4	58.6	1207.8	May ايار

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول				
May	June	July	August	September				
5480.8	5473.2	5550.0	5523.9	5483.1	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
556.5	543.6	574.4	542.4	486.1	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
4924.3	4929.6	4975.6	4981.5	4997.0	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
4969.4	4958.8	5034.7	4994.0	4965.7	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
524.4	511.5	542.3	510.3	454.0	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
4445.0	4447.3	4492.4	4483.7	4511.7	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
511.4	514.4	515.3	529.9	517.4	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
479.3	482.3	483.2	497.8	485.3	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص					4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4432.3	4420.9	4470.8	4491.7	4507.7				
3890.4	3886.9	3906.6	3908.6	3920.4	3943.1	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
541.9	534.0	564.2	583.1	587.3	602.1	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4138.9	4138.5	4159.5	4169.0	4185.3	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
3879.6	3875.4	3895.3	3891.3	3906.3	3928.7	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
259.3	263.1	264.2	277.7	279.0	315.2	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
293.4	282.4	311.3	322.7	322.4	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
10.8	11.5	11.3	17.3	14.1	14.4	8.6	8.8	بالدينار الاردني
282.6	270.9	300.0	305.4	308.3	286.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001					2000		
	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
	May	April	March	February	January	December	November	October
Domestic Credit	6152.6	6021.5	5877.8	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2	5552.0
Central Bank	804.3	750.4	673.2	689.5	670.3	699.5	610.8	538.8
Licenced Banks	5348.3	5271.1	5204.6	5099.8	5023.0	5013.1	5039.4	5013.2
In Jordan Dinar	5600.9	5473.3	5313.4	5235.6	5151.0	5168.2	5111.7	5033.3
Central Bank	771.6	717.7	640.5	656.8	638.2	667.4	578.7	506.7
Licenced Banks	4829.3	4755.6	4672.9	4578.8	4512.8	4500.8	4533.0	4526.6
In Foreign Currencies	551.7	548.2	564.4	553.7	542.3	544.4	538.5	518.7
Central Bank	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1
Licenced Banks	519.0	515.5	531.7	521.0	510.2	512.3	506.4	486.6
Credit to Private Sector								
Credit to Private Sector	4828.4	4752.9	4691.5	4670.6	4581.2	4545.2	4553.7	4519.2
In Jordan Dinar	4195.1	4129.4	4051.9	4029.9	3974.0	3943.1	3967.0	3948.5
In Foreign Currencies	633.3	623.5	639.6	640.7	607.2	602.1	586.7	570.7
Private Sector (Resident)	4502.9	4435.2	4372.8	4341.4	4266.9	4243.9	4255.6	4220.6
In Jordan Dinar	4179.3	4112.3	4033.6	4011.5	3956.3	3928.7	3952.7	3934.3
In Foreign Currencies	323.6	322.9	339.2	329.9	310.6	315.2	302.9	286.3
Private Sector (Non-Resident)	325.5	317.7	318.7	329.2	314.3	301.3	298.1	298.6
In Jordan Dinar	15.8	17.1	18.3	18.4	17.7	14.4	14.3	14.2
In Foreign Currencies	309.7	300.6	300.4	310.8	296.6	286.9	283.8	284.4

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول				
May	June	July	August	September				
5480.8	5473.2	5550.0	5523.9	5483.1	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1271.3	1265.3	1322.0	1276.8	1220.1	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الدين على القطاع العام
1356.7	1379.8	1399.3	1376.8	1323.0	1514.9	1264.7	1170.0	الدين على الحكومة المركزية
829.8	859.1	859.2	894.0	894.0	851.7	816.9	741.0	سندات واذونات
338.5	327.6	348.0	290.4	232.7	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
156.3	161.0	160.0	160.3	164.2	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
155.9	159.7	159.5	159.1	162.8	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف
0.4	0.5	0.4	0.0	0.0	0.0	0.4	0.3	كمبيالات
0.0	0.8	0.1	1.2	1.4	0.6	0.1	1.2	جاري مدين
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
412.1	441.4	407.5	408.7	396.7	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية (١)
944.6	938.4	991.8	968.1	926.3	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الدين على الحكومة المركزية
326.7	326.9	330.2	308.7	293.8	317.9	307.9	303.0	الدين على المؤسسات العامة
58.6	58.7	58.7	57.9	57.9	58.1	13.6	10.1	اسهم
57.1	58.9	58.9	58.3	58.3	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد
211.0	209.3	212.6	192.5	177.6	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
181.2	180.5	179.9	158.4	147.5	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
29.8	28.8	32.7	34.1	30.1	41.8	37.3	23.2	جاري مدين
4138.8	4138.5	4159.5	4169.0	4185.3	4243.9	4062.1	3872.6	الدين على القطاع الخاص (مقيم)
192.5	193.7	195.1	196.4	196.5	199.0	173.6	171.4	اسهم
20.1	31.6	31.9	31.9	32.9	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض
12.2	12.3	12.5	12.6	12.8	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3914.0	3900.9	3920.0	3928.1	3943.1	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2246.8	2257.9	2271.2	2292.8	2296.3	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف
394.1	395.1	390.6	399.2	407.0	408.7	402.1	407.4	كمبيالات
1273.1	1247.9	1258.2	1236.1	1239.8	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين
70.7	69.4	68.5	78.1	77.7	79.9	78.3	70.6	الدين على المؤسسات المالية
33.9	34.6	34.6	45.1	44.5	47.4	42.6	40.6	اسهم
34.5	31.9	31.1	30.5	31.0	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
2.3	2.9	2.8	2.5	2.2	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.2	0.2	0.1	0.0	0.2	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف
0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	كمبيالات
2.1	2.6	2.5	2.4	1.9	1.4	1.9	0.7	جاري مدين
								بنود تذكرية
293.4	290.7	311.3	322.7	322.4	301.3	275.2	258.4	الدين على القطاع الخاص (غير المقيم)
10.7	8.0	11.4	12.1	13.1	13.5	7.6	22.2	اسهم
55.8	55.8	59.2	65.3	64.2	67.4	49.7	36.1	اسناد قرض
226.9	226.9	240.7	245.3	245.1	220.4	217.9	200.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
87.2	87.2	101.2	102.6	105.4	92.4	79.7	59.0	قروض وسلف
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	6.4	0.1	1.3	كمبيالات
139.6	139.6	139.4	142.6	139.6	121.6	138.1	139.8	جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001					2000		
	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
	May	April	March	February	January	December	November	October
Outstanding Balance of Domestic Credit	6152.6	6021.5	5877.8	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2	5552.0
Net Claims on Public Sector	1572.6	1509.5	1429.0	1368.1	1347.6	1388.8	1314.8	1251.3
Claims on Central Government	1728.3	1660.3	1573.4	1532.4	1506.7	1514.9	1436.0	1393.6
Treasury Bills and Bonds	905.4	893.2	893.3	843.6	851.2	851.7	854.5	880.5
Credit Facilities - CBJ	620.5	564.9	478.3	489.3	457.8	463.3	385.3	317.8
Credit Facilities - Licenced Banks	169.7	169.5	169.1	166.8	165.6	167.8	164.1	163.2
Loans and Advances	168.3	168.1	168.6	165.8	165.5	167.2	163.4	161.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.4	1.4	0.5	1.0	0.0	0.6	0.7	1.3
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1
Government Deposits (1)	466.9	461.9	458.7	470.0	466.2	444.0	424.6	450.4
Net Claims on Central Government	1261.4	1198.4	1114.7	1062.4	1040.5	1070.9	1011.4	943.2
Claims on Public Entities	311.2	311.1	314.3	305.7	307.1	317.9	303.4	308.1
Shares	59.8	58.0	58.0	58.1	58.2	58.1	58.0	57.9
Bonds and Corporate Bonds	104.5	104.5	104.5	104.2	104.5	104.2	101.7	100.3
Credit Facilities - Licenced Banks	146.9	148.6	151.8	143.4	144.4	155.6	143.7	149.9
Loans and Advances	103.1	105.0	109.5	113.8	113.9	113.8	112.1	116.8
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	43.8	43.6	42.3	29.6	30.5	41.8	31.6	33.1
Claims on Private Sector (Resident)	4502.8	4435.2	4372.8	4341.3	4267.0	4243.9	4255.6	4220.5
Shares	223.2	216.4	196.2	197.7	197.5	199.0	197.0	195.5
Corporate Bonds	33.4	33.6	31.5	32.0	30.9	30.7	33.7	32.7
Credit Facilities - CBJ	13.5	13.4	13.3	13.2	13.2	13.2	13.1	13.0
Credit Facilities - Licenced Banks	4232.7	4171.8	4131.8	4098.4	4025.4	4001.0	4011.8	3979.3
Loans and Advances	2554.9	2496.6	2430.0	2402.0	2362.8	2337.9	2340.3	2314.2
Bills Discounted	419.4	423.4	407.2	410.8	404.6	408.7	408.5	406.3
Overdraft	1258.4	1251.8	1294.6	1285.6	1258.0	1254.4	1263.0	1258.8
Claims on Financial Institutions	77.2	76.8	76.0	79.9	78.7	79.9	79.8	80.2
Shares	47.7	46.9	45.0	48.3	46.9	47.4	47.0	47.5
Credit Facilities - CBJ	28.2	28.7	29.3	29.8	30.0	30.7	30.5	30.5
Credit Facilities - Licenced Banks	1.3	1.2	1.7	1.8	1.8	1.8	2.3	2.2
Loans and Advances	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2
Bills Discounted	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2
Overdraft	1.0	0.8	1.4	1.5	1.4	1.4	1.9	1.8
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	325.5	317.7	318.7	329.2	314.3	301.3	298.0	298.6
Shares	15.3	13.4	13.6	13.2	14.8	13.5	11.9	11.4
Corporate Bonds	68.1	65.7	65.7	67.8	67.9	67.4	65.2	65.2
Credit Facilities - Licenced Banks	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6	220.4	220.9	222.0
Loans and Advances	104.6	103.0	101.8	111.2	96.2	92.4	93.7	101.1
Bills Discounted	8.1	7.4	8.4	7.4	6.7	6.4	6.1	0.1
Overdraft	129.4	128.2	129.2	129.6	128.7	121.6	121.1	120.8

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan

Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset
against the Overdrawn Treasury Account .

(١) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

BY THE BANKING SYSTEM (1)

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول				
May	June	July	August	September				
570.5	557.0	589.6	556.6	509.1	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
28.2	28.1	27.6	24.7	24.7	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
3.9	3.9	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
281.7	281.7	281.7	281.7	281.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
294.6	291.2	305.4	299.3	298.3	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
-90.6	-100.6	-77.8	-101.8	-148.3	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
579.9	579.1	584.8	532.9	485.1	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-670.5	-679.7	-662.6	-634.7	-633.4	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) (٢)
394.1	403.4	430.1	438.8	440.2	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
76.5	77.7	77.7	73.3	73.3	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
368.6	397.6	402.0	443.0	428.1	411.9	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-51.0	-71.9	-49.6	-77.5	-61.2	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
106.5	110.4	110.0	109.6	113.6	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-157.5	-182.3	-159.6	-187.1	-174.8	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) (٢)
964.6	960.4	1019.7	995.4	949.3	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي وداخ الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشتمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

(٩) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

(1)

BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001					2000		
	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	May	April	March	February	January	December	November	October
Central Bank	834.0	778.2	691.3	707.4	687.6	715.8	632.8	560.1
Development Bonds	9.3	9.3	9.9	10.2	10.5	15.8	20.1	24.4
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1
Net IMF Purchases and Repurchases	280.1	283.2	283.2	284.2	293.4	293.4	295.1	298.3
Government Accounts (Net)	219.6	160.7	73.2	88.0	59.3	82.2	-6.8	-87.0
Debit Accounts	827.0	766.3	710.3	729.5	697.3	708.3	640.3	570.1
Credit Accounts (2)	-607.4	-605.6	-637.1	-641.5	-638.0	-626.1	-647.1	-657.1
Licenced Banks	470.6	463.4	460.4	402.8	399.3	407.6	410.1	410.1
Development Bonds	67.6	67.6	67.6	68.6	68.7	68.7	69.6	70.5
Treasury Bills and Bonds	474.1	465.0	464.5	414.5	414.0	411.9	407.5	428.4
Government Accounts (Net)	-71.1	-69.2	-71.7	-80.3	-83.4	-73.0	-67.0	-88.8
Debit Accounts	118.8	118.8	120.2	116.2	116.2	116.3	113.0	112.2
Credit Accounts (2)	-189.9	-188.0	-191.9	-196.5	-199.6	-189.3	-180.0	-201.0
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1304.6	1241.6	1151.7	1110.2	1086.9	1123.4	1042.9	970.2

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies.

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to

Licenced Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول				
May	June	July	August	September				
3421.4	3315.1	3312.2	3318.7	3236.8	3267.5	2889.6	2297.7	الموجودات
70.1	70.1	70.1	70.0	70.0	70.3	85.1	144.8	الموجودات الاجنبية
0.3	0.3	4.8	0.2	0.5	0.5	0.2	0.6	الذهب
2121.7	2109.7	2121.1	2119.2	2038.2	1990.2	1789.0	1176.8	حقوق السحب الخاصة
325.3	233.5	230.1	212.4	215.9	371.2	74.8	63.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة
904.0	901.5	886.1	916.9	912.2	835.3	940.5	911.8	سندات وانونات
								موجودات اجنبية أخرى (١)
945.9	1002.6	1064.5	1050.0	1086.4	1155.7	1038.0	1085.6	الموجودات المحلية
571.3	629.0	689.6	673.5	684.6	782.9	652.6	688.2	الدين على القطاع العام
571.3	629.0	689.5	673.4	684.5	782.9	652.5	688.1	الدين على الحكومة المركزية
306.5	306.5	309.4	313.7	313.9	287.5	355.9	424.7	سندات وانونات الخزينة واوراق حكومية
232.7	290.4	348.0	327.6	338.5	463.3	264.6	231.6	قروض وسلف
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	الدين على المؤسسات العامة
319.6	320.6	321.5	321.9	322.3	317.9	326.1	347.8	الدين على البنوك المرخصة
52.9	52.9	53.8	54.2	54.6	53.5	56.4	74.4	تسهيلات اعادة الخصم
266.7	267.7	267.7	267.7	267.7	264.4	269.7	273.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
31.0	30.5	31.1	31.9	34.5	30.7	33.6	29.2	الدين على المؤسسات المالية
12.8	12.6	12.5	12.3	12.2	13.2	11.9	9.5	الدين على القطاع الخاص
11.2	9.9	9.8	10.4	32.8	11.0	13.8	10.9	موجودات اخرى
4367.3	4317.7	4376.7	4368.7	4323.2	4423.2	3927.6	3383.3	الموجودات = المطلوبات
1189.4	1213.3	1208.8	1184.0	1153.3	1323.3	1182.9	1005.3	المطلوبات
2486.5	2398.6	2429.9	2449.1	2423.1	2423.3	2306.5	1959.8	النقد المصدر
2125.8	2040.1	2017.6	2039.5	2013.6	2037.9	1874.1	1570.6	ودائع البنوك المرخصة
1394.0	1194.0	1330.0	1335.0	1375.0	1422.0	970.0	971.5	بالدينار الاردني
392.3	380.6	477.6	464.0	481.5	390.9	538.4	488.9	شهادات الابداع
142.0	130.5	113.0	126.0	125.6	162.0	91.7	110.2	الاحتياطي الازامي
197.5	335.0	97.0	114.5	31.5	63.0	274.0	0.0	الاحتياطي الفائض
360.7	358.5	412.3	409.6	409.5	385.4	432.4	389.2	ودائع بفوائد
6.4	8.4	7.0	11.8	15.8	11.2	7.4	4.9	بالعملات الاجنبية
4.1	4.7	3.2	7.9	12.1	7.8	5.4	4.4	ودائع تحت الطلب
2.3	3.7	3.8	3.9	3.7	3.4	2.0	0.5	المؤسسات العامة
35.1	43.0	40.0	34.0	39.8	11.4	14.7	19.8	المؤسسات المالية
35.1	43.0	40.0	34.0	39.8	11.4	14.7	19.8	ودائع التوفير ولاجل
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
125.9	126.0	126.3	126.6	127.4	125.9	163.5	23.2	المؤسسات المالية
1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	2.3	1.7	1.1	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
427.3	429.0	464.1	465.5	469.3	420.7	152.0	208.9	ودائع الاحتياطي
59.8	59.8	59.8	59.8	59.5	78.1	59.5	90.1	ودائع الحكومة المركزية
36.9	39.6	40.8	37.9	35.0	29.3	41.2	71.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
								المطلوبات الاخرى

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي .

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع .

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001					2000		
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Assets								
Foreign Assets	3113.9	3161.0	3207.5	3240.2	3270.1	3267.5	3325.4	3383.9
Gold	76.0	75.1	74.1	70.4	70.4	70.3	70.2	70.2
SDRs	0.3	4.2	0.4	0.4	5.0	0.5	0.5	5.3
Cash, Balances & Deposits	1897.0	1961.9	1984.0	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2	1979.2
Bonds & Treasury Bills	336.1	326.1	329.5	339.6	364.1	371.2	378.3	448.5
Other Foreign Assets (1)	804.5	793.7	819.5	830.1	839.6	835.3	843.2	880.7
Domestic Assets	1367.2	1291.0	1222.3	1215.5	1180.6	1155.7	1100.8	1022.6
Claims on Public Sector	934.2	878.7	792.6	803.9	772.2	782.9	709.2	646.0
Claims on Central Government	934.2	878.7	792.6	803.9	772.2	782.9	709.2	646.0
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	281.0	281.1	281.6	281.9	282.3	287.5	291.8	296.1
Advances to Government	620.5	564.9	478.3	489.3	457.8	463.3	385.3	317.8
Subscription to International Financial Insts.	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	330.3	317.1	315.6	316.2	316.1	317.9	317.3	318.0
Rediscount Facilities	66.6	53.3	51.3	51.9	51.7	53.5	51.5	51.1
Bail-Out Operations	263.7	263.8	264.3	264.3	264.4	264.4	265.8	266.9
Claims on Financial Institutions	28.1	28.7	29.3	29.8	30.0	30.7	30.5	30.6
Claims on Private Sector	13.5	13.4	13.2	13.2	13.2	13.2	13.1	13.0
Unclassified Assets	61.1	53.1	71.6	52.4	49.1	11.0	30.7	15.0
Assets = Liabilities	4481.1	4452.0	4429.8	4455.7	4450.7	4423.2	4426.2	4406.5
Liabilities								
Currency Issued	1266.4	1257.2	1252.3	1277.0	1236.6	1323.3	1215.7	1200.5
Banks Deposits	2465.8	2449.5	2439.6	2452.4	2467.4	2423.3	2519.0	2509.8
In Jordan Dinar	2144.1	2103.1	2098.7	2109.2	2141.4	2037.9	2139.8	2147.5
Certificates of Deposit	1555.0	1534.0	1474.0	1379.0	1562.0	1422.0	1512.0	1489.0
Legal Reserve	311.8	310.8	307.6	307.2	306.5	390.9	391.6	391.1
Excess Reserve	155.3	128.2	149.6	142.5	150.4	162.0	146.2	136.4
Remunerated Deposits	122.0	130.1	167.5	280.5	122.5	63.0	90.0	131.0
In Foreign Currencies	321.7	346.4	340.9	343.2	326.0	385.4	379.2	362.3
Demand Deposits	6.7	7.0	13.6	14.2	18.7	11.2	9.0	14.3
Public Entities	2.1	3.6	8.5	5.1	8.8	7.8	5.9	8.2
Financial Institutions	4.6	3.4	5.1	9.1	9.9	3.4	3.1	6.1
Quasi-Monetary Deposits	21.7	14.1	10.9	6.4	5.2	11.4	10.4	7.9
Public Entities	16.6	10.0	6.9	6.4	5.2	11.4	10.4	7.9
Financial Institutions	5.1	4.1	4.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	126.8	126.1	125.7	125.6	126.3	125.9	125.5	126.1
of Which : Deposits of International Institutions	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.1	2.1
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	451.6	453.6	445.2	441.6	438.4	420.7	437.1	449.0
Capital and Reserves and Allowances	75.8	75.8	75.8	75.6	90.6	78.1	59.8	59.8
Unclassified Liabilities	66.3	68.7	66.7	62.9	67.5	29.3	49.7	39.1

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has Since been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول				
May	June	July	August	September				
								الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
								الذهب
399,435	399,465	399,744	399,845	400,062	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات
70.0	70.0	70.1	70.1	70.1	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة
								العملات الاجنبية
0.5	0.2	4.9	0.3	0.3	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة
2038.2	2119.2	2121.1	2109.7	2121.7	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
215.9	212.4	230.1	233.5	325.3	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات واذونات
								موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
912.1	916.9	886.2	901.5	904.0	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
								(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
3268.8	3350.8	3344.5	3347.2	3453.5	3299.6	2921.5	2329.5	
								المطلوبات بالعملات الاجنبية
409.5	409.6	412.3	358.5	360.7	385.4	432.3	389.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة
19.3	18.6	18.3	18.0	17.9	17.3	20.0	22.1	(١٠) ودائع غير المقيمين
463.0	456.7	455.4	421.3	362.2	362.1	138.1	197.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
46.0	41.4	42.2	47.5	38.4	19.0	19.5	23.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.3	106.4	106.4	141.8	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
6.1	5.6	5.2	4.8	4.1	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى
								(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
1050.3	1038.3	1039.8	956.4	889.7	893.0	760.1	647.8	
								اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
1825.3	1903.4	1920.6	1966.7	2068.4	1958.7	1411.5	829.2	(١٠+٩) - (٥+٤)
2574.5	2684.6	2708.9	2773.9	2917.3	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
2254.6	2331.8	2356.1	2343.5	2447.3	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
2324.6	2401.8	2426.2	2413.6	2517.4	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
								صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (٨ - ١٥)
2218.5	2312.5	2304.7	2390.8	2563.8	2406.6	2161.4	1681.7	

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001					2000		
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	402,201	402,015	401,699	401,607	401,442	400,871	400,559	400,333
(2) Value	76.0	75.1	74.1	70.4	70.4	70.3	70.2	70.2
Foreign Currencies								
(3) SDRs	0.3	4.2	0.4	0.4	5.0	0.5	0.5	5.3
(4) Cash, Balances & Deposits	1897.0	1961.9	1984.0	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2	1979.2
(5) Bonds & Treasury Bills	336.1	326.1	329.5	339.6	364.1	371.2	378.3	448.5
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	804.5	793.7	819.5	830.1	839.6	835.3	843.2	880.7
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3146.6	3193.7	3240.2	3272.9	3302.2	3299.6	3357.5	3416.0
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	321.7	346.4	340.9	343.2	326.0	385.4	379.2	362.3
(10) Non-Resident Deposits	18.2	17.5	17.1	17.0	17.6	17.3	17.0	17.6
(11) Central Government Deposits	383.6	383.9	385.9	382.4	379.8	362.1	373.5	386.4
(12) Public Entities Deposits	18.5	14.6	14.1	11.3	13.3	19.0	15.8	15.5
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	11.0	11.0	9.2	8.7	8.3	2.8	2.7	3.1
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	859.4	879.8	873.6	869.0	851.4	893.0	894.6	891.3
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1893.2	1924.1	1955.5	1979.1	2011.5	1958.7	2015.3	2047.8
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2670.2	2713.8	2758.1	2791.4	2837.1	2762.6	2842.5	2888.3
Readily Available Reserves (3+4+5)	2233.4	2292.2	2313.9	2339.7	2360.1	2361.9	2412.0	2433.0
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2309.4	2367.3	2388.0	2410.1	2430.5	2432.2	2482.2	2503.2
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	2287.2	2313.9	2366.6	2403.9	2450.8	2406.6	2462.9	2524.7

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار				2000	1999	1998	1997	1996	
2000									
٢١	٧	٣	١٩						
كانون ثاني	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
21	7	3	19						
January	January	December	November						
260.0	120.0	180.0	160.0	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	شهر واحد
160.0	120.0	100.0	100.0	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
100.0	0.0	80.0	60.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
307.0	199.0	226.0	158.0	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	شهر واحد
126.0	199.0	117.0	99.0	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	ثلاثة اشهر
181.0	0.0	109.0	59.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	اثنا عشر شهرا
260.0	120.0	180.0	158.0	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	شهر واحد
160.0	120.0	100.0	99.0	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	ثلاثة اشهر
100.0	0.0	80.0	59.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	اسبوعان
5.85	5.90	6.00	6.00	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	شهر واحد
(2)									
5.90	-	6.05	6.05	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	ثلاثة اشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	سنة أشهر
1412.0	1272.0	1342.0	1362.0	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	اثنا عشر شهرا
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
589.0	549.0	619.0	719.0	619.0	950.0	344.7	312.6	172.6	شهر واحد
823.0	723.0	723.0	643.0	723.0	70.0	526.8	573.0	444.9	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	سنة أشهر
									اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2001								
	٢٧	١٣	٢٩	١٥	١	١٨	١	١٨	٤
	ايار 27 May	ايار 13 May	نيسان 29 April	نيسان 15 April	نيسان 1 April	اذار 18 March	اذار 1 March	شباط 18 February	شباط 4 February
Amount Offered	220.0	100.0	260.0	200.0	80.0	75.0	340.0	220.0	120.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	140.0	100.0	170.0	120.0	80.0	75.0	200.0	120.0	120.0
Six Months	80.0	0.0	90.0	80.0	0.0	0.0	140.0	100.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	281.0	129.0	310.0	257.0	119.0	125.0	385.0	332.0	175.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	184.0	129.0	187.0	127.0	119.0	125.0	203.0	178.0	175.0
Six Months	97.0	0.0	123.0	130.0	0.0	0.0	182.0	154.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	220.0	100.0	260.0	200.0	80.0	75.0	340.0	220.0	120.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	140.0	100.0	170.0	120.0	80.0	75.0	200.0	120.0	120.0
Six Months	80.0	0.0	90.0	80.0	0.0	0.0	140.0	100.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	4.80	4.95	4.95	4.95	5.00	5.25	5.30	5.30	5.85
Six Months	4.85	-	4.95	5.00	-	-	5.35	5.35	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1555.0	1514.0	1534.0	1534.0	1554.0	1544.0	1569.0	1379.0	1422.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	885.0	865.0	885.0	875.0	875.0	795.0	820.0	620.0	599.0
Six Months	670.0	649.0	649.0	659.0	679.0	749.0	749.0	759.0	823.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2000						2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May				
3550.7	3515.6	3484.6	3357.0	3296.4	3161.1	3711.7	2907.9	2557.4	الموجودات
39.0	30.0	29.8	41.9	33.2	36.3	32.0	38.4	26.6	الموجودات الاجنبية
2876.4	2841.3	2819.1	2711.7	2687.3	2558.9	3032.3	2357.8	2087.7	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
126.3	126.4	129.2	120.9	105.7	104.2	130.9	98.9	102.9	ارصدة لدى بنوك في الخارج
222.0	245.1	245.4	240.7	226.9	226.9	220.3	217.8	200.1	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
287.0	272.8	261.1	241.8	243.3	234.8	296.2	195.0	140.2	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
9237.5	9171.3	9022.1	9024.6	9005.6	8914.4	9201.8	8643.3	7902.8	موجودات اجنبية أخرى
1055.7	1045.5	1056.5	1039.9	1033.2	998.8	1050.0	926.2	784.7	الموجودات المحلية
747.6	751.8	747.8	709.8	706.4	672.2	732.1	618.4	481.8	الديون على القطاع العام
308.1	293.7	308.7	330.1	326.8	326.6	317.9	307.8	302.9	الديون على الحكومة المركزية
4207.6	4172.5	4156.3	4147.0	4126.1	4126.6	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على المؤسسات العامة
49.6	46.7	47.6	37.3	37.5	36.2	49.2	44.8	41.4	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
2198.4	2189.8	2098.5	2084.3	2099.3	2086.7	2132.9	1955.7	1627.9	الديون على المؤسسات المالية
63.1	57.0	58.6	66.8	55.1	66.6	83.4	76.3	52.5	الاحتياطيات
2135.3	2132.8	2039.9	2017.5	2044.2	2020.1	2049.5	1879.4	1575.4	النقد في الصندوق
362.1	360.4	358.1	412.3	409.7	408.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
1364.1	1356.4	1305.1	1303.8	1299.8	1257.8	1353.8	1233.0	1197.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
12788.2	12686.9	12506.7	12381.6	12302.0	12075.5	12913.5	11551.2	10460.2	موجودات أخرى
									الموجودات = المطلوبات
954.2	955.5	937.7	912.6	908.6	870.6	951.5	823.3	804.1	المطلوبات
56.8	57.5	58.5	41.3	50.2	60.3	53.1	48.2	43.7	ودائع تحت الطلب
4.1	5.5	6.3	6.5	5.3	7.0	3.4	4.5	3.0	مؤسسات عامة غير مالية
5.3	5.1	5.8	5.8	5.8	6.1	4.6	2.7	2.0	البلديات والمجالس القروية
19.4	16.8	3.2	4.8	13.3	16.2	9.3	10.9	12.6	المؤسسات المالية
868.6	870.6	863.9	854.2	834.0	781.0	881.1	757.0	742.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5182.8	5140.4	5139.6	5050.6	5027.2	4959.9	5220.6	4795.6	4244.7	القطاع الخاص (مقيم)
228.4	204.2	190.8	190.2	175.7	183.8	224.5	171.3	150.0	ودائع التوفير ولاجل
16.1	14.4	15.5	15.6	15.6	15.5	11.0	15.6	16.6	مؤسسات عامة غير مالية
53.6	54.1	51.4	52.0	48.4	47.8	54.4	36.4	29.6	البلديات والمجالس القروية
734.4	730.8	760.4	759.4	744.3	737.0	736.8	737.2	575.7	المؤسسات المالية
4150.3	4136.9	4121.5	4033.4	4043.2	3975.8	4193.9	3835.1	3472.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
2573.3	2589.6	2572.9	2528.6	2530.1	2469.3	2707.7	2329.2	2183.5	القطاع الخاص (مقيم)
299.7	267.7	278.9	248.8	267.1	237.3	316.7	263.0	182.4	المطلوبات الاجنبية
325.6	326.0	326.9	327.0	327.8	348.2	323.4	333.6	357.8	ودائع الحكومة المركزية
1352.4	1370.4	1378.8	1365.5	1357.4	1357.5	1377.9	1316.6	1181.3	الاقتراض من البنك المركزي
2100.2	2037.3	1871.9	1948.5	1883.8	1832.7	2015.7	1689.9	1506.4	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
									المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001					2000	
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Assets							
Foreign Assets	4130.3	4007.0	3910.1	3888.0	3846.6	3711.7	3551.8
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	38.2	36.9	32.7	29.2	35.0	32.0	38.4
Balances with Foreign Banks	3397.6	3293.1	3205.5	3189.0	3146.9	3032.3	2874.2
Portfolio (Non-Resident)	146.1	128.7	130.3	130.8	135.5	130.9	126.8
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6	220.3	220.9
Other Foreign Assets	306.3	309.7	302.2	290.8	297.6	296.2	291.5
Domestic Assets	9599.9	9507.0	9358.2	9217.9	9231.7	9201.8	9224.8
Claims on Public Sector	1105.4	1092.8	1095.1	1034.2	1041.7	1050.0	1030.2
Claims on Central Government	794.2	781.7	780.8	728.5	734.6	732.1	726.8
Claims on Public Entities	311.2	311.1	314.3	305.7	307.1	317.9	303.4
Claims on Private Sector (Resident)	4489.4	4421.8	4359.5	4328.2	4253.7	4230.7	4242.5
Claims on Financial Institutions	49.0	48.0	46.7	50.1	48.7	49.2	49.3
Reserves	2190.2	2171.2	2179.4	2158.5	2207.9	2132.9	2169.2
Currency	58.6	67.7	63.9	71.8	61.5	83.4	60.2
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2131.6	2103.5	2115.5	2086.7	2146.4	2049.5	2108.6
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	321.7	347.8	340.9	338.3	339.8	385.2	378.8
Unclassified Assets	1444.2	1425.4	1336.6	1308.6	1339.9	1353.8	1354.8
Assets = Liabilities	13730.2	13514.0	13268.3	13105.9	13078.3	12913.5	12776.6
Liabilities							
Demand Deposits	1120.5	1066.1	1007.9	949.6	940.4	951.5	955.6
Public Non-Financial Insts.	55.6	52.4	52.2	56.3	54.7	53.1	56.3
Municipalities and Village Councils	4.7	6.6	6.5	5.4	5.9	3.4	3.4
Non-Banking Financial Institutions	4.6	5.1	5.5	4.9	5.9	4.6	4.9
Social Security Corporation	89.1	55.9	26.5	3.1	22.6	9.3	6.4
Private Sector (Resident)	966.5	946.1	917.2	879.9	851.3	881.1	884.6
Time and Saving Deposits	5296.9	5314.6	5317.1	5313.9	5259.3	5220.6	5203.2
Public Non-Financial Institutions.	192.4	205.6	227.5	249.7	248.7	224.5	233.5
Municipalities and Village Councils	12.7	12.0	13.5	10.7	11.0	11.0	12.2
Non-Banking Financial Institutions	63.8	62.5	58.7	57.2	54.8	54.4	54.5
Social Security Corporation	717.3	740.8	759.3	753.2	734.2	736.8	716.3
Private Sector (Resident)	4310.7	4293.7	4258.1	4243.1	4210.6	4193.9	4186.7
Foreign Liabilities	2991.2	2913.4	2822.7	2804.6	2790.5	2707.7	2600.8
Central Government Deposits	295.5	291.4	296.7	312.5	321.2	316.7	282.6
Credit From CBJ	328.3	321.5	321.0	321.2	321.2	323.4	324.1
Capital Accounts & Allowances	1428.0	1405.3	1374.0	1380.5	1383.3	1377.9	1354.0
Unclassified Liabilities	2269.8	2201.7	2128.9	2023.6	2062.4	2015.7	2056.3

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
أيلول	آب	تموز	حزيران	آيار				
September	August	July	June	May				
4335.3	4295.6	4222.0	4141.1	4004.1	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
30.0	29.8	41.9	33.1	36.2	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق
360.5	358.0	412.3	409.7	408.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
2949.9	2920.0	2799.3	2779.0	2630.3	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
235.3	243.7	235.9	220.5	218.1	241.5	221.5	222.9	محفظة الاوراق المالية
474.7	478.2	464.3	449.6	448.1	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
284.9	265.9	268.3	249.2	263.1	329.8	217.4	154.8	اخرى
4171.3	4115.9	4052.7	3994.7	3885.9	4428.1	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية
3074.9	3054.5	3028.1	2969.8	2926.1	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
5.1	3.4	3.5	3.7	3.5	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
38.1	35.7	30.3	28.9	37.8	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
7.0	6.6	7.2	7.1	6.7	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
3024.7	3008.8	2987.1	2930.1	2878.1	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص
273.8	241.8	226.8	205.5	193.0	304.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية
489.6	489.8	462.0	526.4	473.9	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك
333.0	329.8	335.8	293.0	292.9	361.2	240.2	150.4	اخرى
164.0	179.7	169.3	146.4	118.2	151.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(٧)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2001					2000		
	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	May	April	March	February	January	December	November	October
Assets in Foreign Currencies	5011.4	4899.1	4764.8	4732.6	4700.0	4579.5	4465.8	4398.1
Cash in Vaults	38.2	36.8	32.7	29.2	35.0	32.0	38.4	39.0
Balances with CBJ	321.7	347.8	340.9	338.3	339.8	385.2	378.8	362.2
Balances with Banks	3524.8	3400.4	3293.7	3274.1	3243.4	3095.1	2993.8	2995.3
Portfolio	257.6	238.6	238.7	237.0	248.7	241.5	237.8	234.6
Credit Facilities	523.7	517.0	534.4	533.2	499.2	495.9	488.7	471.5
Other	345.4	358.5	324.4	320.8	333.9	329.8	328.3	295.5
Liabilities in Foreign Currencies	4884.9	4773.0	4641.6	4590.6	4536.6	4428.1	4333.4	4266.8
Customers' Deposits	3339.4	3365.9	3333.9	3313.2	3282.6	3224.3	3187.3	3142.5
Central Government	0.4	1.9	2.3	3.1	3.1	2.8	3.1	4.5
Public Entities	72.6	84.8	85.4	82.1	83.1	64.9	55.9	47.0
Non-Banking Financial Institutions	7.8	7.9	7.5	7.5	7.3	7.2	7.0	6.7
Private Sector	3258.6	3271.3	3238.7	3220.5	3189.1	3149.4	3121.3	3084.3
Cash Margins	351.1	338.8	350.4	335.5	318.1	304.5	292.7	282.9
Deposits of Banks	785.8	667.5	561.5	558.1	555.7	538.1	500.4	499.9
Other	408.6	400.8	395.8	383.8	380.2	361.2	353.0	341.5
Net Assets in Foreign Currencies	126.5	126.1	123.2	142.0	163.4	151.4	132.4	131.3

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول				
May	June	July	August	September				
وفقاً للنشاط الاقتصادي								
117.2	117.9	118.5	119.2	120.4	128.0	117.3	115.3	الزراعة
87.5	89.9	90.2	103.0	90.7	100.7	102.9	85.9	التعدين
690.0	684.4	686.0	682.5	672.8	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1093.0	1096.8	1110.0	1096.9	1098.7	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
738.5	730.8	739.1	725.6	724.2	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
191.8	189.2	189.5	167.7	162.1	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
155.6	144.2	145.2	147.5	151.6	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
237.8	242.6	239.6	241.6	242.8	240.0	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
179.2	172.9	173.5	176.8	175.4	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1019.9	1032.3	1044.5	1067.8	1093.6	1094.8	953.3	855.6	شراء الاسهم واخرى
4510.5	4501.0	4536.1	4528.6	4532.3	4546.5	4466.0	4285.3	المجموع
580.2	581.5	596.2	610.1	606.6	609.7	594.3	539.2	منه بالعملة الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة								
156.3	161.0	160.0	160.3	164.2	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
211.0	209.3	212.6	192.5	177.6	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
2.3	2.9	2.8	2.5	2.2	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
3914.0	3900.8	3920.0	3928.0	3943.2	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
226.9	227.0	240.7	245.3	245.1	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2001					2000		
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
	By Economic Activity							
Agriculture	118.7	116.3	124.5	124.5	125.5	128.0	125.2	124.7
Mining	103.4	106.4	103.6	103.2	102.1	100.7	97.1	94.5
Industry	688.3	677.8	678.9	682.1	684.9	683.4	660.1	677.2
General Trade	1155.0	1128.5	1129.2	1151.1	1123.7	1112.5	1133.9	1108.1
Construction	747.7	748.7	754.2	741.4	742.5	744.9	747.2	731.8
Transportation Services	141.4	121.2	134.6	137.1	134.1	134.2	133.6	134.2
Tourism, Hotels and Restaurants	178.9	176.3	169.7	164.4	153.9	155.2	155.4	153.3
Public Services and Utilities	275.3	273.5	277.1	269.0	238.6	240.0	237.5	240.8
Financial Services	158.2	152.1	170.9	154.8	153.8	152.8	154.5	159.7
Buying Shares and Other	1226.0	1228.9	1151.3	1131.1	1109.7	1094.8	1098.3	1092.3
Total	4792.9	4729.7	4694.0	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8	4516.6
of Which in Foreign Currencies	637.2	630.7	648.0	646.9	612.9	609.7	602.6	585.3
	By Borrower							
Central Government	169.7	169.6	169.2	166.8	165.6	167.8	164.0	163.1
Public Entities	146.9	148.6	151.8	143.4	144.4	155.6	143.7	149.9
Financial Institutions	1.3	1.1	1.7	1.8	1.8	1.7	2.3	2.2
Private Sector (Resident)	4232.8	4171.8	4131.9	4098.5	4025.4	4001.0	4011.9	3979.4
Private Sector (Non-Resident)	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6	220.4	220.9	222.0

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول				
May	June	July	August	September				
4510.5	4501.0	4536.1	4528.6	4532.3	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1444.5	1419.7	1432.9	1416.3	1412.9	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
2671.3	2685.5	2711.9	2712.9	2712.2	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف
466.7	454.8	454.4	473.1	489.0	492.4	460.5	403.8	تستحق خلال
243.6	253.1	247.0	246.2	233.0	239.8	264.9	271.8	(٣) أشهر
387.8	399.4	386.3	400.9	399.8	459.7	385.7	422.4	(٣ - ٦) اشهر
1163.5	1201.8	1205.1	1193.4	1195.6	1098.9	1192.0	1164.7	(٦ - ١٢) اشهر
74.4	72.3	78.8	82.6	73.3	68.5	60.3	52.4	اكثر من (١٢) شهر
335.3	304.1	340.3	316.7	321.5	352.1	305.1	232.0	برسم التحصيل
394.7	395.8	391.3	399.4	407.2	415.3	402.6	409.1	مستحقة
137.6	126.9	123.6	117.8	127.9	140.9	121.3	133.4	كمبيالات واسناد مخصصة
59.5	69.3	65.7	73.6	74.6	65.5	71.2	68.9	تستحق خلال
53.2	53.2	53.2	58.2	55.0	55.7	63.0	71.4	(٣) أشهر
50.5	53.0	50.8	54.1	54.3	57.8	57.2	57.2	(٣ - ٦) اشهر
8.7	9.7	9.9	10.3	10.2	8.6	9.6	9.9	(٦ - ١٢) اشهر
85.2	83.7	88.1	85.4	85.2	86.8	80.3	68.3	اكثر من (١٢) شهر
								برسم التحصيل
								مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)								
32.0	31.5	31.6	31.3	31.2	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
59.2	59.7	59.8	59.9	59.8	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
8.8	8.8	8.6	8.8	9.0	9.2	9.0	9.6	كمبيالات واسناد مخصصة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2001					2000		
	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول
	May	April	March	February	January	December	November	October
Total Credit	4792.9	4729.7	4694.0	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8	4516.6
Overdrafts	1434.1	1425.7	1468.0	1447.4	1418.6	1419.8	1418.4	1415.9
Loans and Advances	2931.2	2873.1	2810.2	2793.0	2738.7	2711.4	2709.7	2694.2
Due within								
(3) Months	536.3	519.7	506.2	512.2	498.5	492.4	467.3	492.1
(3-6) Months	317.5	241.3	247.6	237.0	243.1	239.8	254.9	263.1
(6-12) Months	405.2	458.7	455.7	461.5	442.3	459.7	456.6	377.7
More than (12) Months	1192.5	1173.0	1150.6	1132.1	1111.3	1098.9	1104.9	1167.4
Receivable	65.2	66.4	75.3	76.2	82.2	68.5	77.2	74.8
Accrued	414.5	414.0	374.8	374.0	361.3	352.1	348.8	319.1
Discounted Bills & Bonds	427.6	430.9	415.8	418.3	411.5	415.3	414.7	406.5
Due within								
(3) Months	139.9	137.1	126.8	132.4	136.1	140.9	130.7	125.2
(3-6) Months	73.4	76.4	73.2	72.3	70.1	65.5	72.0	69.9
(6-12) Months	58.5	56.1	57.3	57.6	58.1	55.7	54.3	57.6
More than (12) Months	54.5	55.1	55.4	52.3	49.1	57.8	60.7	56.0
Receivable	9.8	8.7	7.9	7.0	8.7	8.6	6.3	9.7
Accrued	91.5	97.5	95.2	96.7	89.4	86.8	90.7	88.1
	Ratio to Total Credit (%)							
Overdrafts	29.9	30.1	31.3	31.0	31.0	31.2	31.2	31.3
Loans and Advances	61.2	60.8	59.9	60.0	59.9	59.6	59.6	59.7
Discounted Bills and Bonds	8.9	9.1	8.8	9.0	9.1	9.2	9.2	9.0

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	حزيران	تموز	أب	أيلول				
May	June	July	August	September				
1257.2	1271.6	1266.6	1313.6	1296.8	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
237.3	267.2	248.8	278.9	267.7	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
157.4	182.3	159.6	187.1	174.8	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
33.5	33.9	34.8	58.0	46.3	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	توفير
123.8	148.3	124.7	129.0	128.4	156.9	142.9	83.6	لأجل
79.9	84.9	89.2	91.8	92.9	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
13.6	13.9	13.8	18.5	17.2	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	توفير
66.3	70.9	75.4	73.3	75.7	89.2	65.5	46.8	لأجل
22.5	20.9	22.1	21.8	19.9	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
7.0	5.3	6.5	6.3	5.5	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
15.5	15.6	15.6	15.5	14.4	11.0	15.6	16.6	لأجل
244.2	225.9	231.5	249.3	261.6	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
60.4	50.2	41.3	58.5	57.5	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
183.8	175.7	190.2	190.8	204.1	224.5	171.3	149.5	لأجل
753.2	757.6	764.2	763.6	747.6	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
9.3	16.2	4.8	3.2	16.8	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
737.0	744.3	759.4	760.4	730.8	736.8	737.3	575.6	لأجل
6461.0	6604.9	6645.1	6742.4	6766.6	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
4756.9	4877.3	4887.6	4985.4	5007.5	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
781.1	834.0	854.2	863.9	870.6	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
785.4	825.9	814.0	827.2	826.9	841.0	717.9	673.6	توفير
3190.4	3217.4	3219.4	3294.3	3310.0	3352.9	3117.2	2799.2	لأجل
1650.2	1673.6	1699.7	1699.8	1699.8	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
241.6	238.2	254.1	263.0	255.4	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
128.7	130.9	128.5	125.3	129.9	129.5	125.3	119.1	توفير
1279.9	1304.5	1317.1	1311.5	1314.5	1314.5	1263.9	1244.6	لأجل
53.9	54.0	57.8	57.2	59.3	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
6.1	5.8	5.7	5.9	5.1	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	توفير
47.6	48.1	51.9	51.1	54.0	54.2	36.2	29.4	لأجل
7718.2	7876.5	7911.7	8056.0	8063.4	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								الودائع حسب الجهة المودعة
16.3	16.1	16.0	16.3	16.1	16.5	16.7	14.4	قطاع عام
61.6	61.9	61.8	61.9	62.1	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
21.4	21.3	21.5	21.1	21.1	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة								تحت الطلب
15.0	15.2	15.4	15.9	15.8	16.0	14.8	15.7	توفير
11.8	12.1	11.9	11.8	11.9	11.8	11.2	11.7	لأجل
73.2	72.7	72.7	72.3	72.3	72.2	74.0	72.6	

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001					2000		
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Public Sector	1367.3	1364.7	1382.2	1390.8	1398.2	1354.8	1310.6	1358.9
Central Government	295.5	291.4	296.7	312.5	321.2	316.7	282.5	299.7
General Budget	189.9	187.9	191.9	196.5	199.6	199.8	180.0	201.0
Demand	35.0	36.8	36.3	37.9	43.2	42.8	40.1	60.9
Saving	0.9	0.9	0.9	0.7	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	154.0	150.2	154.7	157.9	156.3	156.9	139.8	140.0
Own Budget	105.6	103.5	104.8	116.0	121.6	116.9	102.5	98.7
Demand	21.2	19.7	19.2	22.9	26.3	27.7	16.0	15.9
Saving	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	84.3	83.8	85.5	93.1	95.3	89.2	86.5	82.8
Municipalities & Village Councils	17.4	18.6	20.1	16.0	16.9	14.4	15.6	20.3
Demand	4.7	6.6	6.6	5.4	5.9	3.4	3.4	4.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	12.7	12.0	13.5	10.6	11.0	11.0	12.2	16.2
Public Non-Financial Institutions	248.0	258.0	279.7	306.0	303.4	277.6	289.8	285.1
Demand	55.6	52.4	52.2	56.3	54.7	53.1	56.3	56.8
Saving	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	192.3	205.6	227.5	249.7	248.7	224.5	233.5	228.3
Social Security Corporation	806.4	796.7	785.7	756.3	756.7	746.1	722.7	753.8
Demand	89.1	55.9	26.5	3.1	22.6	9.3	6.4	19.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	717.3	740.8	759.2	753.2	734.1	736.8	716.3	734.4
Private Sector	7106.6	7099.7	7027.9	6952.2	6903.8	6869.7	6861.1	6775.5
Private Sector (Resident)	5277.2	5239.7	5175.3	5123.0	5061.9	5075.0	5071.3	5018.9
Demand	966.5	946.0	917.2	879.9	851.3	881.1	884.6	868.6
Saving	866.0	855.2	842.4	837.4	833.8	841.0	832.9	823.2
Time	3444.7	3438.5	3415.7	3405.7	3376.8	3352.9	3353.8	3327.1
Private Sector (Non-Resident)	1761.0	1792.3	1788.4	1767.0	1781.2	1735.7	1730.3	1697.7
Demand	283.0	304.1	312.8	296.0	306.6	291.7	279.2	262.5
Saving	133.8	133.7	133.2	130.2	129.9	129.5	130.1	126.7
Time	1344.2	1354.5	1342.4	1340.8	1344.7	1314.5	1321.0	1308.5
Non-Banking Financial Institutions	68.4	67.7	64.2	62.2	60.7	59.0	59.5	58.9
Demand	4.6	5.2	5.5	4.9	5.9	4.6	4.9	5.3
Saving	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2
Time	63.5	62.2	58.5	57.0	54.6	54.2	54.4	53.4
Total Deposits	8473.9	8464.4	8410.1	8343.0	8302.0	8224.5	8171.7	8134.4
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	16.1	16.1	16.4	16.7	16.8	16.5	16.0	16.7
Private Sector Resident	62.3	61.9	61.5	61.4	61.0	61.7	62.1	61.7
Private Sector Non-Resident	20.8	21.2	21.3	21.2	21.5	21.1	21.2	20.9
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.8	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7
Deposits According to Type								
Demand	17.2	16.9	16.4	15.7	15.9	16.0	15.8	15.9
Saving	11.8	11.7	11.6	11.6	11.6	11.8	11.8	11.7
Time	71.0	71.4	72.0	72.7	72.5	72.2	72.4	72.4

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول				
May	June	July	August	September				
41.3	32.6	33.9	39.1	43.2	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
3.5	3.7	3.5	3.4	5.1	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
0.1	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
3.4	3.6	3.4	3.4	4.9	2.7	11.7	3.3	لاجل
37.8	28.9	30.4	35.7	38.1	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
9.6	5.6	3.4	6.1	7.2	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
28.2	23.3	27.0	29.6	30.9	57.4	17.7	14.0	لاجل
2884.8	2937.2	2994.2	3015.4	3031.8	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1309.7	1340.4	1371.6	1392.7	1409.7	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
149.3	153.1	165.3	165.8	161.7	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
101.3	109.7	106.6	105.1	110.3	109.6	97.0	85.2	توفير
1059.1	1077.6	1099.7	1121.8	1137.7	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1568.4	1589.6	1615.4	1616.0	1615.1	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
213.4	213.1	225.8	234.1	225.7	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
123.1	124.7	122.7	119.5	124.1	123.4	120.6	116.6	توفير
1231.9	1251.8	1266.9	1262.4	1265.3	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
6.7	7.2	7.2	6.7	7.0	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.4	0.6	0.4	0.4	0.3	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	توفير
6.2	6.5	6.7	6.2	6.6	6.8	3.4	4.1	لاجل
2926.1	2969.8	3028.1	3054.5	3075.0	3224.3	2821.0	2632.9	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								
1.4	1.1	1.1	1.3	1.4	2.1	1.3	0.9	الودائع حسب الجهة المودعة
45.8	45.2	45.3	45.6	44.8	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع العام
52.6	53.5	53.4	52.9	53.6	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
								ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
12.8	12.5	13.0	13.3	12.7	13.3	13.0	12.7	الودائع حسب نوع الوديعة
7.6	7.9	7.6	7.4	7.7	7.2	7.7	7.7	ودائع تحت الطلب
79.6	79.6	79.4	79.3	79.6	79.5	79.3	79.6	ودائع التوفير
								ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001					2000		
	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	May	April	March	February	January	December	November	October
Public Sector	72.9	86.7	87.7	85.2	86.2	67.7	59.0	51.5
Central Government	0.3	1.9	2.3	3.1	3.1	2.8	3.1	4.5
Demand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	0.3	1.9	2.3	3.1	2.9	2.7	3.0	4.4
Public Entities	72.6	84.8	85.4	82.1	83.1	64.9	55.9	47.0
Demand	7.6	8.3	5.7	4.9	8.5	7.5	4.8	5.9
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	65.0	76.5	79.7	77.2	74.6	57.4	51.1	41.1
Private Sector	3266.5	3279.2	3246.2	3227.9	3196.4	3156.6	3128.2	3091.0
Private Sector (Resident)	1568.8	1554.6	1520.8	1526.2	1484.5	1491.8	1472.9	1461.0
Demand	185.4	175.9	167.1	163.6	154.3	160.2	170.7	173.0
Saving	119.7	118.9	114.7	112.4	109.7	109.6	108.8	112.7
Time	1263.7	1259.8	1239.0	1250.2	1220.5	1222.0	1193.4	1175.3
Private Sector (Non-Resident)	1689.8	1716.7	1718.0	1694.3	1704.6	1657.7	1648.4	1623.3
Demand	257.6	275.9	288.1	269.5	280.6	261.2	246.8	233.3
Saving	127.1	127.1	127.1	123.7	123.7	123.4	124.2	121.4
Time	1305.1	1313.7	1302.8	1301.1	1300.3	1273.1	1277.4	1268.6
Non-Banking Financial Institutions	7.9	7.9	7.4	7.4	7.3	7.1	6.9	6.7
Demand	0.7	0.5	0.6	0.4	0.5	0.3	0.4	0.4
Saving	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	7.1	7.3	6.7	7.0	6.8	6.8	6.5	6.3
Total	3339.4	3365.9	3333.9	3313.1	3282.6	3224.3	3187.2	3142.5
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	2.2	2.6	2.6	2.6	2.6	2.1	1.9	1.6
Private Sector Resident	47.0	46.2	45.6	46.1	45.3	46.3	46.2	46.5
Private Sector Non-Resident	50.6	51.0	51.6	51.1	51.9	51.4	51.7	51.7
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	13.5	13.7	13.8	13.2	13.5	13.3	13.3	13.1
Saving	7.4	7.3	7.3	7.2	7.1	7.2	7.3	7.4
Time	79.1	79.0	78.9	79.6	79.4	79.5	79.4	79.5

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

2000				2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
أب August	تموز July	حزيران June	آيار May						
45.7	44.9	43.2	45.7	68.7	57.1	27.4	32.4	28.6	نقد في الصندوق
14.3	13.6	11.4	13.7	20.4	19.0	8.2	10.9	8.8	بالدينار الاردني
31.4	31.3	31.8	32.0	48.3	38.1	19.2	21.5	19.8	بالعملات الاجنبية
1569.8	1509.6	1517.3	1443.3	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
343.1	316.9	313.5	314.5	346.7	296.9	241.2	402.2	361.2	بالدينار الاردني
1226.7	1192.7	1203.8	1128.8	1127.6	1090.9	942.1	744.2	603.0	بالعملات الاجنبية
665.4	619.6	534.3	478.6	621.2	409.5	379.3	291.4	207.5	التسهيلات الائتمانية
123.9	123.6	121.7	119.2	114.1	114.1	115.5	103.9	108.7	بالدينار الاردني
334.1	331.4	285.7	267.5	362.2	224.6	176.9	116.8	47.6	بالدولار الامريكي
207.4	164.6	126.9	91.9	144.9	70.8	86.9	70.7	51.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
45.5	43.6	43.0	42.1	47.2	32.0	34.4	31.0	26.4	محفظة الاوراق المالية
25.4	25.4	24.8	24.8	28.7	19.8	23.4	21.3	21.5	بالدينار الاردني
20.1	18.2	18.2	17.3	18.5	12.2	11.0	9.7	4.9	بالعملات الاجنبية
77.0	72.9	75.2	74.8	85.1	71.7	77.5	56.8	41.6	موجودات اخرى
33.7	34.6	35.8	37.0	32.7	41.7	43.2	42.1	30.3	بالدينار الاردني
43.3	38.3	39.4	37.8	52.4	30.0	34.3	14.7	11.3	بالعملات الاجنبية
2403.4	2290.6	2213.0	2084.5	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	الموجودات = المطلوبات
300.9	303.5	308.1	301.2	269.4	317.6	253.5	236.9	109.2	ودائع الجهاز المصرفي
55.6	49.0	44.2	46.2	58.2	48.3	21.3	73.6	70.1	بالدينار الاردني
245.3	254.5	263.9	255.0	211.2	269.3	232.2	163.3	39.1	بالعملات الاجنبية
1691.1	1616.1	1568.6	1525.5	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	ودائع العملاء
412.3	406.0	403.6	392.9	410.6	359.2	342.9	436.9	412.7	بالدينار الاردني
1045.4	979.4	958.5	938.0	1049.9	866.4	742.8	557.9	451.7	بالدولار الامريكي
233.4	230.7	206.5	194.6	252.3	193.5	170.8	177.9	199.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
67.0	67.7	72.1	71.3	75.0	62.3	56.4	51.0	34.5	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
59.5	60.3	64.6	63.6	67.2	54.7	48.9	43.8	31.0	بالدينار الاردني
7.5	7.4	7.5	7.7	7.8	7.6	7.5	7.2	3.5	بالعملات الاجنبية
344.4	303.3	264.2	186.5	239.3	159.1	135.5	97.4	60.3	مطلوبات اخرى
49.5	44.1	40.1	39.0	43.5	45.1	40.2	34.6	25.7	بالدينار الاردني
294.9	259.2	224.1	147.5	195.8	114.0	95.3	62.8	34.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001					2000			
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September
Cash in Vaults	80.8	81.8	84.2	83.3	84.1	68.7	87.4	86.6	46.9
In Jordan Dinar	26.0	20.2	25.5	26.7	31.9	20.4	21.7	24.5	15.6
In Foreign Currencies	54.8	61.6	58.7	56.6	52.2	48.3	65.7	62.1	31.3
Balances with the Banking System	1462.8	1465.3	1441.5	1478.9	1494.4	1474.3	1470.2	1454.0	1572.0
In Jordan Dinar	378.8	382.3	373.0	378.7	372.8	346.7	345.7	339.2	352.3
In Foreign Currencies	1084.0	1083.0	1068.5	1100.2	1121.6	1127.6	1124.5	1114.8	1219.7
Credit Facilities	584.8	595.8	643.9	668.4	624.4	621.2	551.7	526.1	716.2
In Jordan Dinar	107.0	108.2	110.1	110.8	112.3	114.1	117.0	122.0	122.5
In U.S. Dollar	377.0	389.0	408.6	400.3	365.1	362.2	351.9	315.1	353.7
In Other Foreign Currencies	100.8	98.6	125.2	157.3	147.0	144.9	82.8	89.0	240.0
Portfolio	43.7	45.5	45.9	47.7	47.2	47.2	47.2	47.1	46.8
In Jordan Dinar	23.0	25.4	25.8	27.1	27.1	28.7	28.7	28.7	28.4
In Foreign Currencies	20.7	20.1	20.1	20.6	20.1	18.5	18.5	18.4	18.4
Other Assets	74.0	67.8	76.3	71.0	74.7	85.1	79.0	72.5	79.0
In Jordan Dinar	35.8	31.6	33.7	32.0	32.3	32.7	33.7	33.7	33.7
In Foreign Currencies	38.2	36.2	42.6	39.0	42.4	52.4	45.3	38.8	45.3
Assets = Liabilities	2246.1	2256.2	2291.8	2349.3	2324.8	2296.5	2235.5	2186.3	2460.9
Deposits of Banking System	272.0	272.4	273.7	291.4	294.5	269.4	269.5	269.9	306.7
In Jordan Dinar	65.8	64.1	62.5	75.5	73.9	58.2	59.1	57.7	58.7
In Foreign Currencies	206.2	208.3	211.2	215.9	220.6	211.2	210.4	212.2	248.0
Customers' Deposits	1718.3	1727.0	1712.1	1711.5	1698.7	1712.8	1669.9	1661.3	1707.9
In Jordan Dinar	421.8	420.0	417.5	416.6	421.0	410.6	407.8	409.0	421.0
In U.S. Dollar	1038.2	1040.9	1036.4	1041.2	1034.6	1049.9	1025.0	1018.5	1044.8
In Other Foreign Currencies	258.3	266.1	258.2	253.7	243.1	252.3	237.1	233.8	242.1
Capital, Reserves and Allowances	73.3	73.1	71.6	74.2	77.0	75.0	70.5	69.3	68.5
In Jordan Dinar	65.1	65.3	63.8	66.4	69.1	67.2	62.9	61.7	61.0
In Foreign Currencies	8.2	7.8	7.8	7.8	7.9	7.8	7.6	7.6	7.5
Other Liabilities	182.5	183.7	234.4	272.2	254.6	239.3	225.6	185.8	377.8
In Jordan Dinar	38.5	37.0	39.0	40.3	35.5	43.5	51.4	52.0	49.2
In Foreign Currencies	144.0	146.7	195.4	231.9	219.1	195.8	174.2	133.8	328.6

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.8	0.6	0.6	2.3	0.2	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	70.3	22.0	40.6	50.7	59.1	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	275.0	294.6	285.9	279.3	263.4	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	269.5	288.7	279.9	272.5	257.2	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.5	5.9	6.0	6.8	6.2	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	0.5	0.5	0.5	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	68.0	67.6	63.4	55.7	52.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.3	2.4	2.4	4.5	4.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	1.3	2.4	2.4	2.4	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	1.0	0.0	0.0	2.1	2.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	24.0	21.7	15.1	10.8	8.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	72.8	49.0	96.7	90.2	83.6	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	514.2	458.4	505.2	494.0	471.9	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	16.9	13.7	14.6	19.9	27.1	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.9	8.3	11.3	16.5	22.0	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.4	0.2	0.2	0.2	2.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	7.4	5.0	2.8	2.9	2.6	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	81.5	85.7	88.4	89.3	83.0	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	112.4	97.1	106.7	112.8	110.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	7.8	17.8	24.2	25.2	27.2	- البنك المركزي
- Central Government	50.3	13.2	13.8	14.2	15.0	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	53.9	50.5	54.8	59.2	54.2	- البنوك المرخصة
- Other	0.4	15.6	13.9	14.2	14.3	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	84.1	81.6	69.6	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	101.1	92.0	80.4	71.6	65.4	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	116.9	84.5	131.0	118.8	116.1	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	مليون دينار								
End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الاتماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
2000	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
1999									١٩٩٩
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	5,107.4	6.0	70.6	104.1	52.2	139.8	4448.8	285.9	كانون ثاني
February	5,026.4	6.0	69.7	104.8	56.0	114.6	4475.5	199.8	شباط
March	5,067.1	5.8	68.4	104.9	56.2	114.5	4478.0	239.3	اذار
April	5,119.3	5.7	67.1	105.0	54.8	109.1	4483.6	294.0	نيسان
May	5,201.7	5.7	65.9	105.2	55.6	108.1	4510.5	350.7	ايار
June	5,175.6	5.7	64.6	104.7	56.6	103.0	4501.0	340.0	حزيران
July	5,219.2	5.7	60.2	102.7	52.9	101.1	4536.1	360.5	تموز
August	5,152.8	5.5	59.0	102.0	53.2	101.5	4528.6	303.0	اب
September	5,097.8	5.3	57.9	102.7	52.9	101.1	4532.3	245.6	ايلول
October	5,167.1	5.2	55.2	104.3	52.9	102.1	4,516.6	330.8	تشرين اول
November	5,262.2	4.9	53.8	105.5	54.0	102.7	4,542.8	398.5	تشرين ثاني
December	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	كانون اول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية					2000					الفترة
أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول	2000	1999	1998	1997	1996	
May	June	July	August	September						
										أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
7.00	7.00	7.00	6.50	6.50	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سعر اعادة الخصم
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
7.00	7.00	7.00	6.50	6.50	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
5.00	5.00	5.00	4.50	4.50	4.50	6.00	7.00	6.75	7.50	سلف تشجيع الصادرات
8.25	8.25	8.25	7.50	7.50	7.50	9.25	11.50	9.00	10.00	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع
										أسعار الفائدة على شهادات الايداع
										بالدينار (١)
-	-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	شهر واحد
6.05	6.20	6.05	5.95	5.90	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	ثلاثة أشهر
					(2)					
-	-	-	-	-	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	اثنا عشر شهراً
5.760	5.870	5.920	5.625	5.75	5.75	1.03	5.83	2.50	8.34	سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة
										الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
1.29	1.28	1.23	1.24	1.25	1.20	1.46	1.35	1.19	1.08	تحت الطلب
4.05	4.44	4.22	3.91	3.98	3.76	4.19	4.56	5.03	5.27	توفير
7.01	6.91	6.88	6.83	6.77	6.55	7.89	8.33	9.18	8.50	لاجل
										الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة
11.92	11.86	11.69	11.77	11.78	11.60	12.66	12.49	12.99	12.41	جاري مدين
12.24	11.91	10.93	11.82	11.57	11.38	12.67	12.89	12.25	11.25	قروض وسلف
12.77	12.68	12.61	12.69	12.71	12.81	13.37	13.97	13.25	12.36	كمبيالات واسناد مضمومة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2001					2000		
	أيار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Central Bank Lending Rates								
Re- discount Rate	5.50	5.75	5.75	6.00	6.50	6.50	6.50	6.50
Advances to Specialized Credit Inst.	4.75-4.25	4.75-4.25	4.75-4.25	5.00-4.5	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	5.50	5.75	5.75	6.00	6.50	6.50	6.50	6.50
Export Promotion Facilities	3.50	3.75	3.75	4.00	4.50	4.50	4.50	4.50
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	6.50	6.75	6.75	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	4.80	4.95	5.25	5.30	5.85	6.00	6.00	5.85
Six Months	4.85	4.95	5.35	5.35	5.90	6.05	6.05	6.00
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans	4.500	5.140	5.000	5.24	5.75	5.75	5.75	5.75
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits								
Demand	1.13	1.14	1.19	1.23	1.25	1.20	1.19	1.24
Saving	3.16	3.68	3.81	4.14	4.06	3.76	3.45	3.82
Time	5.97	6.11	6.21	6.34	6.48	6.55	6.60	6.72
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities								
Overdrafts	10.95	11.09	11.22	11.17	11.26	11.60	11.62	11.63
Loans and Advances	11.02	11.24	11.31	11.20	11.23	11.38	11.78	11.62
Discounted Bills & Bonds	12.30	12.35	12.30	12.23	12.52	12.81	12.83	12.63

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

2000					2000	1999	1998	1997	1996	
ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May						
1.086	1.081	1.074	1.054	1.068	1.080	1.029	1.002	1.048	0.981	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو *
اسعار الشراء										
1.599	1.582	1.532	1.498	1.518	1.531	1.404	1.211	1.280	1.126	نهاية الفترة
1.622	1.560	1.503	1.489	1.554	1.610	1.327	1.260	1.253	1.112	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
0.965	0.971	0.940	0.935	0.944	0.961	0.873	0.849	0.853	0.837	جنيه استرليني
0.987	0.949	0.937	0.937	0.933	0.972	0.874	0.853	0.863	0.905	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
3.127	3.094	2.995	2.930	2.969	2.994	2.747	2.375	2.530	2.198	مارك الماني
3.173	3.052	2.939	2.913	3.040	3.149	2.595	2.488	2.447	2.126	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
10.487	10.378	10.046	9.826	9.959	10.043	9.212	7.962	8.461	7.407	فرنك فرنسي
10.643	10.236	9.857	9.770	10.195	10.560	8.704	8.339	8.237	7.229	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
152.0	150.5	154.8	148.6	150.5	159.6	144.3	160.3	183.7	164.2	ين ياباني
151.0	152.8	152.5	150.3	152.8	153.7	160.9	184.9	170.8	153.8	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
2140.9	2140.0	2139.4	2124.5	2124.5	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	ليرة لبنانية
2140.0	2139.5	2133.1	2136.1	2134.4	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	ريال سعودي
5.303	5.303	5.302	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
0.434	0.436	0.435	0.433	0.434	0.432	0.430	0.427	0.431	0.424	دينار كويتي
0.436	0.435	0.434	0.433	0.435	0.434	0.430	0.431	0.429	0.424	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
اسعار البيع										
1.591	1.574	1.524	1.491	1.511	1.523	1.397	1.205	1.274	1.126	اليورو *
1.614	1.553	1.530	1.482	1.546	1.602	1.320	1.254	1.235	1.112	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
0.961	0.966	0.935	0.930	0.939	0.956	0.869	0.845	0.848	0.832	جنيه استرليني
0.982	0.944	0.932	0.932	0.929	0.967	0.870	0.849	0.858	0.901	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
3.111	3.079	2.980	2.915	2.955	2.979	2.733	2.363	2.517	2.187	مارك الماني
3.157	3.037	2.924	2.898	3.025	3.133	2.582	2.475	2.434	2.116	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
10.434	10.326	9.996	9.777	9.909	9.993	9.166	7.924	8.418	7.369	فرنك فرنسي
10.590	10.185	9.807	9.721	10.144	10.507	8.661	8.297	8.197	7.193	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
151.3	149.8	154.0	147.9	149.7	158.8	143.6	159.5	182.8	163.4	ين ياباني
150.2	152.0	151.8	149.6	152.1	152.9	160.1	184.0	170.0	153.0	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
2130.2	2129.4	2128.7	2113.9	2113.9	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	ليرة لبنانية
2130.0	2128.8	2122.4	2125.5	2123.8	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	ريال سعودي
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
0.432	0.433	0.433	0.431	0.432	0.430	0.428	0.424	0.429	0.422	دينار كويتي
0.433	0.433	0.432	0.431	0.433	0.432	0.430	0.429	0.427	0.421	نهاية الفترة
										متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

جدول رقم (٢٣) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2001					2000		
	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
SDRs	1.124	1.114	1.113	1.092	1.090	1.080	1.100	1.097
* EURO	Buying Rates							
End of Period	1.654	1.586	1.594	1.533	1.526	1.531	1.645	1.685
Period Average	1.615	1.585	1.559	1.532	1.507	1.585	1.654	1.649
U. S. Dollar								
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling								
End of Period	0.993	0.985	0.984	0.979	0.967	0.961	0.995	0.978
Period Average	0.990	0.985	0.981	0.973	0.957	0.970	0.992	0.973
Deutsche Mark								
End of Period	3.235	3.102	3.118	2.999	2.984	2.994	3.217	3.295
Period Average	3.159	3.099	3.049	2.997	2.947	3.100	3.234	3.225
French Franc								
End of Period	10.850	10.405	10.458	10.058	10.007	10.043	10.790	11.052
Period Average	10.594	10.395	10.225	10.052	9.884	10.397	10.846	10.817
Japanese Yen								
End of Period	168.6	175.3	173.0	164.9	164.6	159.6	157.0	154.0
Period Average	172.3	175.2	171.9	164.3	165.2	158.1	154.0	153.3
Lebanese Pound								
End of Period	2141.0	2141.0	2140.0	2124.0	2124.0	2124.0	2137.0	2124.5
Period Average	2141.0	2141.0	2139.0	2138.0	2127.0	2133.0	2138.0	2140.0
Saudi Riyal								
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.304
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.304
Kuwaiti Dinar								
End of Period	0.435	0.435	0.436	0.434	0.433	0.432	0.435	0.436
Period Average	0.435	0.435	0.435	0.433	0.432	0.433	0.435	0.435
* EURO	Selling Rates							
End of Period	1.646	1.578	1.586	1.526	1.518	1.523	1.637	1.676
Period Average	1.607	1.577	1.551	1.525	1.499	1.577	1.645	1.641
U. S. Dollar								
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling								
End of Period	0.988	0.980	0.979	0.975	0.963	0.956	0.990	0.973
Period Average	0.985	0.981	0.976	0.968	0.952	0.965	0.987	0.968
Deutsche Mark								
End of Period	3.219	3.087	3.103	2.984	2.969	2.979	3.201	3.279
Period Average	3.143	3.084	3.033	2.982	2.932	3.085	3.218	3.209
French Franc								
End of Period	10.796	10.353	10.406	10.008	9.957	9.993	10.735	10.996
Period Average	10.541	10.343	10.173	10.002	9.835	10.346	10.792	10.763
Japanese Yen								
End of Period	167.8	174.4	172.2	164.1	163.8	158.8	156.2	153.3
Period Average	171.5	174.4	171.0	163.5	164.3	157.3	153.3	152.6
Lebanese Pound								
End of Period	2130.0	2130.0	2130.0	2114.0	2114.0	2114.0	2127.0	2114.0
Period Average	2130.0	2130.0	2128.0	2127.0	2117.0	2123.0	2127.0	2129.0
Saudi Riyal								
End of Period	5.276	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277
Period Average	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar								
End of Period	0.433	0.433	0.433	0.431	0.431	0.430	0.433	0.434
Period Average	0.433	0.433	0.433	0.431	0.430	0.431	0.433	0.433

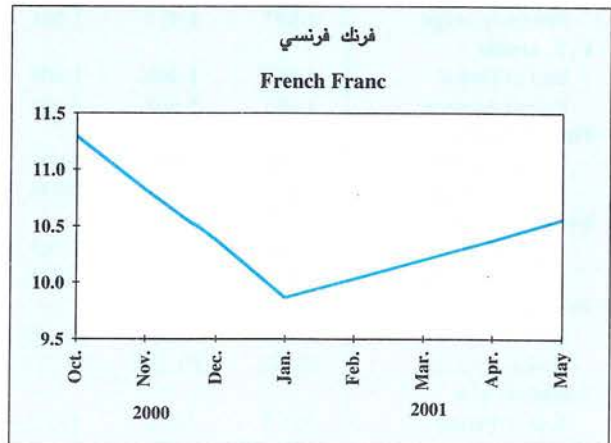
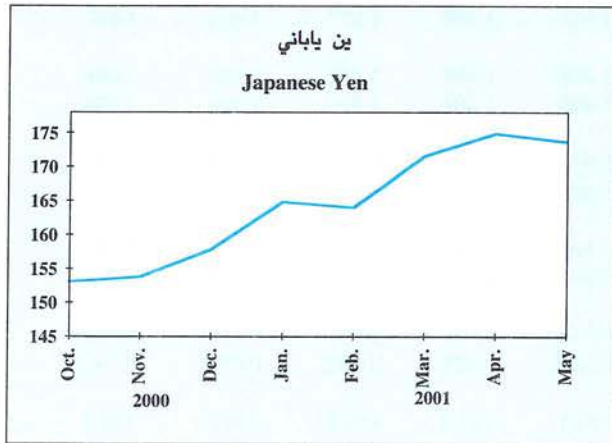
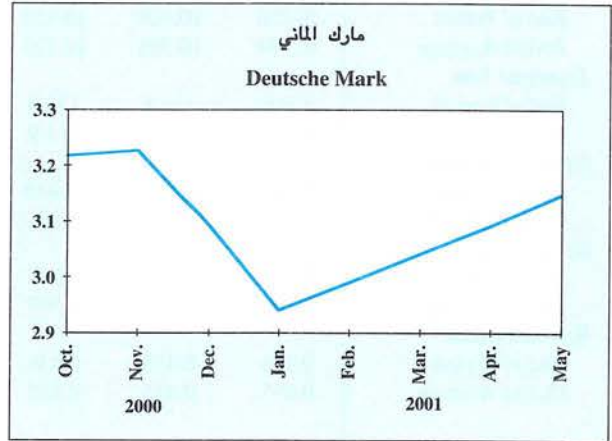
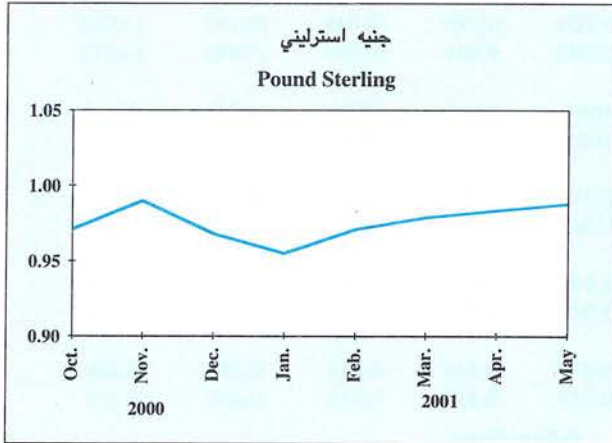
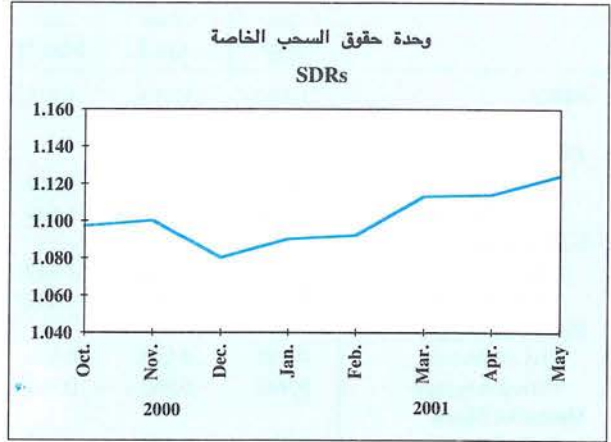
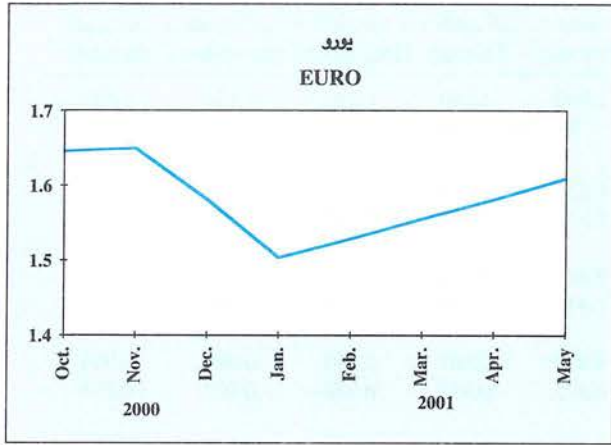
* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

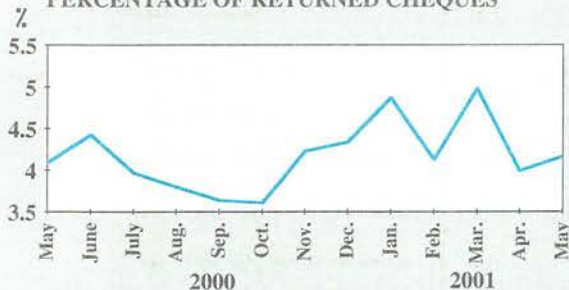
JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
												2000
45.7	52.1	1113.7	885.3	25.9	14.7	-	-	31.6	47.4	1056.2	823.2	May أيار
43.6	45.3	982.8	686.8	26.2	12.6	-	-	29.7	35.0	926.9	639.2	June حزيران
41.5	46.2	1041.8	858.9	24.7	14.1	-	-	30.8	45.6	986.3	799.2	July تموز
40.4	44.2	1061.5	804.3	27.7	13.7	-	-	29.2	42.3	1004.6	748.3	August آب
33.4	37.7	915.1	662.6	21.7	12.7	-	-	26.9	35.3	866.5	614.6	September أيلول
39.4	44.6	1088.8	887.8	25.4	14.9	-	-	31.8	46.8	1031.6	826.1	October تشرين أول
41.1	44.9	970.5	750.5	28.6	13.8	-	-	27.8	39.1	914.1	697.6	November تشرين ثاني
36.5	41.9	838.6	598.5	21.9	10.3	-	-	23.8	31.2	792.9	557.0	December كانون أول
												2001
54.6	56.7	1117.8	885.7	28.0	16.9	-	-	33.1	47.7	1056.7	821.1	January كانون ثاني
38.8	40.5	937.1	670.5	25.5	11.7	-	-	24.8	34.3	886.8	624.5	February شباط
42.5	44.1	851.1	606.8	21.1	11.7	-	-	23.3	32.0	806.7	563.1	March آذار
44.3	45.7	1096.4	811.0	25.0	16.0	-	-	29.0	42.6	1042.4	752.4	April نيسان
46.1	48.9	1105.3	789.2	29.7	16.3	-	-	30.2	41.6	1045.4	731.3	May أيار

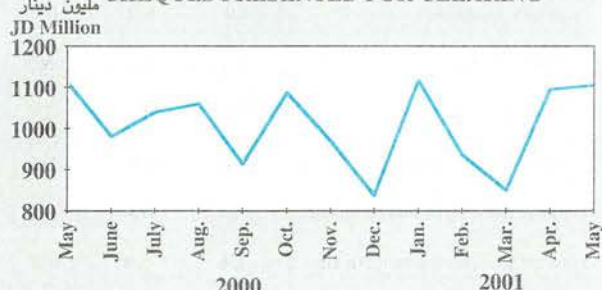
نسبة الشيكات المرتجعة

PERCENTAGE OF RETURNED CHEQUES



الشيكات المقدمة للتقاص

CHEQUES PRESENTED FOR CLEARING



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

(1) 2000					(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April						
205.4	137.1	152.9	141.5	152.8	1804.7	1783.8	1699.5	1574.9	1677.1	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
157.9	125.1	135.9	125.5	138.8	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
103.8	79.3	85.5	81.2	81.6	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	إيرادات ضريبية
54.1	45.8	50.4	44.3	57.2	604.0	701.1	637.9	571.4	589.0	إيرادات غير ضريبية
47.5	12.0	17.0	16.0	14.0	238.8	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
157.4	162.5	189.2	178.0	163.3	2004.6	2007.4	2055.1	1906.1	1717.9	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
133.0	134.3	167.3	155.7	137.2	1717.6	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	النفقات الجارية ، منها :
18.4	15.5	46.6	31.6	20.6	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
23.4	27.1	20.7	21.3	24.6	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	النفقات الرأسمالية
1.0	1.1	1.2	1.0	1.5	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الاقتراض
18.9	-21.9	-6.7	-20.9	-3.9	-145.6	-144.0	-310.9	-267.5	-77.0	العجز/الوفر الأولي
24.9	-9.2	-31.4	-30.2	1.6	-151.7	-57.8	-148.1	-154.9	76.3	العجز/الوفر الجاري
43.3	6.3	15.2	1.4	22.2	141.4	220.3	99.6	113.8	287.1	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
0.5	-37.4	-53.3	-52.5	-24.5	-438.7	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
48.0	-25.4	-36.3	-36.5	-10.5	-199.9	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
0.1	0.1	19.7	10.8	0.5	84.1	83.2	59.0	67.8	57.4	الفوائد المجدولة
48.1	-25.3	-16.6	-25.7	-10.0	-115.9	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Revenues	26.5	27.7	26.5	26.4	28.7	الايادات المحلية
Foreign Grants	4.0	3.5	3.6	3.9	5.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	29.0	28.7	29.1	29.4	27.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures	4.9	5.2	6.5	5.5	7.5	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.5	-2.5	-5.5	-5.2	-1.5	العجز/ الوفر الاولي
Current Balance	-2.6	-1.0	-2.6	-3.0	1.5	العجز/ الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	2.4	3.8	1.8	2.2	5.8	العجز/ الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-7.4	-7.4	-9.9	-10.3	-5.8	العجز/ الوفر الكلي باستثناء المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8	العجز/ الوفر الكلي متضمنا المساعدات
Cash Balance	-2.0	-2.5	-5.3	-5.1	0.3	العجز/ الوفر النقدي

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

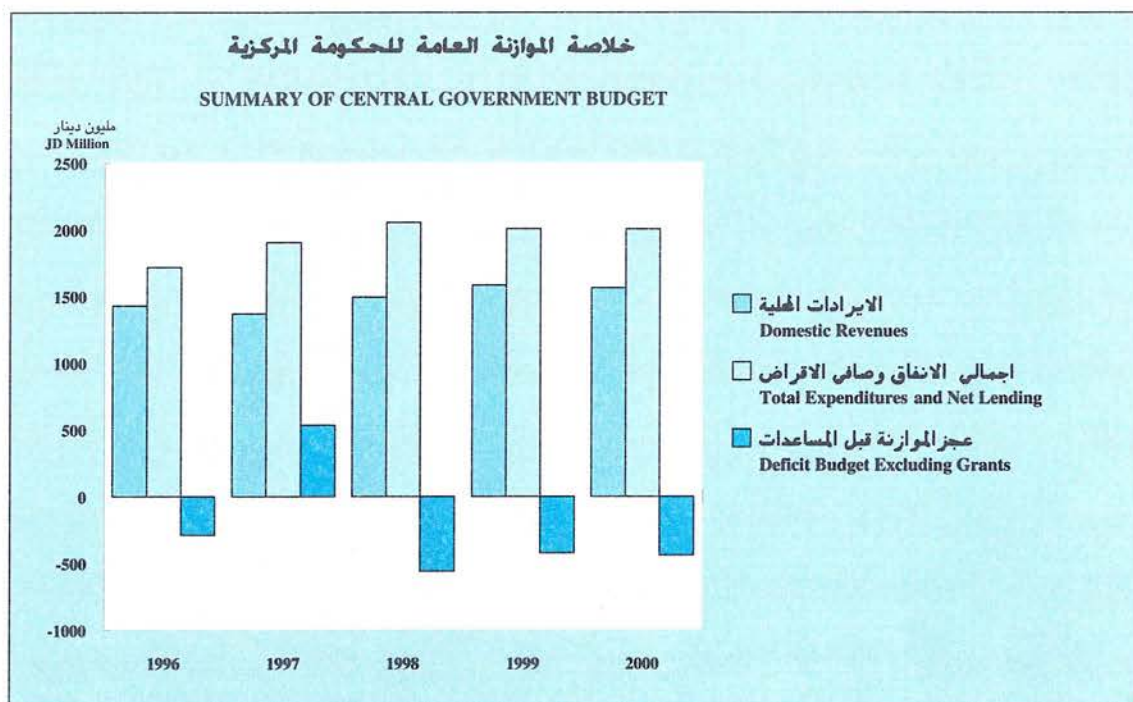
TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1)				(1)			
	2001				2000			
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September
Total Revenues and Grants	126.8	156.3	112.7	172.5	178.8	110.2	127.5	178.7
Domestic Revenues	126.8	122.3	99.7	139.6	161.3	105.2	120.3	139.0
Tax Revenues	75.8	76.4	69.3	108.4	75.3	70.7	85.8	66.7
Nontax Revenues	51.0	45.9	30.4	31.2	86.0	34.5	34.5	72.3
Foreign Grants	0.0	34.0	13.0	32.9	17.5	5.0	7.2	39.7
Total Expenditures and Net Lending	180.5	164.9	176.8	120.1	203.2	183.5	173.6	165.3
Current Expenditures , of Which :	152.6	143.7	151.6	121.7	172.6	153.6	144.4	133.3
Interest Payments (commitment)	23.0	19.0	20.5	16.1	42.2	31.6	21.6	18.4
Capital Expenditures	26.7	24.7	26.4	1.9	50.1	28.8	26.0	31.5
Net Lending	1.2	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5	1.1	3.2	0.5
Primary Deficit / Surplus	-30.7	-23.6	-56.6	35.6	0.3	-46.7	-31.7	-7.9
Current Deficit / Surplus	-25.8	-21.4	-51.9	17.9	-11.3	-48.4	-24.1	5.7
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	-2.8	-2.4	-31.4	34.0	30.9	-16.8	-2.5	24.1
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-53.7	-42.6	-77.1	19.5	-41.9	-78.3	-53.3	-26.3
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-53.7	-8.6	-64.1	52.4	-24.4	-73.3	-46.1	13.4
Rescheduled Interest	0.4	10.7	0.0	0.0	18.7	10.8	0.4	11.1
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-53.3	2.1	-64.1	52.4	-5.7	-62.5	-45.7	24.5

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(1)					(1)	1999	1998	1997	1996	التصنيف
2000										
أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	2000	1999	1998	1997	1996	
August	July	June	May	April						
157.9	125.1	135.9	125.5	138.8	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
103.8	79.3	85.5	81.2	81.6	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	أ - الإيرادات الضريبية
10.2	9.1	12.2	10.5	13.0	161.0	152.8	139.6	149.7	173.2	١- الضرائب على الدخل والأرباح
5.1	3.7	5.2	3.5	6.7	97.3	94.2	84.1	96.5	122.6	الشركات المساهمة
3.6	3.4	3.2	3.2	3.8	37.9	35.7	35.4	33.4	38.5	الأفراد
1.2	1.2	1.3	1.2	1.3	16.7	14.8	12.1	11.0	12.1	الموظفون والمستخدمون
0.3	0.8	2.5	2.6	1.2	9.1	8.1	8.0	8.8	0.0	الضريبة على الأرباح الموزعة
65.2	43.4	50.0	44.1	43.4	520.2	435.0	407.5	373.4	360.3	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
58.4	38.0	46.3	38.9	39.0	464.5	372.5	350.3	315.4	310.0	الضريبة العامة على المبيعات
6.8	5.4	3.7	5.2	4.4	55.7	62.5	57.2	58.0	50.3	الضرائب الأخرى
27.1	25.5	22.2	25.0	23.6	264.7	279.3	294.3	258.5	279.8	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
26.7	25.1	21.7	24.7	23.3	260.5	274.0	288.4	252.3	273.2	الضرائب الجمركية
0.4	0.4	0.5	0.3	0.3	4.2	5.3	5.9	6.2	6.6	الغرامات والمصادرات
1.3	1.3	1.1	1.6	1.6	16.0	17.1	17.2	16.9	27.8	٤- الضرائب الإضافية
54.1	45.8	50.4	44.3	57.2	604.0	701.1	637.9	571.4	589.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
4.4	4.1	3.5	3.8	3.5	37.4	24.9	24.2	32.2	72.1	١- الرخص
21.0	18.2	16.2	17.2	16.8	200.1	172.4	167.9	166.2	151.2	٢- الرسوم
0.5	0.4	0.3	0.5	0.4	6.1	6.2	5.7	9.8	6.5	٣- البرق والبريد
5.8	4.8	19.6	10.7	2.1	140.7	197.4	152.3	193.6	165.0	(٢)
22.4	18.3	10.8	12.1	34.4	219.7	300.2	287.8	169.6	194.2	٤- الفوائد والأرباح
										٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)) (Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Tax Revenues, of which :	16.3	15.5	15.2	15.4	16.9	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.7	2.5	2.9	3.5	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	7.9	6.5	6.2	6.1	6.2	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.4	4.8	5.1	4.9	5.5	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	10.2	12.2	11.3	11.0	11.8	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

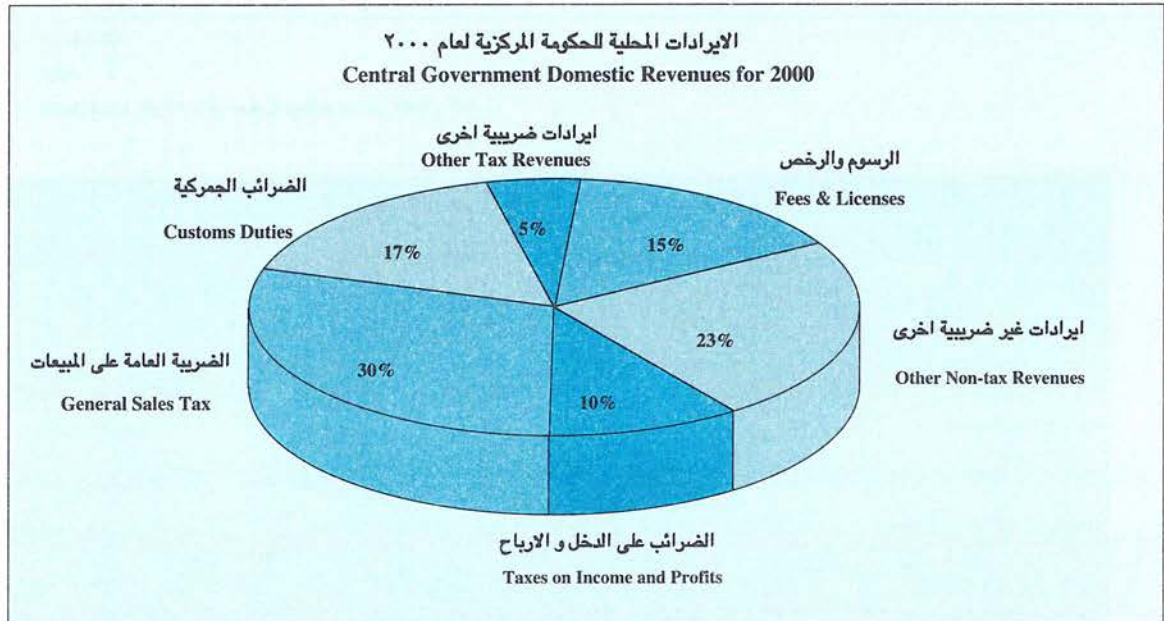
JD Million

Code	(1) 2001				(1) 2000			
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Domestic Revenues	126.8	122.3	99.7	139.6	161.3	105.2	120.3	139.0
A- Tax Revenues	75.8	76.4	69.3	108.4	75.3	70.7	85.8	66.7
1-Taxes on Income and Profits	17.0	15.0	10.0	45.9	9.5	7.5	9.4	9.6
Corporations	9.4	10.7	5.4	40.4	5.5	2.8	4.1	4.1
Individuals	4.3	2.5	2.9	3.5	2.6	3.1	3.5	3.0
Salaried Employees	1.6	1.5	1.6	1.3	1.2	1.5	1.6	2.3
Distribution of Profits	1.7	0.3	0.1	0.7	0.2	0.1	0.2	0.2
2-Taxes on Domestic Transactions	36.6	45.8	39.0	40.5	45.4	39.1	53.9	36.4
General Sales Tax	32.8	40.1	35.9	36.8	42.6	33.9	49.6	31.0
Other Taxes	3.8	5.7	3.1	3.7	2.8	5.2	4.3	5.4
3-Taxes on Foreign Trade	20.6	14.6	19.0	20.6	19.2	22.8	21.4	19.5
Customs Duties	20.2	14.4	18.6	20.3	18.9	22.2	21.1	19.2
Fines and Forfeits	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3	0.6	0.3	0.3
4-Additional Tax	1.6	1.0	1.3	1.4	1.2	1.3	1.1	1.2
B- Non-tax Revenues	51.0	45.9	30.4	31.2	86.0	34.5	34.5	72.3
1-Licenses	3.2	2.1	2.4	3.1	2.0	2.7	3.0	2.7
2-Fees	17.5	14.3	15.8	16.4	13.8	16.3	17.6	17.3
3-Revenues from Post	0.6	0.4	0.3	0.9	0.7	0.7	0.4	0.4
(2)								
4-Interests and Profits	18.4	10.2	3.7	2.2	43.5	5.0	3.7	16.2
5-Miscellaneous	11.3	18.9	8.2	8.6	26.0	9.8	9.8	35.7

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

(1) 2000					(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
آب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April						
157.4	162.5	189.2	178.0	163.3	2,004.6	2,007.4	2,055.1	1,906.1	1,717.9	اجمالي الانفاق و صافي الاقتراض
133.0	134.3	167.3	155.7	137.2	1,717.6	1,643.1	1,644.6	1,524.8	1,353.8	١ - النفقات الجارية
30.0	30.2	30.7	30.9	32.0	367.1	343.4	339.0	342.0	325.6	١- الرواتب و الاجور
5.8	6.9	5.9	6.2	7.3	72.2	72.6	63.1	68.5	68.5	٢- المشتريات من السلع والخدمات
18.4	15.5	46.6	31.6	20.6	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
5.4	4.1	4.1	7.9	4.3	48.6	47.3	26.0	19.1	20.8	الداخلية
13.0	11.4	42.5	23.7	16.3	244.5	230.8	221.7	249.6	190.0	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.2	30.0	٤- دعم المواد التموينية
31.3	33.1	34.8	35.5	34.5	408.2	376.7	371.4	287.9	263.1	٥- تحويلات اخرى
22.6	22.3	22.2	22.4	22.0	268.5	238.5	235.0	213.4	194.0	التقاعد
0.4	0.4	1.4	0.5	0.9	9.7	9.3	8.2	7.2	6.0	الضمان الاجتماعي
3.4	5.2	6.3	7.5	4.9	67.2	66.8	62.7	44.8	43.4	دعم المؤسسات
0.0	0.5	0.1	0.0	1.6	5.0	5.1	5.8	7.9	5.6	اغاثة النازحين
3.7	3.9	3.5	3.5	4.1	43.0	43.0	43.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
1.2	0.8	1.3	1.6	1.0	14.8	14.0	16.7	14.6	14.1	اخرى
44.1	43.7	46.8	43.6	41.5	530.5	512.1	491.0	444.5	417.2	٦- الدفاع و الامن
3.4	4.9	2.5	7.9	1.3	46.5	45.2	94.4	42.0	38.6	٧- اخرى
23.4	27.1	20.7	21.3	24.6	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	ب - النفقات الرأسمالية
1.0	1.1	1.2	1.0	1.5	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	ج - صافي الاقتراض
4.1	3.2	2.3	4.8	2.3	47.4	97.4	77.6	139.8	38.4	قروض و استثمارات
-3.1	-2.1	-1.1	-3.8	-0.8	-49.4	-32.1	-32.6	-45.9	-46.2	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Wages and Salaries	6.2	6.0	6.0	6.6	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	5.0	4.9	4.4	5.2	4.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.7	4.3	4.3	4.2	4.0	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.1	1.2	1.1	0.9	0.9	دعم المؤسسات
Defence and Security	9.0	8.9	8.7	8.6	8.4	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

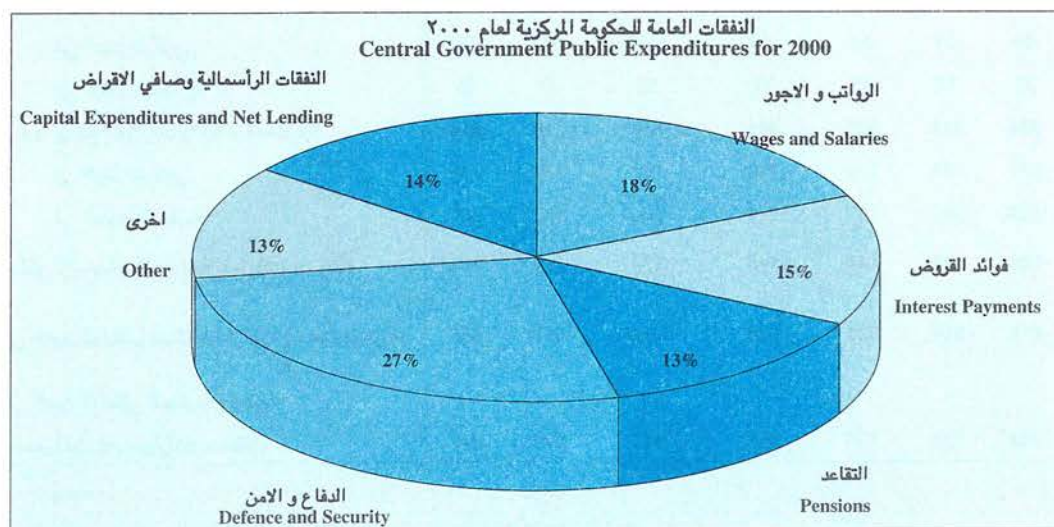
JD Million

Code	(1) 2001				(1) 2000			
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Total Expenditures and Net Lending	180.5	164.9	176.8	120.1	203.2	183.5	173.6	165.3
A- Current Expenditures	152.6	143.7	151.6	121.7	172.6	153.6	144.4	133.3
1 - Wages and Salaries	32.4	31.7	32.2	30.5	34.5	30.8	29.7	29.4
2 - Purchases of Goods & Services	8.3	5.6	7.4	2.7	9.7	4.2	4.7	5.0
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	23.0	19.0	20.5	16.1	42.2	31.6	21.6	18.4
Internal	4.3	3.6	7.8	4.7	3.5	7.9	2.8	2.2
External	18.7	15.4	12.7	11.4	38.7	23.7	18.8	16.2
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	36.7	40.8	39.7	29.3	35.6	34.3	35.6	36.3
Pensions	23.8	23.4	23.3	23.3	23.1	23.1	23.1	22.7
Social Security	0.4	0.6	0.9	0.1	1.3	0.4	0.9	2.2
Decentralized Agencies	6.9	11.2	8.0	5.0	5.5	5.3	5.3	7.4
Relief Operations	0.0	0.1	0.0	0.1	1.0	0.2	1.3	0.1
University & Municipalities	4.5	4.4	6.0	0.0	2.2	4.2	3.9	3.0
Other	1.1	1.1	1.5	0.8	2.5	1.1	1.1	0.9
6 - Defence and Security	45.7	42.9	46.3	39.2	49.2	48.8	46.5	42.4
7 - Other	6.5	3.7	5.5	3.9	1.4	3.9	6.3	1.8
B- Capital Expenditures	26.7	24.7	26.4	1.9	50.1	28.8	26.0	31.5
C- Net Lending	1.2	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5	1.1	3.2	0.5
Gross Lending	4.1	3.2	0.9	0.2	7.1	3.3	4.4	2.9
Repayments	-2.9	-6.7	-2.1	-3.7	-26.6	-2.2	-1.2	-2.4

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
1,201	1,169	1,158	1,128	1,113	1,203	1,024	1,119	اجمالي الدين الداخلي
1,149	1,114	1,102	1,073	1,056	1,120	889	1,007	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
480	440	425	391	390	480	330	238	أ- سندات وأذونات خزينة
443	402	402	373	371	412	319	184	مصادر بنكية
37	38	23	18	19	68	11	54	مصادر غير بنكية
188	193	194	194	194	172	137	156	ب- سندات التنمية
98	105	106	105	105	85	74	80	مصادر بنكية
90	88	88	89	89	87	63	76	مصادر غير بنكية
481	481	483	488	472	468	422	613	ج- قروض وسلف
282	282	282	282	282	272	322	509	من البنك المركزي
120	120	120	120	104	119	79	79	من بنوك تجارية
79	79	81	86	86	77	21	25	من مصادر غير بنكية
52	55	56	55	57	83	135	112	(٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
1	5	5	5	5	31	61	25	أ- سندات واسناد قرض
1	1	1	1	1	22	32	18	مصادر بنكية
0	4	4	4	4	9	29	7	مصادر غير بنكية
51	50	51	50	52	52	74	87	ب- التسهيلات المباشرة
51	50	51	50	52	52	74	87	مصادر بنكية
419	386	425	389	558	291	146	300	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
270	238	283	248	412	114	-8	142	(١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-28	-66	-40	-49	8	-225	-318	-92	أ- ودائع وزارة المالية
-63	-99	-77	-84	-23	-277	-345	-118	(١) في البنك المركزي
35	33	37	35	31	52	27	26	في البنوك التجارية
298	304	323	297	404	339	310	234	ب- ودائع الوزارات والوحدات الحكومية
164	177	177	175	180	195	187	141	في البنك المركزي
134	127	146	122	224	144	123	93	في البنوك التجارية
149	148	142	141	146	177	154	158	(٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
879	876	819	825	644	1,006	897	865	(٢) صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
782	783	733	739	555	912	878	819	(٣) صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة)

المصدر : وزارة المالية

(١) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي) .

(٢) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي .

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي .

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Gross Domestic Debt	1,227	1,226	1,201	1,200	1,203	1,208	1,217	1,234
1) Budgetary Central Government	1,145	1,146	1,120	1,120	1,120	1,126	1,135	1,152
A) Treasury Bills and Bonds	510	510	480	480	480	481	480	480
Bank Sources	465	465	415	414	412	408	428	428
Non Bank Sources	45	45	65	66	68	73	52	52
B) Development Bonds	172	172	172	172	172	172	182	188
Bank Sources	77	78	79	79	85	90	95	98
Non Bank Sources	95	94	93	93	87	82	87	90
C) Loans & Advances	463	464	468	468	468	473	473	484
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	282
Licensed Banks	118	119	119	119	119	119	119	120
Non Bank Sources	73	73	77	77	77	82	82	82
2) Own - Budget Government Agencies	82	80	81	80	83	82	82	82
A) Corporate Bonds	31	31	30	31	31	31	31	31
Bank Sources	22	22	22	22	22	22	22	22
Non Bank Sources	9	9	8	9	9	9	9	9
B) Direct Credit Facilities	51	49	51	49	52	51	51	51
Bank Sources	51	49	51	49	52	51	51	51
Gross Government Deposits with The Banking System	196	280	281	319	291	355	451	483
1) Budgetary Central Government's Deposits	23	114	104	137	114	187	288	323
A) Ministry of Finance	-311	-232	-245	-196	-225	-151	-61	10
(1)								
With The Central Bank	-354	-277	-293	-249	-277	-187	-112	-24
With Licensed Banks	43	45	48	53	52	36	51	34
B) Other Ministries	334	346	349	333	339	338	349	313
With The Central Bank	193	204	205	189	195	194	199	172
With Licensed Banks	141	142	144	144	144	144	150	141
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	173	166	177	182	177	168	163	160
(2)								
Net Budgetary Central Government Domestic Debt	1,122	1,032	1,016	983	1,006	939	847	829
(3)								
Net Central Government Domestic Debt								
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,031	946	920	881	912	853	766	751

Source : Ministry of Finance .

(1) : Represents Net Treasury Overdraft(Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with The Central Bank) .

(2) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with The Banking System.

(3) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with The Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	كانون ثاني- ايار January-May		2000	1999	1998	مليون دينار
	2001	2000				
Treasury Bills and Bonds						سندات وانونات خزينة
Issue	300.0	274.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	270.0	214.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	4.4	1.6	6.7	6.8	6.0	فوائد
Government Bonds						سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	4.0	0.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	6.8	7.1	14.4	11.3	10.5	فوائد
Total						المجموع
Issue	300.0	274.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	274.0	214.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	11.2	8.7	21.1	18.1	16.5	فوائد
Public Entities Bonds						سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	0.7	0.7	1.4	5.1	2.3	فوائد
Grand Total						المجموع العام
Issue	300.0	274.0	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	274.0	214.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	11.9	9.4	22.5	23.2	18.8	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني .

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	2001			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة
	نيسان								
	April								
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض Undisbursed	الرصيد القائم للدين الخارجي Outstanding	Outstanding External Debt					
	Contracted Debt Loans (3)=(1+2)	Balance of Contracted Loans (2)	External Debt (1)						
2000	1999	1998	1997	1996					
1) Long-Term Loans	5487.9	945.0	4542.9	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	330.7	114.8	215.9	216.9	217.9	251.6	251.0	251.9	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	330.7	114.8	215.9	216.9	217.9	219.7	219.1	220.0	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund					88.5	88.6	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2857.5	152.8	2704.7	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1529.4	143.3	1386.1	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	١. القروض الثنائية منها:
Germany	273.5	59.1	214.4	218.9	259.2	304.3	275.0	300.9	المانيا
France	57.1	0.7	56.4	58.8	81.3	89.9	79.9	86.6	فرنسا
Japan	1051.0	68.4	982.6	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	955.4	اليابان
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which:	1328.1	9.5	1318.6	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	14.1	0.0	14.1	14.4	11.3	12.3	11.4	15.1	المانيا
France	344.1	0.0	344.1	351.6	397.6	443.3	413.1	449.6	فرنسا
Japan	215.6	0.0	215.6	224.4	262.9	237.2	217.6	236.4	اليابان
United Kingdom	391.9	0.0	391.9	397.7	417.7	408.7	398.1	394.3	المملكة المتحدة
United States	187.3	9.5	177.8	171.0	25.3	39.7	60.2	56.7	الولايات المتحدة
C) Other Governments	44.3	16.9	27.4	27.9	23.6	23.4	23.1	26.2	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	35.5	0.0	35.5	35.5	42.5	49.6	73.4	102.9	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	2219.9	660.5	1559.4	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	هـ) مؤسسات اقليمية وولية منها:
IMF	383.8	73.5	310.3	328.1	353.4	332.5	286.8	240.3	صندوق النقد الدولي
IBRD	758.9	133.4	625.5	633.5	647.9	580.1	540.2	575.5	البنك الدولي
European Investment Bank	233.3	66.0	167.3	162.5	154.6	163.7	90.9	91.2	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	176.9	98.5	78.4	81.7	87.1	88.3	86.5	77.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	22.9	0.0	22.9	29.0	43.0	54.5	45.9	28.4	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	599.8	268.2	331.6	339.3	337.7	266.4	218.1	174.3	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	37.0	0.0	37.0	37.4	214.5	193.8	175.2	158.6	٢) السندات
3) Leasing Contracts	82.0	0.0	82.0	88.3	103.5	117.2	129.3	160.0	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds)			4661.9	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	الرصيد القائم للقروض (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds			238.4	251.0	323.9	323.9	417.5	441.4	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)			4900.3	5045.7	5510.1	5333.7	4998.1	5164.2	الرصيد القائم للقروض (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
Undisbursed Loans		945.0		949.9	732.8	814.8	803.5	909.2	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt (Including Collateralized Brady Bonds)	5845.3			5995.6	6242.9	6148.5	5801.6	6073.4	رصيد القروض المتعاقد عليها (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
	كانون ثاني - نيسان			2000	1999	1998	1997	1996	
	January - April								
	(1)								
	2001	2000							
Memorandum Items:									بنود تذكيرية :
External Public Debt Service (Cash Basis)	123.3	100.4		376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	160.0	136.4		518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP				81.1	90.6	88.8	88.2	94.8	نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%				15.0	14.1	14.4	14.8	15.7	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%				20.7	22.0	21.9	24.1	25.9	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1) 2000	(1) 1999	1998	1997	1996	
41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري
-453.1	-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	البضائع والخدمات
-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري
1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات (فوب)
3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستوردات (سيف)
1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
1168.2	1035.2	947.0	1031.7	1024.0	حوالات العاملين (صافي)
1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات
140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	مدفوعات
238.1	312.1	298.1	266.6	256.8	السفر (صافي) (٢)
512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات
274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	مدفوعات
-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	دخل الاستثمار (صافي)
344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	مقبوضات
363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	مدفوعات
37.7	38.5	37.3	49.0	31.2	النقل (صافي)
211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	مقبوضات
173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	مدفوعات
20.3	-59.4	6.1	145.6	222.7	اخرى (صافي)
436.9	433.6	471.5	409.6	515.0	مقبوضات
416.6	493.0	465.4	264.0	292.3	مدفوعات
494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	تحويلات جارية
207.8	117.6	13.2	-12.8	-14.4	خاصة (صافي)
286.8	276.4	246.2	293.8	289.1	حكومية (صافي)
386.0	133.3	205.3	211.9	93.6	حساب رأس المال
-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	القطاع العام (صافي)، منه :
121.2	259.2	227.7	168.3	327.7	مسحوبات القروض
216.0	290.9	293.2	320.5	385.8	تسديدات القروض
142.7	3.9	0.0	7.9	1.8	تكاليف اعادة هيكلة الدين
605.8	168.9	270.8	372.0	153.5	القطاع الخاص (صافي)، منه :
0.0	62.1	57.5	116.1	111.8	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
192.9	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	السهو والخطأ
673.2	441.3	-84.1	193.9	-248.3	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً للنتائج الاولى للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)	(1)			
	2001	2000			
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter
Current Account	11.1	-242.6	111.8	-19.5	191.8
Goods and Services	-76.3	-282.0	-79.4	-104.3	12.6
Trade Balance	-423.0	-598.6	-542.6	-438.7	-318.7
Exports, f.o.b.	332.3	333.8	375.5	360.5	276.8
Imports, c.i.f.	755.3	932.4	918.1	799.2	595.5
Services Balance	346.7	316.6	463.2	334.4	331.3
Workers' Remittances (Net)	281.9	298.9	327.8	296.7	244.8
Receipts	316.9	332.9	362.1	332.5	280.7
Payments	35.0	34.0	34.3	35.8	35.9
Travel (Net) (2)	41.2	40.0	88.2	57.1	52.8
Receipts	106.6	107.3	165.8	122.8	116.5
Payments	65.4	67.3	77.6	65.7	63.7
Investment Income (Net)	30.5	-15.5	15.1	-33.1	14.7
Receipts	96.8	100.0	85.3	81.3	77.8
Payments	66.3	115.5	70.2	114.4	63.1
Transportation (Net)	-1.4	4.8	15.8	8.5	8.6
Receipts	41.1	48.0	60.8	53.2	49.1
Payments	42.5	43.2	45.0	44.7	40.5
Other (Net)	-5.5	-11.6	16.3	5.2	10.4
Receipts	109.0	104.2	125.8	96.4	110.5
Payments	114.5	115.8	109.5	91.2	100.1
Current Transfers	87.4	39.4	191.2	84.8	179.2
Private (Net)	0.8	-0.8	54.4	27.5	126.7
Public (Net)	86.6	40.2	136.8	57.3	52.5
Capital Account	-16.6	-21.0	4.9	50.0	352.1
Public Sector (Net), of which:	-45.2	-60.2	-92.6	-38.5	-28.5
Loan Disbursements	30.0	20.2	22.0	50.1	28.9
Loan Amortization	78.4	60.9	43.1	55.9	56.1
Cost of Debt Restructuring	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)
Private Sector (Net), of which:	28.6	39.2	97.5	88.5	380.6
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Errors and Omissions	1.1	87.2	106.9	22.0	-23.2
Overall Balance	-4.4	-176.4	223.6	52.5	520.7

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap and Brady-Bonds Buyback Operations .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1) 2000	(1) 1999	1998	1997	1996	
-673.2	-441.3	84.1	-193.9	248.3	التمويل
-8.2	27.6	15.8	78.7	68.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
-11.9	-10.2	6.9	19.3	3.8	صندوق النقد العربي (صافي)
187.6	197.7	188.9	207.2	263.3	التمويل الاستثنائي
141.6	195.8	188.9	207.2	263.3	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
84.0	92.1	67.3	71.3	63.0	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
57.6	103.7	121.6	135.9	200.3	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
-840.7	-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)					
3.7	1.6	-1.8	1.0	3.8	الصادرات
23.7	-3.3	-6.7	-4.4	17.5	المستوردات
10.9	7.9	-6.8	7.2	25.6	مقبوضات حوالات العاملين
-9.1	2.8	-0.1	4.1	14.0	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
		1997	1996		
		0.4	-3.2	الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)	
		-5.3	-9.0	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)	
		-30.9	-35.2	الميزان التجاري	
		25.1	25.9	الصادرات	
		-56.0	-61.1	المستوردات	
		25.9	26.5	الخدمات (صافي)	
		22.6	22.0	مقبوضات حوالات العاملين	
		10.6	10.6	مقبوضات السياحة	

(١) : اولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)	(1)			
	2001	2000			
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter
Financing	4.4	121.9	-223.3	-52.3	-519.5
IMF (net)	-10.1	-5.0	7.1	-5.0	-5.3
AMF (net)	-1.4	-5.3	-1.4	-3.7	-1.5
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Exceptional Financing	39.5	56.2	34.1	62.3	35.0
Debt Rescheduling and Change in					
Deferred Payments	35.9	46.2	13.5	47.4	34.5
Rescheduled Interest and Change in					
Deferred Payments (3)	10.7	29.9	11.2	31.0	11.9
Rescheduled Amortization and					
Change in Deferred Payments (3)	25.2	16.3	2.3	16.4	22.6
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-23.6	76.0	-263.1	-105.9	-547.7
Percentage Change over the Same Period of Preceding Year					
Exports	20.1	-5.7	12.0	10.0	-1.8
Imports	26.8	28.7	26.9	14.9	24.3
Workers' Remittances (Receipts)	12.9	12.5	5.9	17.2	8.7
Travel (Receipts)	-8.5	-19.7	-9.8	-9.0	4.4
In Percent of GDP					
	(1)	(1)		(1)	
	2000	1999		1998	
Current Account (Including Public Grants)	0.7	5.0		0.3	
Current Account (Excluding Public Grants)	-4.1	0.2		-4.1	
Trade Balance	-32.1	-23.1		-25.5	
Exports	22.8	22.7		22.6	
Imports	-54.9	-45.8		-48.1	
Services (Net)	24.4	21.3		21.1	
Workers' Remittances (Receipts)	22.1	20.6		19.4	
Travel (Receipts)	8.7	9.9		9.7	

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1)	(1)										
	2001	2000										
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول							
	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	(1) 2000	(1) 1999	1998	1997	1996		
Services (Net)	346.7	316.6	463.2	334.4	331.3	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	صافي دخل الخدمات	
Factor Services	312.4	283.4	342.9	263.6	259.5	1149.4	925.6	849.1	883.7	810.6	من عناصر الانتاج	
Nonfactor Services	34.3	33.2	120.3	70.8	71.8	296.1	291.2	341.5	461.2	510.7	من غير عناصر الانتاج	
Receipts	670.4	692.4	799.8	686.2	634.6	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	المقبوضات	
Workers' Remittances	316.9	332.9	362.1	332.5	280.7	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	حوالات العاملين	
Investment Income ;	96.8	100.0	85.3	81.3	77.8	344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	دخل الاستثمار :	
Central Bank of Jordan	39.7	40.7	31.0	33.9	35.0	140.6	77.3	83.6	75.7	71.2	البنك المركزي	
Licenced Banks	56.7	57.2	54.3	47.4	42.8	201.7	136.2	134.0	100.3	8.0	البنوك المرخصة	
Travel	106.6	107.3	165.8	122.8	116.5	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	السفر	
Transportation	41.1	48.0	60.8	53.2	49.1	211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	النقل	
Government, n.i.e.	10.5	8.7	7.2	2.1	8.9	26.9	9.4	10.8	14.4	11.4	الحكومة	
Other	98.5	95.5	118.6	94.3	101.6	410.0	424.2	460.7	395.2	503.6	اخرى	
Payments	323.7	375.8	336.6	351.8	303.3	1367.5	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	المدفوعات	
Workers' Remittances	35.0	34.0	34.3	35.8	35.9	140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	حوالات العاملين	
Investment Income	66.3	115.5	70.2	114.4	63.1	363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	دخل الاستثمار	
Interest Payments	45.2	93.4	47.8	94.2	45.2	280.6	267.5	257.1	248.0	269.4	فوائد مدفوعة	
Profits on Investment	21.1	22.1	22.4	20.2	17.9	82.6	55.6	58.4	76.0	23.2	ارباح الاستثمارات	
Travel	65.4	67.3	77.6	65.7	63.7	274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	السفر	
Tourism and Medical Care	52.8	53.3	66.9	51.7	49.7	221.6	199.2	197.7	229.5	217.7	سياحة وعلاج	
Education	12.6	14.0	10.7	14.0	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	52.7	التعليم	
Transportation	42.5	43.2	45.0	44.7	40.5	173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	النقل	
Government, n.i.e.	49.3	61.8	43.9	41.7	36.4	183.8	150.8	138.6	209.8	177.0	الحكومة	
Other	65.2	54.0	65.6	49.5	63.7	232.8	342.2	326.8	54.2	115.3	اخرى	

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

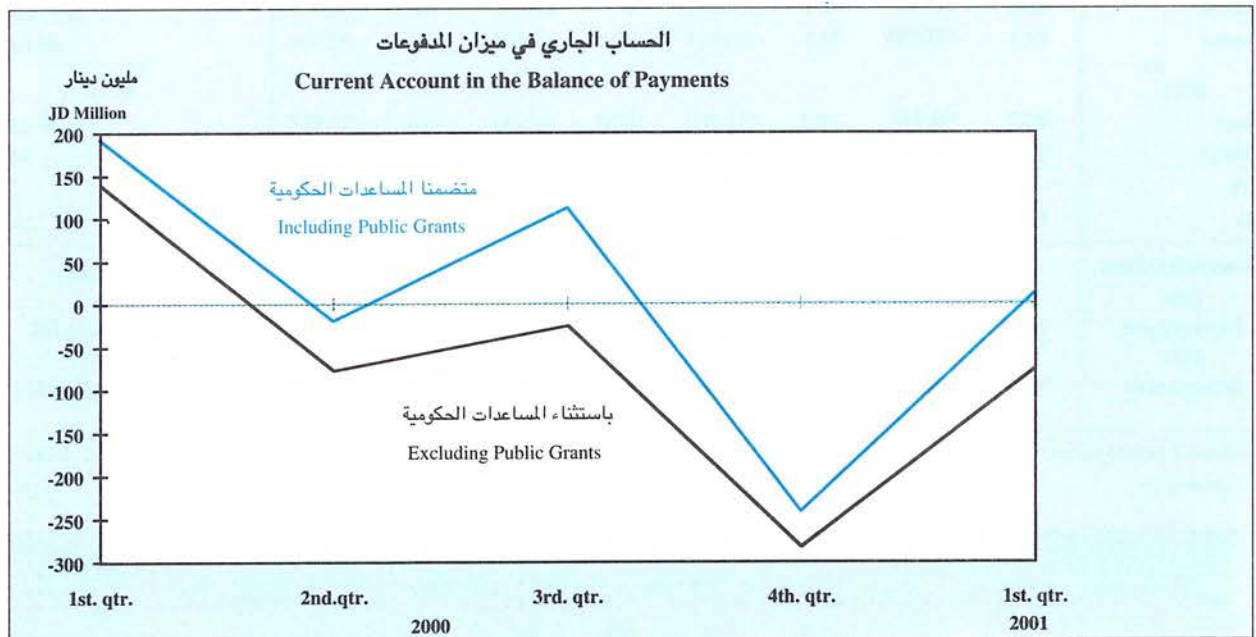
JD Million

مليون دينار

	(1) 2001	(1) 2000				(1) 2000	(1) 1999	1998	1997	1996	
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Bilateral Grants	60.3	40.2	109.9	51.0	51.1	252.2	248.1	223.2	211.9	193.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	47.0	29.5	52.0	47.0	41.5	170.0	117.1	148.0	141.3	145.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which	13.3	10.7	57.9	4.0	9.6	82.2	131.0	75.2	70.6	48.1	- الدول الاخرى ، منها
Japan	13.3	10.7	22.4	3.7	9.4	46.2	39.2	34.5	28.5	28.5	اليابان
United States	0.0	0.0	35.4	0.1	0.2	35.7	91.3	35.4	41.4	11.1	الولايات المتحدة
European Union	26.9	0.0	25.5	0.0	0.0	25.5	0.0	0.0	32.6	54.8	الاتحاد الاوربي
United Nations	0.9	1.6	2.3	7.3	2.4	13.6	32.7	30.7	49.3	40.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	88.1	41.8	137.7	58.3	53.5	291.3	280.8	253.9	293.8	289.1	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand		الف دينار							
Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
April	-2.1	-128,036	12.8	250,900	68.4	28,140	26.2	94,724	نيسان
May	23.6	-158,205	11.9	280,810	-19.2	22,730	5.4	99,875	ايار
June	-1.5	-155,830	-3.6	270,817	-0.6	22,598	-7.5	92,389	حزيران
July	4.9	-163,521	6.4	288,104	24.9	28,228	4.3	96,355	تموز
August	25.0	-204,377	19.3	343,750	-5.9	26,566	17.1	112,807	آب
September	-12.8	-178,183	-15.7	289,720	-26.6	19,487	-18.4	92,050	ايلول
October	6.2	-189,252	4.6	302,960	20.2	23,429	-1.9	90,279	تشرين اول
November	-12.4	-165,820	-8.4	277,532	9.7	25,690	-4.7	86,022	تشرين ثاني
December	49.3	-247,558	28.3	355,965	-37.3	16,101	7.3	92,306	كانون اول
(2) 2001									(٣) ٢٠٠١
January	-62.7	-92,449	-40.5	211,707	107.0	33,331	-6.9	85,927	كانون ثاني
February	85.7	-171,723	32.4	280,296	-47.1	17,629	5.8	90,944	شباط
March	-5.0	-163,193	-4.5	267,690	9.8	19,362	-6.4	85,135	اذار
April	11.6	-182,164	12.4	300,762	15.1	22,290	13.1	96,308	نيسان
Memorandum Items									بنود تذكيرية
2000									٢٠٠٠
January-April	41.2	-450,076	20.6	849,746	2.8	80,936	3.8	318,734	كانون ثاني - نيسان
2001									٢٠٠١
January-April	35.4	-609,529	24.8	1,060,455	14.4	92,612	12.4	358,314	كانون ثاني - نيسان

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(2) : Preliminary.

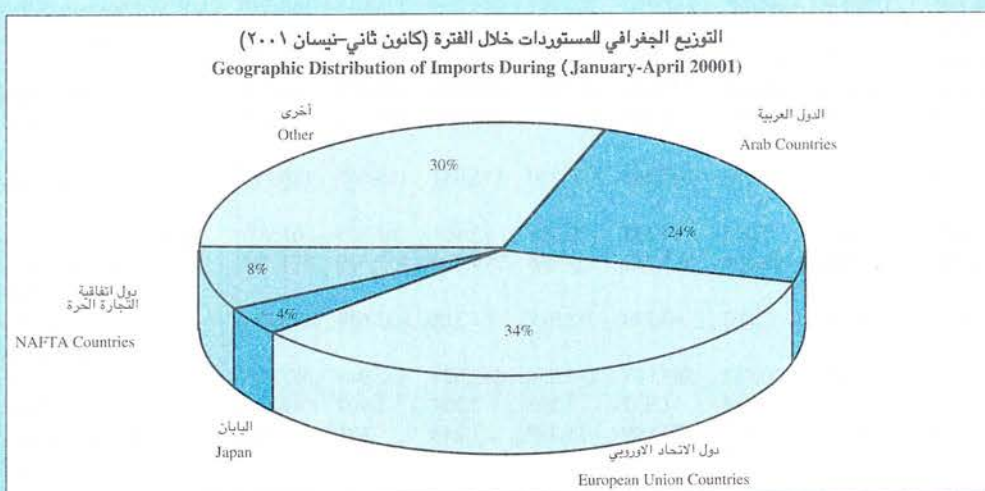
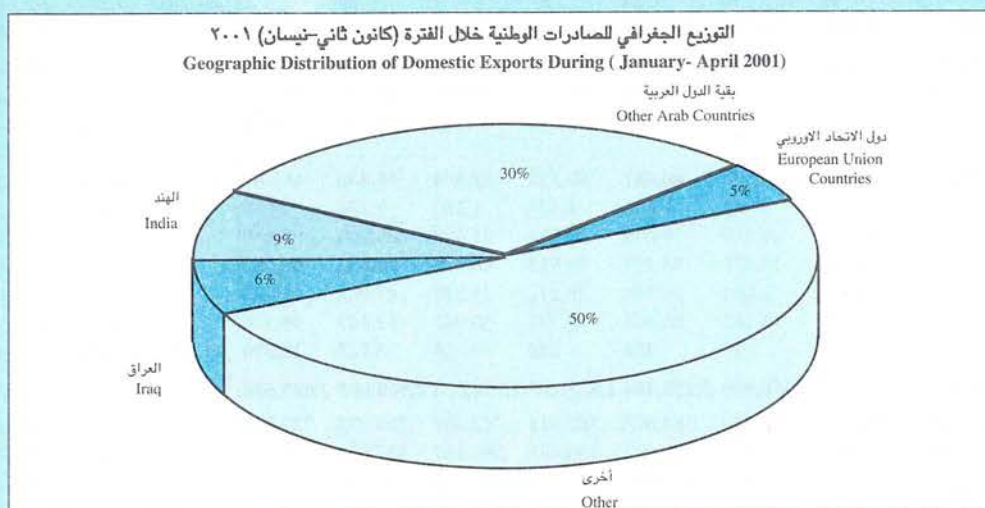
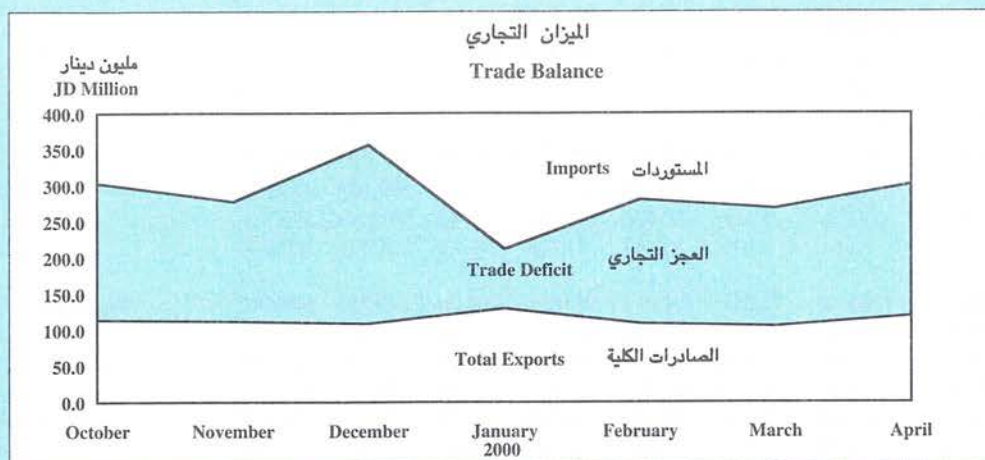
(٢) : أولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي % FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Exports	18.3	18.4	18.5	20.6	20.9	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.5	4.3	4.1	4.5	5.0	المعاد تصديره
Imports	55.1	46.0	48.1	56.0	61.1	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني - نيسان January - April		2000	1999	1998	1997	1996
	2001	2000					
Quantum Terms of Trade	85.9	82.4	89.3	79.7	83.0	90.3	98.7
Price Terms of Trade	86.4	91.8	88.4	94.7	94.7	99.5	100.2
Capacity to Import	109.6	102.2	113.9	113.2	110.1	112.4	106.1

شروط التبادل التجاري الكمي
شروط التبادل التجاري السعري
القدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April						
July	June	May	April	April						
96,355	92,389	99,875	318,734	94,724	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	الصادرات الوطنية
46,023	34,459	48,114	127,679	38,591	450,448	417,622	457,522	507,028	407,595	السلع الاستهلاكية
41,774	29,922	44,442	119,676	36,521	410,631	379,894	418,086	484,248	386,721	سلع الاستهلاك الجارى
4,249	4,537	3,672	8,003	2,070	39,817	37,728	39,436	22,780	20,874	سلع الاستهلاك المعمرة
46,613	51,977	47,615	176,612	52,554	577,995	591,851	558,106	529,353	608,507	المواد الخام والسلع الوسيطة
22,027	23,081	12,715	75,882	22,196	229,041	241,192	251,372	233,143	252,573	مواد خام
1,825	1,853	1,900	7,064	2,048	29,043	32,852	30,431	45,758	52,650	مواد البناء الوسيطة
22,761	27,043	33,000	93,666	28,310	319,911	317,807	276,303	250,452	303,284	سلع وسيطة أخرى
3,716	5,949	4,137	14,394	3,571	52,240	41,793	30,752	30,733	23,477	السلع الرأسمالية
392	401	582	2,628	777	5,889	6,529	3,235	1,732	3,784	قطع الغيار
3,324	5,548	3,555	11,766	2,794	46,351	35,264	27,517	29,001	19,693	سلع رأسمالية أخرى
3	4	9	49	8	134	87	2	50	222	سلع أخرى غير داخلة فى مكان اخر
28,228	22,598	22,730	80,936	28,140	265,765	247,363	231,517	234,224	248,370	المعاد تصديره
8,703	7,084	8,125	24,745	7,623	91,474	78,090	76,599	68,027	72,347	السلع الاستهلاكية
2,846	2,714	4,607	12,595	3,665	42,406	46,451	36,479	43,514	54,675	سلع الاستهلاك الجارى
5,857	4,370	3,518	12,150	3,958	49,068	31,639	40,120	24,513	17,672	سلع الاستهلاك المعمرة
9,976	8,790	5,647	19,488	4,803	80,481	69,512	68,584	66,440	69,669	المواد الخام والسلع الوسيطة
152	145	126	354	84	1,436	1,578	1,160	1,136	2,009	مواد البناء الوسيطة
9,824	8,645	5,521	19,134	4,719	79,045	67,934	67,424	65,304	67,660	سلع وسيطة أخرى
9,519	6,693	8,785	36,644	15,677	93,352	99,513	86,318	96,032	96,058	السلع الرأسمالية
1,869	2,698	4,814	6,221	1,494	24,846	29,212	25,377	42,685	49,482	قطع الغيار
7,650	3,995	3,971	30,423	14,183	68,506	70,301	60,941	53,347	46,576	سلع رأسمالية أخرى
30	31	173	59	37	458	248	16	3,725	10,296	سلع أخرى غير داخلة فى مكان اخر
288,104	270,817	280,810	849,746	250,900	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المستوردات
90,943	92,071	86,888	259,166	76,044	984,898	782,911	762,407	706,075	727,136	السلع الاستهلاكية
52,881	49,547	51,059	157,442	44,376	592,033	539,046	546,482	557,524	579,265	سلع الاستهلاك الجارى
38,062	42,524	35,829	101,724	31,668	392,865	243,865	215,925	148,551	147,871	سلع الاستهلاك المعمرة
134,389	118,428	127,964	429,739	131,705	1,625,671	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	المواد الخام والسلع الوسيطة
31,258	34,231	42,149	158,873	38,685	498,569	309,882	244,265	374,246	363,791	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,620	2,967	2,139	5,303	1,312	25,836	26,969	23,296	26,229	30,474	مواد البناء الوسيطة
100,511	81,230	83,676	265,563	91,708	1,101,266	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	سلع وسيطة أخرى
55,439	53,673	46,260	146,174	40,346	575,636	533,617	589,921	649,271	664,948	السلع الرأسمالية
23,074	29,786	21,570	61,558	16,838	240,183	205,751	210,551	191,742	190,624	قطع الغيار
7,528	21,545	11,624	39,713	9,823	140,988	126,340	135,087	124,663	128,718	قطع الغيار لوسائط النقل
15,546	8,241	9,946	21,845	7,015	99,195	79,411	75,464	67,079	61,906	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
32,365	23,887	24,690	84,616	23,508	335,453	327,866	379,370	457,529	474,324	سلع رأسمالية أخرى
3,311	3,061	2,853	11,156	2,262	43,579	53,017	84,318	122,639	115,211	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
29,005	20,584	21,742	72,817	20,952	289,942	272,556	292,688	332,983	357,498	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
49	242	95	643	294	1,932	2,293	2,364	1,907	1,615	حيوانات حية للتربية
7,333	6,645	19,698	14,667	2,805	73,199	11,359	1,243	681	584	سلع أخرى غير داخلة فى مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولى .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)					2000				
	2001					2000				
	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August
Domestic Exports	358,314	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022	90,279	92,050	112,807
Consumer Goods	169,315	38,637	38,719	46,658	45,301	44,948	36,677	35,378	34,932	42,238
Current Consumer Goods	160,646	37,566	36,321	43,098	43,661	42,616	31,988	31,443	31,752	37,018
Durable Consumer Goods	8,669	1,071	2,398	3,560	1,640	2,332	4,689	3,935	3,180	5,220
Crude Materials and Intermediate Goods	166,741	48,138	42,196	39,395	37,012	42,239	44,844	49,647	52,680	65,768
Crude Materials	67,412	21,251	16,317	14,875	14,969	20,335	20,383	15,708	14,084	24,826
Construction Materials	12,452	3,594	2,679	3,469	2,710	2,763	2,508	3,048	4,061	4,021
Other Intermediate Goods	86,877	23,293	23,200	21,051	19,333	19,141	21,953	30,891	34,535	36,921
Capital Goods	22,234	9,533	4,214	4,873	3,614	5,119	4,440	5,254	4,434	4,797
Parts and Accessories	9,307	5,356	2,369	1,124	458	553	147	395	543	248
Other Capital Goods	12,927	4,177	1,845	3,749	3,156	4,566	4,293	4,859	3,891	4,549
Other Goods Not Classified Elsewhere	24	0	6	18	0	0	61	0	4	4
Re-Exports	92,612	22,290	19,362	17,629	33,331	16,101	25,690	23,429	19,487	26,566
Consumer Goods	31,987	6,800	5,525	7,741	11,921	6,242	11,219	8,984	6,522	9,850
Current Consumer Goods	16,032	4,234	3,212	3,690	4,896	3,898	5,304	4,104	2,923	3,415
Durable Consumer Goods	15,955	2,566	2,313	4,051	7,025	2,344	5,915	4,880	3,599	6,435
Crude Materials and Intermediate Goods	25,002	5,936	5,040	5,112	8,914	4,576	7,047	8,110	7,333	9,514
Construction Materials	835	266	125	122	322	80	162	117	155	145
Other Intermediate Goods	24,167	5,670	4,915	4,990	8,592	4,496	6,885	7,993	7,178	9,369
Capital Goods	35,553	9,527	8,777	4,759	12,490	5,254	7,423	6,322	5,605	7,107
Parts and Accessories	8,289	1,710	2,013	1,250	3,316	1,393	1,523	1,791	2,245	2,292
Other Capital Goods	27,264	7,817	6,764	3,509	9,174	3,861	5,900	4,531	3,360	4,815
Other Goods not Classified Elsewhere	70	27	20	17	6	29	1	13	27	95
Imports	1,060,455	300,762	267,690	280,296	211,707	355,965	277,532	302,960	289,720	343,750
Consumer Goods	265,629	78,603	62,930	68,397	55,699	105,973	77,695	85,223	78,399	108,540
Current Consumer Goods	181,605	55,383	44,008	49,754	32,460	71,738	50,503	52,549	50,946	55,368
Durable Consumer Goods	84,024	23,220	18,922	18,643	23,239	34,235	27,192	32,674	27,453	53,172
Crude Materials and Intermediate Goods	549,077	148,427	143,544	149,184	107,922	183,554	147,067	164,091	153,421	167,018
Fuels Including Crude Petroleum	174,193	41,187	39,059	45,593	48,354	45,341	48,656	51,086	45,805	41,170
Construction Materials	9,710	3,189	1,951	2,504	2,066	2,484	2,320	2,431	2,449	3,123
Other Intermediate Goods	365,174	104,051	102,534	101,087	57,502	135,729	96,091	110,574	105,167	122,725
Capital Goods	232,070	70,198	59,342	58,023	44,507	63,013	49,961	48,046	50,422	62,648
Parts and Accessories	91,397	28,097	20,158	29,927	13,215	22,302	19,047	17,451	20,638	24,757
Parts and Accessories of Transport Equipments	32,975	8,774	9,458	8,702	6,041	14,356	12,839	8,416	11,683	13,284
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	58,422	19,323	10,700	21,225	7,174	7,946	6,208	9,035	8,955	11,473
Other Capital Goods	140,673	42,101	39,184	28,096	31,292	40,711	30,914	30,595	29,784	37,891
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	24,336	7,091	5,984	5,433	5,828	8,308	3,950	4,214	3,212	3,514
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	115,689	34,859	33,115	22,455	25,260	32,285	26,715	26,291	26,262	34,241
Live Animals for Breeding	648	151	85	208	204	118	249	90	310	136
Other Goods not Classified Elsewhere	13,679	3,534	1,874	4,692	3,579	3,425	2,809	5,600	7,478	5,544

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني - نيسان	نيسان						
July	June	May	January - April	April						
96,355	92,389	99,875	318,734	94,724	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
9,693	7,391	11,467	37,713	8,357	116,422	127,379	165,037	181,333	160,112	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
899	872	1,522	7,827	1,336	15,599	24,294	33,659	71,518	63,108	الحيوانات الحية
588	593	589	1,917	239	6,493	7,068	10,035	7,285	2,911	منتجات الالبان والبيض
128	110	93	865	293	2,304	1,969	2,417	3,364	3,896	الحبوب ومحضراتها
5,372	3,375	5,167	18,406	4,793	59,109	66,475	88,640	69,585	65,256	الخضروات
1,103	1,003	2,353	2,454	857	12,740	11,716	18,462	21,891	16,792	الفواكه والمكسرات
1,054	994	1,112	3,987	236	12,415	7,907	5,221	1,481	934	الاعلاف
717	771	1,136	1,834	459	8,596	3,033	5,951	3,640	4,103	١- المشروبات والتبغ
191	305	325	492	226	3,082	1,115	1,034	2,005	3,677	المشروبات
526	465	811	1,344	233	5,514	1,919	4,917	1,635	426	التبغ ومصنوعاته
23,217	24,708	14,600	81,212	23,665	249,306	264,937	268,631	258,533	285,421	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
7,113	5,521	7,025	35,186	8,975	90,864	115,165	139,717	134,534	126,922	الفوسفات
14,869	17,558	5,678	40,682	13,219	138,061	125,956	111,633	98,598	125,628	البوتاس
45	0	9	3	2	99	38	34	38	26	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
2,260	4,112	10,534	10,578	5,318	44,731	49,105	59,660	86,732	64,381	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
2,177	4,002	10,058	8,179	4,864	40,948	37,293	55,127	82,619	53,484	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
35,008	27,877	37,984	103,600	34,266	347,161	352,528	323,290	335,106	331,124	٥- مواد كيميائية
628	380	783	1,842	356	6,352	6,215	7,495	7,217	9,031	املاح الفلور المتراكمة
45	76	187	1,597	90	2,103	4,100	4,163	4,362	5,913	حامض الكبريتيك
573	541	719	2,587	648	8,835	9,468	6,789	8,124	7,898	الكربونات
5,551	7,851	10,471	16,263	5,906	73,687	64,975	12,786	2,216	623	حامض الفوسفوريك
643	1,219	787	2,730	910	9,935	7,597	8,017	6,993	7,388	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
17,091	7,088	13,509	36,464	11,776	110,875	101,300	101,203	132,573	103,864	منتجات دوائية وصيدلية
4,337	3,026	1,708	10,356	2,534	34,813	38,963	42,018	40,925	27,439	مستحضرات التنظيف والعطور
1,173	1,751	1,839	7,341	2,959	19,887	22,789	22,473	20,626	22,336	والترزين
2,953	4,221	5,962	19,089	6,363	59,768	78,224	103,404	95,527	129,153	اللدائن
8,846	10,087	9,865	32,470	8,687	113,619	108,650	100,137	110,018	118,780	٦- بضائع مصنوعة مصنفة اساسا حسب المادة
2,943	4,353	3,963	13,941	3,830	39,427	32,241	30,426	25,640	21,600	الورق والكرتون
2,115	1,994	2,214	5,020	1,226	20,290	25,457	23,088	24,522	25,248	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
1,002	1,146	1,158	4,080	1,171	16,327	16,564	16,189	33,448	41,453	الاسمنت
183	186	309	1,097	391	3,587	7,627	7,176	8,037	7,674	احجار نصب وبناء
4,658	6,232	5,355	18,367	4,913	69,253	68,025	45,345	34,710	24,485	٧- آلات ومعدات النقل
1,619	1,596	1,596	3,261	841	15,213	8,663	5,797	13,510	4,059	ياصات
11,909	11,208	8,916	32,905	9,050	131,497	77,569	78,297	57,004	51,147	٨- مصنوعات متنوعة
6,033	4,762	4,927	18,320	5,259	75,916	34,923	33,061	26,333	24,453	الملابس
226	373	221	927	241	3,454	2,947	9,443	5,362	5,685	الاحذية
1,743	2,277	988	436	82	8,496	8,500	10,905	6,889	4,569	المطبوعات
1,791	993	843	4,690	1,133	11,429	10,456	6,000	5,912	5,344	المصنوعات البلاستيكية
2	3	9	52	7	133	89	0	50	222	٩- أصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)					2000				
	2001									
	كانون ثاني - نيسان January - April	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Total	358,314	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022	90,279	92,050	112,807
0- Food and Live Animals	40,071	11,669	9,006	10,939	8,457	10,154	10,259	8,917	9,873	10,955
Live Animals	3,782	11	259	1,746	1,766	1,621	771	474	859	754
Dairy Products and Eggs	2,206	853	437	269	647	617	789	801	308	291
Cereals and Cereal Preparations	800	143	189	377	91	155	312	314	155	172
Vegetables	22,868	6,038	5,675	6,601	4,554	5,349	4,872	4,245	5,804	6,519
Fruits and Nuts	3,118	1,325	328	633	832	1,001	1,785	1,100	1,082	859
Fodder	4,624	2,849	1,439	336	0	817	860	1,060	919	1,612
1- Beverages and Tobacco	5,748	2,024	1,662	1,067	995	587	1,147	986	743	675
Beverages	2,601	991	946	319	345	270	486	325	391	297
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	3,146	1,033	715	748	650	317	661	662	351	377
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	75,064	22,810	17,859	17,397	16,998	21,840	22,300	17,572	16,417	27,440
Phosphates	27,742	6,282	6,453	5,961	9,046	9,814	5,332	5,154	5,947	9,772
Potash	39,659	14,967	9,860	8,913	5,919	10,502	15,044	10,546	8,128	15,054
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	109	32	7	56	14	18	3	0	1	20
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	9,161	760	1,680	5,060	1,661	8,006	2,696	1,606	2,398	2,541
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions Hydrogenated	8,881	685	1,652	4,962	1,582	7,889	2,531	1,500	2,301	2,311
5- Chemicals	96,964	24,454	23,999	20,708	27,803	22,703	20,325	29,104	33,468	37,092
Complex Flourine Salts	1,733	412	412	554	355	524	15	355	1,470	355
Sulphuric Acid; Oleum	241	42	7	78	114	4	37	69	56	32
Carbonates	2,299	623	409	596	671	338	608	778	1,173	1,518
Phosphoric Acid	7,890	773	3,127	2,003	1,987	4,504	2,207	5,554	11,017	10,269
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	2,524	568	491	344	1,121	800	1,087	925	932	812
Medical and Pharmacy Products	45,212	12,181	7,856	9,172	16,003	6,805	5,820	7,710	5,816	10,572
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	10,459	1,415	3,721	3,139	2,184	4,306	1,566	1,684	3,264	4,566
Plastic & Articles Thereof	6,264	1,391	1,968	1,194	1,711	921	2,162	1,420	1,335	1,945
Fertilizers	12,885	5,913	3,966	1,294	1,712	2,450	5,496	8,049	6,658	4,890
6- Manufactured Goods Classified by Material	39,766	9,696	9,082	12,311	8,677	7,861	8,127	11,112	10,355	14,896
Paper and Cardboard	12,664	2,344	2,937	4,117	3,266	2,553	2,189	3,855	2,254	3,376
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	7,140	1,637	2,083	2,308	1,112	1,146	1,999	1,851	2,198	1,753
Cement	6,521	1,702	1,317	2,238	1,264	1,651	939	1,680	2,132	2,539
Worked Monumental or Building Stone	988	259	215	214	300	184	358	482	417	371
7- Machinery and Transport Equipments	30,890	11,627	6,283	7,639	5,341	6,262	7,181	8,074	6,209	6,915
Buses	851	0	0	572	279	1,791	1,428	1,229	1,097	1,596
8- Miscellaneous Manufactured Articles	60,517	13,236	15,551	15,749	15,981	14,875	13,923	12,908	12,583	12,270
Clothes	45,770	10,208	12,041	11,047	12,474	10,765	8,940	8,328	7,490	6,351
Footwear	663	100	135	245	183	599	585	133	159	231
Printed Matter	314	44	19	26	225	18	103	234	675	2,022
Plastic Products	2,186	409	789	654	334	779	500	531	639	663
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	24	0	6	18	0	0	61	0	3	3

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب الساعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني -	نيسان						
July	June	May	January -	April						
			April	April						
288,104	270,817	280,810	849,746	250,900	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
35,705	31,365	38,141	135,787	58,810	529,895	484,133	532,183	539,547	685,917	- المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,545	2,441	2,086	7,248	2,037	34,983	24,289	13,466	25,940	26,822	حيوانات حية
5,280	3,151	4,249	14,454	3,469	53,589	48,665	58,584	61,031	55,422	الحوم والاسماك ومحضراتها
3,083	4,031	3,927	13,648	3,654	48,143	40,938	51,061	43,054	59,584	منتجات الالبان والبيض
2,010	1,173	161	23,479	14,861	68,701	41,991	91,999	76,422	112,047	الحنطة ودقيقها
2,890	2,211	2,735	8,051	1,584	28,980	34,286	25,053	31,615	31,143	الارز
0	0	0	10,713	10,713	38,514	56,204	47,367	57,675	108,975	الشعير
2,710	2,043	3,278	10,405	4,795	36,547	37,224	43,812	26,243	58,513	الذرة
4,179	4,866	6,494	17,072	6,345	64,333	58,462	56,031	69,067	80,176	الفواكه والخضروات والمكسرات
3,811	1,614	3,631	5,777	3,419	32,217	30,684	35,878	41,105	59,899	السكر
2,336	3,228	2,676	9,082	2,351	33,451	26,845	33,276	28,826	24,496	بن وشاي وكاكاو وتوابل
4,034	3,515	5,898	6,842	2,520	54,303	49,006	42,697	48,635	41,511	ومصنوعات
2,768	2,293	3,158	10,642	2,660	33,016	26,979	23,056	16,466	12,036	الاعلاف
1,992	1,897	2,503	9,316	2,202	27,207	22,329	19,757	13,676	10,115	١- المشروبات والتبغ
13,700	8,306	7,566	25,813	6,302	103,790	84,384	88,596	83,911	92,684	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
666	1,015	1,846	2,969	1,338	11,175	11,754	12,345	10,520	10,296	عدا المحروقات
1,852	1,600	1,841	4,398	779	16,923	14,305	15,970	13,874	20,500	الجنور والثمار الزيتية
5,301	1,572	230	3,250	302	21,285	5,519	7,691	12,575	12,006	الاخشاب والفلين
2,264	1,178	1,302	5,231	1,553	18,288	15,786	22,282	20,070	19,581	عجائن وفضلات الورق
2,343	1,767	1,570	7,297	1,641	25,881	26,475	20,246	18,077	20,430	الالياف النسيجية وفضلاتها
33,475	34,958	43,083	161,200	39,460	508,811	319,046	251,850	383,907	372,501	معادن خام واسمدة خام
19,514	24,200	33,485	120,816	32,417	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	٣- الوقود المعنى ومواد التشحيم
12,304	9,430	8,593	23,434	6,183	101,275	73,071	54,753	68,473	92,942	النفط الخام
6,684	6,509	1,292	5,864	1,661	39,898	44,635	57,629	96,816	73,647	مشتقات نفطية
4,235	3,341	132	1,174	0	13,017	10,834	20,280	72,771	49,599	٤- زيوت ودهون وشموع
31,412	33,203	31,095	99,122	23,101	349,603	334,216	346,172	338,327	329,053	حيوانية ونباتية
0	2,787	2,787	2,507	0	17,245	25,533	19,807	21,261	17,951	زيت النخل الخام
1,396	1,035	927	3,310	1,011	13,076	11,581	13,091	12,378	14,290	٥- مواد كيميائية
8,207	13,908	8,161	34,102	8,405	103,063	103,517	99,732	93,826	86,620	نشادر
2,406	2,221	2,252	7,164	1,710	24,142	22,467	24,011	23,894	16,780	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
553	431	1,667	2,459	333	9,432	9,667	10,865	8,947	8,684	منتجات دوائية وصيدلية
10,235	5,932	6,503	19,749	5,352	82,904	69,626	79,115	80,635	89,987	مستحضرات التنظيف والتزيين
48,140	38,431	36,911	103,934	32,565	493,722	391,234	435,763	443,216	512,506	والعطور
2,244	2,221	2,525	6,301	1,944	26,776	27,086	28,924	33,315	35,494	الاسمدة
1,739	2,509	1,930	4,326	1,458	21,291	12,787	16,287	17,215	19,683	الدائن
8,940	5,870	5,090	14,387	4,645	67,497	52,958	60,940	58,653	66,574	٦- سلم مصنوعة مصنفة اساساً
11,125	9,825	8,733	28,571	9,476	127,660	80,281	89,992	82,362	92,464	حسب المادة
10,258	8,305	8,765	19,880	5,807	102,019	98,622	108,453	112,817	158,659	المصنوعات المطاطية
88,731	94,649	83,131	242,446	70,896	931,114	724,876	776,835	814,142	789,855	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
1,374	1,331	1,407	5,267	2,808	19,489	12,780	15,565	40,927	28,089	الورق والكرتون
10,179	5,852	7,066	22,372	5,914	85,598	82,260	95,419	93,221	136,892	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
4,313	3,435	3,298	13,271	4,147	46,105	36,552	31,231	28,426	24,015	الحديد والصلب
12,600	14,469	4,115	12,731	3,658	94,162	53,636	60,782	57,330	56,914	٧- الآلات ومعدات النقل
7,887	6,632	9,950	25,511	7,659	87,598	82,288	97,826	135,833	91,253	آلات ومعدات اجزاؤها لتوليد الطاقة
15,337	7,374	13,714	34,103	10,107	131,377	92,504	102,373	108,285	119,351	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
37,042	55,558	43,580	129,189	36,603	466,785	365,856	373,638	350,120	333,341	الزراعة والصناعة والبناء
18,191	14,266	14,674	46,570	12,599	180,806	180,649	175,031	148,359	156,122	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
4,876	3,788	4,907	11,866	3,472	52,266	52,858	50,235	41,637	41,653	لتجهيز البيانات
3,440	2,583	2,628	8,876	2,135	33,401	43,315	45,930	35,189	42,355	آلات واجهزة للاتصالات
9,298	6,837	21,759	18,368	2,846	88,749	45,055	27,259	43,394	19,235	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات اخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احذية
										٩- اجهزة وادوات مهنية وعلمية
										سلم ومعاملات غير
										مصنفة في مكان آخر

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)					2000				
	2001									
	كانون ثاني - نيسان	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب
	January - April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Total	1,060,455	300,762	267,690	280,296	211,707	355,965	277,532	302,960	289,720	343,750
0- Food and Live Animals	159,237	43,314	40,943	60,943	14,037	75,959	45,779	62,387	48,748	56,024
Live Animals	7,437	2,168	2,590	1,668	1,011	7,025	1,376	1,615	3,977	6,670
Meat, Fish and preparations thereof	16,786	4,266	5,691	3,751	3,078	9,487	2,550	6,027	3,851	4,540
Dairy Products and Eggs	13,845	3,940	3,300	4,761	1,844	6,795	4,914	4,366	3,426	3,953
Wheat and Flour of Wheat	25,361	1,105	5,893	18,237	126	475	13,611	11,324	480	15,988
Rice	9,723	2,280	2,286	4,793	364	4,103	1,273	2,289	3,288	2,140
Barley	9,643	5,072	0	4,571	0	9,268	4,866	9,621	4,046	0
Maize	13,589	5,830	1,978	5,716	65	6,673	78	2,476	7,881	1,003
Fruits, Vegetables and Nuts	18,812	6,647	4,275	4,851	3,039	8,913	7,108	7,783	3,945	3,973
Sugar	10,554	4,037	3,493	2,415	609	4,153	3,883	2,214	3,903	3,231
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	8,296	2,021	2,447	2,555	1,273	4,836	2,135	2,482	3,767	2,909
Fodder	13,676	2,058	5,866	5,245	507	10,340	1,424	8,680	6,807	6,763
1- Beverages and Tobacco	9,761	3,051	1,989	2,386	2,335	1,821	2,296	2,514	3,007	4,517
Tobacco and Tobacco Manufactures	8,513	2,490	1,649	2,246	2,128	1,706	1,599	2,208	2,436	3,550
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	29,591	6,612	9,960	6,056	6,963	8,509	8,851	5,419	11,733	13,893
Oil Seeds Oleaginous Fruit	4,730	1,145	813	2,139	633	1,301	944	632	787	1,015
Wood and Cork	5,867	1,643	1,110	983	2,131	1,036	1,918	1,625	1,336	1,317
Pulp and Waste Paper	5,230	1,066	3,882	167	115	1,094	2,039	510	2,907	4,382
Textile Fibres and their Wastes	5,405	734	1,903	1,313	1,455	1,895	1,327	1,318	1,912	1,861
Crude Minerals and Crude Fertilizers	5,546	917	1,641	800	2,188	2,431	1,695	610	3,896	4,272
3- Mineral Fuels and Lubricants	177,267	42,051	39,620	46,653	48,943	45,980	49,460	52,138	46,525	41,992
Crude Oil	139,739	34,292	31,524	34,534	39,389	34,586	36,841	38,067	33,673	31,949
Petroleum Products	25,224	7,126	6,393	6,162	5,543	6,619	6,923	12,124	11,982	9,866
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	14,799	4,017	7,495	1,508	1,779	3,227	3,739	6,038	2,548	3,997
Crude Palm Oil	3,183	657	2,039	231	256	942	649	756	910	878
5- Chemicals	117,325	34,713	29,853	26,584	26,175	33,236	27,674	28,916	28,989	35,956
Amonia	4,475	2,196	0	2,279	0	3,527	0	2,709	0	2,928
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	3,963	1,042	1,224	893	804	1,374	975	1,135	1,540	1,384
Medical and Pharmacy Products	38,493	12,020	7,513	8,288	10,672	7,871	8,126	7,229	6,889	8,570
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	6,915	2,155	1,395	1,523	1,842	1,859	1,484	1,901	2,240	2,615
Fertilizers	2,924	1,030	1,156	606	132	1,020	742	848	705	1,007
Plastic and Articles thereof	26,606	8,302	7,684	5,092	5,528	8,000	7,359	7,947	7,820	9,359
6- Manufactured Goods Classified by Material	174,328	54,495	47,224	42,378	30,231	70,967	47,437	43,669	49,673	54,560
Rubber Products	8,316	2,304	2,181	1,669	2,162	3,085	2,618	2,315	3,506	1,961
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	6,210	1,337	825	2,683	1,365	1,752	3,135	1,753	1,405	2,742
Paper and Cardboard	23,853	7,512	6,801	5,277	4,263	6,816	4,447	7,079	6,123	8,745
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	46,443	15,945	12,201	11,149	7,148	22,365	13,603	11,913	12,961	8,564
Iron and Steel	43,773	13,698	10,013	11,852	8,210	17,545	9,668	7,285	10,341	9,972
7- Machinery and Transport Equipments	298,320	90,068	70,559	73,047	64,646	94,195	70,734	76,906	73,922	106,400
Power Generating Machinery and Equipments	7,367	3,198	1,261	1,074	1,834	2,079	1,965	1,767	2,748	1,551
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	24,072	7,439	4,598	6,846	5,189	11,078	6,966	5,723	9,855	6,507
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	20,365	5,248	5,820	4,341	4,956	4,426	4,749	4,057	4,340	4,216
Telecommunications	64,039	19,786	13,535	20,506	10,212	12,656	8,041	10,403	6,839	12,308
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	28,564	8,884	7,597	6,069	6,014	7,667	7,230	6,110	8,271	8,340
Other Machinery and Equipments	39,077	13,475	10,591	5,982	9,029	12,036	5,691	14,743	8,065	20,314
Transport Equipments and Spareparts	114,837	32,038	27,158	28,229	27,412	44,254	36,092	34,101	33,804	53,165
8- Miscellaneous Manufactured Articles	59,016	16,286	16,139	15,562	11,029	17,924	18,507	18,242	15,044	17,388
Clothing and Footwear	13,535	4,616	2,144	5,340	1,435	6,681	6,967	5,823	3,668	3,690
Professional, Scientific and Controlling Instruments	16,985	3,871	7,410	2,671	3,033	3,162	3,213	3,963	2,198	3,338
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	20,811	6,155	3,908	5,179	5,569	4,147	3,055	6,731	9,531	9,023

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	البلد
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني - نيسان	نيسان						
July	June	May	January - April	April						
96,355	92,389	99,875	318,734	94,724	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
42,329	32,989	50,671	129,567	38,554	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	الدول العربية ، منها :
7,530	8,212	7,104	32,724	7,334	92,049	99,616	103,722	140,672	129,646	السعودية
12,608	5,827	18,887	28,290	11,964	100,053	80,351	106,155	142,072	96,159	العراق
3,796	4,158	4,687	12,484	3,501	47,638	61,748	57,970	55,421	59,391	الامارات
1,175	1,411	1,620	4,908	1,623	16,540	13,227	15,286	25,679	40,987	سوريا
2,360	1,424	3,070	10,522	2,382	24,123	22,385	29,964	28,474	24,172	لبنان
2,115	1,367	1,724	5,056	1,419	19,543	20,167	26,743	34,451	20,100	الكويت
1,280	1,157	1,598	4,075	1,459	15,153	15,735	19,026	21,535	17,891	قطر
1,034	763	883	2,810	692	10,571	10,477	13,144	11,668	14,056	البحرين
2,104	1,177	1,864	4,338	1,315	16,920	15,385	13,814	14,893	14,044	مصر
3,348	2,788	2,813	11,401	2,091	35,475	60,921	69,032	77,752	86,247	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
282	378	262	2,214	122	4,783	12,753	14,012	13,557	20,493	ايطاليا
0	45	126	892	81	1,934	12,573	22,866	17,256	16,433	هولندا
412	285	732	1,335	384	4,509	6,116	5,513	17,270	12,132	المانيا
535	602	6	274	50	4,718	5,727	6,190	5,304	8,713	اسبانيا
156	516	587	846	271	3,117	5,045	3,626	5,371	8,282	اليونان
712	882	799	3,131	1,037	8,000	8,059	9,090	4,492	5,399	المملكة المتحدة
10	33	102	1,380	49	1,980	908	1,294	3,456	4,835	فرنسا
1,235	24	130	144	5	1,776	1,326	1,300	4,705	3,939	بلجيكا
198	229	439	1,810	980	5,450	7,613	9,688	12,815	18,751	بقية الدول الاوروبية منها:
4	5	0	117	35	1,657	3,077	3,251	5,963	3,945	بلغاريا
10	5	86	202	171	397	439	965	1,095	4,607	روسيا
49	53	79	722	653	1,135	1,582	1,768	1,961	2,655	رومانيا
3,502	2,884	2,162	7,227	2,284	45,359	9,676	5,877	5,284	13,992	دول اتفاقية التجارة الحرة
3,490	2,862	2,141	7,041	2,190	44,848	9,319	5,598	4,911	13,774	شمال امريكا (نافتا)، منها:
111	7	94	1,400	1,211	3,329	457	1,288	4,284	5,287	الولايات المتحدة
52	0	55	1,212	1,211	2,493	131	1,004	4,053	5,206	دول امريكا الجنوبية، منها :
31,065	36,290	30,753	109,202	36,554	375,110	355,302	259,122	261,184	275,806	البرازيل
13,699	13,351	19,285	48,496	15,127	172,240	180,547	116,982	98,571	81,700	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
2,860	3,561	250	3,639	1,049	20,028	18,501	18,264	18,191	31,418	الهند
136	125	12	982	10	3,418	6,219	20,520	5,238	22,250	اندونيسيا
1,825	1,164	2,239	3,904	0	14,779	20,565	15,026	14,918	19,157	ايران
3,059	2,278	2,181	6,026	3,299	24,411	12,534	3,357	12,912	18,692	ماليزيا
382	173	727	3,693	1,321	9,997	10,143	4,258	16,394	18,164	الباكستان
1	59	110	3,532	2,401	5,827	8,308	9,399	19,390	18,083	تركيا
0	2,342	1	1,180	1,179	6,579	5,642	6,876	12,143	15,569	كوريا الجنوبية
156	377	1,055	2,416	202	9,277	10,623	10,063	12,732	12,300	فلبين
56	1,687	1,225	542	26	6,403	7,335	7,944	8,501	11,894	اليابان
4,857	6,704	2	10,449	2,801	32,999	25,243	11,551	13,592	9,572	تايلان
3,701	3,547	3,441	16,915	4,382	55,275	37,463	24,253	17,632	4,280	الصين الشعبية
15,802	17,202	12,943	58,127	13,050	184,807	190,684	234,953	151,561	154,374	اسرائيل
17	95	36	121	50	513	4,051	15,839	15,396	12,220	البلدان الاخرى ، منها:
0	1	0	796	786	812	519	7,027	5,387	4,726	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : اولية .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)					2000				
	2001									
	كانون ثاني - نيسان January - April	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	آب August
Total	358,314	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022	90,279	92,050	112,807
Arab Countries, of Which:	129,829	30,536	26,094	38,356	34,843	37,494	31,997	31,986	31,768	42,486
Saudi Arabia	33,141	3,996	5,937	9,075	14,133	8,365	8,545	7,329	5,507	6,733
Iraq	23,143	8,214	4,552	6,666	3,711	10,578	4,834	4,114	4,503	10,412
United Arab Emirates	13,032	3,684	2,837	4,040	2,471	3,809	3,731	4,451	5,112	5,410
Syria	7,333	1,923	2,348	2,370	692	1,282	1,467	1,697	959	2,021
Lebanon	10,684	1,391	2,029	4,687	2,577	2,420	955	1,384	787	1,201
Kuwait	6,236	2,058	1,468	1,404	1,306	1,396	2,080	1,809	2,024	1,972
Qatar	4,427	1,209	1,023	1,204	991	1,475	1,438	1,228	1,534	1,368
Bahrain	3,184	921	693	765	805	786	844	904	1,231	1,316
Egypt	4,034	845	806	1,372	1,011	1,164	878	1,812	2,036	1,547
European Union Countries, of Which:	18,613	4,965	3,452	4,417	5,779	5,217	2,013	3,289	3,064	1,542
Italy	2,958	520	15	1,371	1,052	795	244	110	54	444
Netherlands	661	136	64	201	260	66	260	425	80	40
Germany	9,095	2,065	1,928	1,904	3,198	487	225	385	462	186
Spain	1,506	1,403	8	52	43	1,283	0	1,380	255	383
Greece	984	140	667	94	83	84	593	146	100	89
United Kingdom	2,563	512	547	515	989	621	516	623	371	345
France	224	46	45	94	39	61	144	128	120	2
Belgium	330	60	84	105	81	55	17	53	82	36
Other European Countries, of Which:	3,274	725	1,491	559	499	1,021	729	280	612	132
Bulgaria	929	36	502	14	377	611	414	4	492	10
Russia	502	226	147	118	11	24	7	34	23	6
Romania	329	52	74	162	41	90	56	52	26	8
NAFTA Countries, of Which :	38,672	9,455	10,183	8,723	10,311	7,572	7,129	5,666	5,494	3,723
United States	38,470	9,401	10,099	8,709	10,261	7,529	7,083	5,595	5,431	3,676
South American Countries, of Which:	716	110	241	341	24	162	127	197	11	1,220
Brazil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,174
Asian Non Arab Countries, of Which:	92,129	24,525	24,993	21,703	20,908	25,192	30,687	32,264	37,442	42,215
India	31,645	9,517	9,969	4,230	7,929	4,885	13,974	17,476	21,343	19,731
Indonesia	7,284	2,036	2,466	1,213	1,569	2,323	1,374	1,750	1,754	2,517
Iran	349	112	47	137	53	1,097	35	90	941	0
Malaysia	3,472	257	239	2,976	0	4	0	1,887	993	2,763
Pakistan	2,896	84	394	1,532	886	4,039	156	176	2,170	4,326
Turkey	2,036	72	613	527	824	495	1,586	774	943	1,224
South Korea	1,129	33	0	1,074	22	1,109	47	25	5	939
Philippines	5,824	1,968	1,241	1	2,614	627	3	1,172	3	1,251
Japan	3,915	1,089	481	1,035	1,310	100	1,749	671	993	1,760
Taiwan	997	45	935	0	17	4	2,311	17	50	511
China	9,513	4,063	2,810	2,626	14	4,569	3,560	2,792	4	62
Israel	19,915	4,571	4,783	5,128	5,433	4,945	4,894	4,989	6,987	5,856
Other Countries, of Which:	75,081	25,992	18,681	16,845	13,563	15,648	13,340	16,597	13,659	21,489
Australia	333	95	73	81	84	89	8	25	63	59
New Zealand	3	0	0	3	0	0	0	0	14	1

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	البلد
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني - January -	نيسان April						
July	June	May	April	April						
288,104	270,817	280,810	849,746	250,900	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
62,842	56,072	67,349	222,399	60,700	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	الدول العربية، منها :
31,181	34,202	41,818	152,516	38,617	483,936	296,027	235,685	364,266	358,461	العراق
3,398	1,831	2,817	5,559	1,519	31,825	34,785	30,737	59,466	99,501	سوريا
13,292	8,323	8,387	26,254	7,487	106,188	107,236	101,539	103,152	91,505	السعودية
2,796	2,545	2,750	7,471	2,274	30,858	29,157	31,560	25,731	65,941	مصر
1,878	2,546	2,656	7,471	3,667	27,571	25,385	25,907	25,186	36,622	لبنان
553	139	655	1,170	484	5,008	3,403	9,858	12,103	20,303	البحرين
4,272	2,150	2,522	8,739	2,409	34,877	26,133	22,053	18,086	14,749	الامارات
381	108	370	638	160	6,770	4,033	6,994	7,801	6,225	قطر
104,430	100,219	85,150	284,087	81,984	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627	دول الاتحاد الاوربي ، منها:
36,015	36,457	31,946	85,899	25,313	375,208	256,050	265,798	292,023	242,227	المانيا
11,870	9,593	9,518	34,916	8,764	118,677	108,458	133,793	171,513	178,358	ايطاليا
12,146	7,406	10,171	37,015	15,068	123,992	102,286	104,796	101,318	149,242	فرنسا
13,387	14,799	11,032	45,837	12,771	148,275	124,332	138,285	139,660	133,097	المملكة المتحدة
3,982	4,175	3,910	13,792	3,344	52,481	52,718	66,336	66,810	81,849	هولندا
3,236	2,004	3,394	11,545	4,419	39,292	30,238	47,981	38,321	43,846	بلجيكا
3,255	2,847	2,835	8,233	2,192	31,930	31,781	38,681	36,956	34,108	اسبانيا
3,094	3,378	2,039	4,597	1,197	24,500	31,670	22,046	29,278	25,356	السويد
1,822	932	1,491	4,997	1,316	14,864	15,734	12,330	10,894	21,545	النمسا
4,452	1,149	1,208	4,397	1,189	19,300	17,437	15,509	15,040	15,099	الدنمارك
14,893	16,227	19,589	38,674	10,989	173,957	173,233	194,833	195,116	183,081	بقية الدول الاوربية، منها:
3,963	3,006	4,752	11,051	4,105	39,338	48,107	52,556	63,702	44,720	سويسرا
5,338	4,149	3,556	10,199	3,328	51,293	43,322	59,866	34,197	36,272	روسيا
791	1,065	1,181	3,610	1,551	12,920	10,876	16,152	17,464	33,400	رومانيا
25,676	27,799	34,282	90,805	32,595	345,096	271,080	272,842	288,364	319,859	دول اتفاقية التجارة الحرة
24,758	25,613	32,700	81,765	31,700	321,982	259,655	258,072	274,980	294,904	شمال امريكا (نافتا)، منها :
855	2,136	1,355	8,754	867	21,427	10,348	13,652	11,458	20,328	الولايات المتحدة
5,915	5,096	9,568	19,327	6,818	86,937	69,143	92,906	100,390	57,161	كندا
537	1,317	1,176	2,335	534	11,525	16,589	24,950	33,262	40,215	دول امريكا الجنوبية، منها :
5,092	3,098	7,959	15,007	5,838	69,742	49,239	62,299	58,122	9,901	البرازيل
67,927	61,032	58,767	175,186	53,604	718,857	638,600	690,449	636,235	644,457	الارجنتين
11,090	10,698	11,725	34,173	9,299	127,769	166,233	158,936	147,673	126,924	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
4,769	5,319	4,733	15,241	3,414	64,278	54,918	121,922	74,715	107,958	اليابان
12,122	8,794	13,627	34,299	10,834	116,712	114,557	90,695	67,794	94,329	تركيا
10,277	8,775	9,069	26,281	7,654	125,642	83,742	71,973	72,329	63,630	كوريا الجنوبية
6,812	7,134	1,638	6,372	2,226	37,043	34,303	43,192	86,014	60,692	الصين الشعبية
3,623	3,506	3,144	12,186	4,208	45,596	42,329	48,899	54,296	52,653	ماليزيا
3,358	2,309	2,841	8,933	2,873	38,601	31,649	35,093	34,574	36,646	الهند
4,749	4,561	3,592	9,128	3,365	42,143	29,674	42,831	31,485	36,059	تايلان
6,421	4,372	6,105	19,268	4,210	86,629	78,877	53,926	57,945	113,552	اندونيسيا
2,393	1,915	2,125	8,756	2,148	46,568	36,938	22,688	25,946	76,699	البلدان الاخرى، منها:
1,331	711	1,524	3,323	377	12,188	12,426	10,290	9,257	16,789	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.
(1) : اولية .

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)					2000				
	2001									
	كانون ثاني - نيسان	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب
	January - April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Total	1,060,455	300,762	267,690	280,296	211,707	355,965	277,532	302,960	289,720	343,750
Arab Countries, of Which:	254,617	71,615	59,454	62,411	61,137	70,211	67,990	76,882	74,390	75,605
Iraq	166,516	41,305	37,472	41,467	46,272	42,499	44,753	50,348	45,724	40,895
Syria	11,960	4,245	2,768	3,335	1,612	3,250	3,459	4,337	3,357	3,817
Saudi Arabia	31,700	10,417	8,184	7,124	5,975	7,867	8,394	9,420	10,317	13,934
Egypt	10,537	3,800	2,900	2,117	1,720	3,943	2,259	2,656	2,788	3,650
Lebanon	7,517	2,445	2,178	1,616	1,278	2,947	2,158	3,290	1,860	2,765
Bahrain	1,339	810	308	33	188	313	308	832	688	350
United Arab Emirates	8,570	3,189	2,403	1,668	1,310	2,362	3,073	2,295	4,938	4,526
Qatar	1,129	200	208	534	187	3,766	304	386	358	459
European Union Countries, of Which:	362,245	110,933	82,665	94,088	74,559	120,169	92,385	90,515	87,300	109,933
Germany	109,960	36,672	20,473	26,665	26,150	43,775	29,915	36,834	30,300	44,067
Italy	33,247	9,941	8,315	7,707	7,284	13,375	9,250	8,414	10,364	11,377
France	40,615	11,584	9,575	12,277	7,179	12,187	13,379	9,190	11,829	10,669
United Kingdom	39,193	12,142	8,073	7,663	11,315	14,419	11,114	11,185	11,751	14,751
Netherlands	15,755	3,729	4,071	3,599	4,356	5,802	8,338	3,595	3,677	5,210
Belgium	8,932	2,278	2,321	2,533	1,800	7,143	2,536	2,724	2,532	4,178
Spain	14,158	6,238	3,118	2,585	2,217	4,229	2,496	2,359	2,500	3,176
Sweden	34,813	9,673	5,556	16,282	3,302	2,201	2,191	1,774	2,812	2,414
Austria	4,656	1,492	765	708	1,691	1,380	554	838	1,058	1,792
Denmark	5,252	1,265	1,680	1,211	1,096	2,735	1,207	1,089	771	2,292
Other European Countries, of Which:	63,491	18,481	15,647	16,946	12,417	19,270	14,337	14,584	15,390	20,993
Switzerland	14,890	3,904	4,568	2,814	3,604	2,974	2,332	3,339	3,099	4,822
Russia	14,305	2,522	4,427	3,914	3,442	9,484	4,744	1,974	6,522	5,327
Romania	6,025	2,018	1,205	1,201	1,601	1,050	2,043	645	1,158	1,377
NAFTA Countries, of Which :	88,207	19,418	32,144	22,406	14,239	21,849	34,558	33,943	25,107	51,077
United States	83,196	18,450	30,398	20,721	13,627	20,922	28,666	33,335	24,393	49,830
Canada	4,742	940	1,690	1,572	540	866	5,304	526	633	998
South American Countries, of Which :	34,267	5,618	4,938	22,079	1,632	16,310	1,182	8,995	13,566	6,978
Brazil	3,158	717	860	581	1,000	2,136	818	407	1,363	1,436
Argentina	29,186	4,499	3,529	20,916	242	13,359	139	8,238	11,699	5,151
Asian Non Arab Countries, of Which :	226,612	66,951	62,292	54,853	42,516	89,476	63,466	69,979	62,759	70,265
Japan	37,806	10,143	7,179	9,071	11,413	11,142	7,951	15,125	9,072	16,793
Turkey	20,738	7,416	4,726	4,698	3,898	7,016	6,388	7,376	6,318	7,118
South Korea	25,151	8,073	6,593	5,883	4,602	9,276	8,139	7,902	9,656	12,897
China	45,630	13,141	11,997	13,033	7,459	22,978	14,146	12,099	11,302	10,715
Malaysia	10,331	3,207	4,160	1,293	1,671	2,654	2,665	4,082	2,742	2,944
India	18,237	4,009	7,301	3,618	3,309	6,809	3,126	4,115	4,615	4,472
Taiwan	16,882	5,807	5,118	3,502	2,455	6,200	4,053	3,416	4,475	3,016
Indonesia	11,811	3,637	2,757	3,391	2,026	4,762	3,631	3,661	3,483	4,576
Other Countries, of Which:	31,016	7,746	10,550	7,513	5,207	18,680	3,614	8,062	11,208	8,899
Australia	13,906	3,092	5,709	4,234	871	12,876	1,641	4,209	7,806	4,847
New Zealand	2,943	998	695	516	734	1,487	206	1,835	662	1,109

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand		الف دينار						
Code	كانون ثاني - نيسان January - April		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	(1) 2001	2000						
Total	129,829	129,567	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	المجموع
0 - Food and Live Animals	37,942	34,578	110,201	115,665	152,909	169,450	147,348	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	3,781	7,827	15,599	24,295	33,637	71,519	63,108	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	2,160	1,911	6,398	7,022	2,089	2,573	2,975	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	21,415	15,756	55,062	57,653	79,187	60,180	55,269	الخضروات
Fruits and Nuts	2,855	2,291	12,235	10,745	17,494	21,469	16,387	الفواكه والمكسرات
Fodder	4,624	3,987	12,415	7,898	5,221	1,480	934	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	1,017	369	1,587	1,079	872	1,553	2,175	١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	2,600	1,461	5,280	6,053	4,930	6,110	5,389	٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	391	894	الفوسفات
Potash	802	347	1,300	2,385	3,244	1,274	1,146	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	41	4	29	33	34	11	23	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	9,031	10,052	43,983	46,996	58,440	86,211	63,656	٤- زيوت و دهون و شموع حيوانية و نباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	8,810	8,067	40,786	37,100	55,049	82,378	53,076	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	51,828	52,579	162,361	148,404	151,811	185,650	152,136	٥- مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	1,733	1,838	5,413	4,420	5,787	6,857	4,499	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid;Oleum	57	1,093	1,229	2,474	1,878	1,749	3,871	حامض الكبريتيك
Carbonates	1,914	2,164	7,475	8,545	6,255	7,713	7,791	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	1,748	1,707	7,559	5,990	5,983	5,972	6,681	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	35,550	35,092	107,691	97,648	98,409	128,467	98,149	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	2,527	3,546	10,231	12,968	98,496	14,754	14,777	اللدائن
Fertilizers	3,247	3,543	10,355	6,579	11,326	11,712	8,161	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	17,411	19,664	67,521	63,438	62,138	69,157	83,275	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	6,233	7,131	21,177	14,717	14,626	14,485	11,858	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	2,006	2,507	9,779	8,919	7,676	7,002	8,601	خيوط نسجية و نسج و منتجاتها
Cement	3,947	3,984	15,297	15,738	14,922	25,061	37,930	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	605	701	2,224	6,844	6,180	7,496	7,632	احجار نصب وبناء
7 - Machinery and Transport Equipments	4,320	4,473	17,891	26,846	17,535	16,511	13,889	٧- آلات ومعدات النقل
Telecommunications	454	468	2,410	7,732	4,819	1,357	558	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	1,443	1,509	6,043	7,586	4,701	3,140	2,745	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	0	0	24	1,323	887	4,335	1,961	باصات
8 - Miscellaneous Manufactured Articles	5,634	6,384	22,359	18,162	17,753	19,590	17,238	٨- مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	1,846	2,298	7,905	5,469	4,174	3,256	1,969	الاثاث وأجزاؤه
Clothes and Footwear	1,752	2,236	7,326	6,160	6,624	9,049	7,270	ملابس وأحذية
Printed Matter	215	217	1,615	1,274	1,005	1,391	1,149	مطبوعات
Plastic Products	588	545	2,368	1,962	2,131	2,204	2,703	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	5	3	75	24	0	41	216	٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - نيسان January - April		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	(1) 2001	2000						
Total	254,617	222,399	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	المجموع
0 - Food and Live Animals	21,876	17,333	70,087	76,021	80,274	114,937	185,794	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	4,256	3,183	10,583	10,330	19,128	20,490	14,955	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	2,219	1,484	5,208	8,318	8,598	41,486	101,948	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	7,241	7,219	28,721	27,627	30,430	34,269	37,375	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	770	498	2,732	1,566	1,229	1,033	875	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	3,629	8,492	26,906	32,122	23,121	21,292	24,822	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	2,199	1,987	6,343	7,824	5,432	5,395	6,933	الجنوز والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	443	5,758	17,653	21,391	12,975	12,925	13,892	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	168,594	154,633	492,632	303,101	241,953	368,928	369,153	والمواد المشابهة
Crude Oil	139,739	120,816	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	النفط الخام
Petroleum Products	24,406	23,158	99,029	70,806	52,455	65,922	91,161	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	618	434	2,100	1,822	4,375	5,605	3,687	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	25,151	17,260	73,397	59,593	78,082	83,230	86,322	٥ - مواد كيميائية
Amonia	4	0	3,527	1,330	12,498	19,861	17,942	نشادر
Plastic and Articles thereof	15,594	10,599	44,273	35,647	41,433	42,784	47,347	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	23,380	15,292	69,753	59,663	57,555	59,828	66,286	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
& Related Products	3,686	1,485	11,546	9,767	8,197	6,175	7,059	الحديد والصلب
Iron and Steel	4,206	2,122	6,882	12,421	7,510	10,676	13,936	النحاس
Copper	2,279	1,276	6,171	4,290	7,871	9,259	4,698	الالمنيوم
Aluminum	4,168	4,386	18,312	9,847	13,479	10,755	9,870	٧ - آلات ومعدات النقل
7 - Machinery and Transport Equipments	3,710	2,850	10,697	8,314	10,440	10,505	7,833	
Electrical Machinery, Apparatus								آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
and Appliances	2,064	1,886	5,812	2,883	5,031	4,243	2,976	٨ - مصنوعات متنوعة
8- Miscellaneous Manufactured Articles	6,191	5,114	22,779	26,615	24,560	17,597	17,018	
Clothing and Footwear	2,408	1,704	8,945	14,671	12,433	9,832	9,705	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	698	493	2,657	518	0	85	29	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني - نيسان	نيسان						
July	June	May	January April	April						
104,430	100,219	85,150	284,087	81,984	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627	المجموع
11,405	8,599	9,988	36,904	16,127	147,992	149,965	114,344	102,560	114,483	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
439	337	227	1,855	385	4,137	4,826	6,943	11,493	15,838	اللحوم ومحضراتها
2,270	3,511	3,086	11,037	3,033	37,792	30,178	42,270	35,221	48,574	منتجات الالبان والبيض
2,483	761	710	7,776	6,629	37,803	62,433	5,746	5,336	8,246	الحبوب و محضراتها
3,245	1,163	3,166	5,309	3,251	29,176	11,498	19,917	11,665	5,353	السكر
655	1,146	908	3,369	765	13,532	14,518	14,962	13,126	14,631	الاعلاف
381	173	356	1,719	615	5,228	6,379	5,498	6,708	6,021	١ - المشروبات والتبغ
4,436	2,682	1,765	6,476	1,781	28,330	22,386	27,701	27,476	29,327	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
826	618	513	894	86	4,505	4,132	5,608	5,416	7,808	عدا المحروقات
1,060	740	636	2,805	943	9,157	7,709	10,263	10,776	9,893	الاخشاب والفلين
609	619	249	1,337	386	5,519	4,412	5,402	4,613	5,881	الالياف النسيجية وفضلاتها
162	85	289	6,379	74	15,232	14,748	8,412	13,230	1,870	معادن خام واسمدة خام
0	0	0	6,060	0	12,995	12,905	6,568	11,324	0	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
169	400	36	938	75	4,534	4,432	6,250	6,250	9,639	والمواد المشابهة
126	356	24	542	27	3,698	3,564	4,824	5,524	7,993	غاز طبيعي ومصنوع
13,946	18,098	13,159	50,011	11,974	159,065	151,880	167,716	156,448	157,290	٤ - زيوت و دهون و شموع
5,356	10,958	4,764	22,526	5,922	67,220	63,597	64,484	61,449	57,748	حيوانية ونباتية
1,100	1,250	1,163	4,939	1,125	13,720	13,685	13,618	13,896	10,730	دهون وزيوت نباتية متطايرة
2,478	1,638	1,707	5,529	1,412	21,905	21,968	24,165	26,677	30,424	٥ - مواد كيميائية
13,103	9,663	9,475	28,002	8,028	117,639	103,298	123,981	144,042	162,388	منتجات دوائية وصيدلية
3,627	2,361	2,547	7,262	1,971	32,291	23,514	26,675	32,427	33,405	مستحضرات التنظيف والتزيين
1,824	1,700	1,220	5,472	1,694	18,121	18,235	23,850	18,081	19,767	و العطور
2,069	641	1,243	3,089	907	14,722	14,608	21,649	28,848	41,265	اللادائن
50,590	53,266	41,919	128,074	37,069	503,930	311,231	367,608	424,694	422,983	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
5,658	3,222	3,339	15,578	3,500	48,024	46,133	59,139	58,710	99,769	حسب المادة
1,847	1,911	1,428	5,184	1,690	20,601	14,753	9,036	7,140	8,492	الورق والكرتون
6,510	10,484	1,482	4,594	1,028	50,609	20,923	28,576	31,049	27,960	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
2,746	2,555	2,713	15,079	4,822	38,407	34,815	47,180	75,694	45,596	الحديد والصلب
10,472	5,264	8,751	21,141	5,861	84,832	61,698	73,927	99,437	101,648	٧ - آلات ومعدات النقل
23,357	29,830	24,205	66,498	20,168	261,457	132,908	149,750	152,664	139,518	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
6,841	4,338	4,425	16,690	4,323	59,392	53,846	60,211	53,684	57,382	الزراعة و الصناعة والبناء
400	415	535	2,427	615	6,693	6,331	6,597	5,842	6,910	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
2,629	1,079	1,275	4,370	1,095	17,683	19,637	24,333	18,662	21,232	لتجهيز البيانات
3,397	2,915	3,738	8,894	1,918	32,846	16,774	6,108	11,903	2,244	آلات واجهزة للاتصالات
										آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات اخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٨ - مصنوعات متنوعة
										الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)					2000				
	2001					2000				
	كانون ثاني - نيسان	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب
	January April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Total	362,245	110,933	82,665	94,088	74,559	120,169	92,385	90,515	87,300	109,933
0 - Food and Live Animals	42,555	14,806	8,840	14,629	4,280	25,155	10,480	20,072	14,648	10,741
Meat and preparations thereof	343	94	111	51	87	413	253	170	165	278
Dairy Products and Eggs	9,126	2,435	2,307	3,215	1,169	5,428	3,781	3,416	2,524	2,739
Cereals and Cereal preparations	13,645	6,438	391	6,577	239	9,991	341	10,194	4,858	688
Sugar	9,604	3,260	3,386	2,411	547	4,137	3,312	2,162	3,883	2,799
Fodder	2,040	486	841	471	242	1,548	998	1,918	1,631	1,359
1 - Beverages and Tobacco	1,473	427	370	447	229	352	772	106	641	728
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	7,769	2,143	2,207	1,226	2,193	3,029	2,305	1,666	2,627	3,344
Wood and Cork	1,868	332	643	124	769	256	594	263	217	324
Textile Fibers and their Wastes	2,647	333	1,003	624	687	1,079	799	633	634	771
Crude Minerals and Crude Fertilizers	1,422	439	313	146	524	405	529	435	434	902
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	8,435	194	1,591	4,489	2,161	3,001	3,984	776	117	439
Gas, Natural and Manufactured	7,678	0	1,526	4,064	2,088	2,556	3,744	635	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	2,550	271	934	992	353	870	824	505	265	527
Fixed Vegetable Oils and Fats	2,310	207	861	917	325	825	756	442	219	408
5 - Chemicals	52,884	16,059	11,884	11,503	13,438	14,248	12,202	10,520	11,986	14,895
Medical and Pharmacy Products	24,076	8,260	4,920	4,584	6,312	4,613	4,872	4,510	3,824	5,797
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	4,091	1,282	838	926	1,045	1,096	792	976	1,039	1,365
Plastic and Articles thereof	7,018	1,882	1,693	1,426	2,017	2,717	1,777	1,532	2,092	2,435
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	38,693	12,444	9,181	9,115	7,953	12,694	10,014	9,725	11,314	13,649
Paper and Cardboard	11,723	3,814	3,216	2,593	2,100	3,333	1,988	3,738	3,074	4,361
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	6,259	1,717	856	2,065	1,621	2,030	1,577	1,489	1,165	1,644
Iron and Steel	5,437	2,119	1,175	1,036	1,107	1,795	1,692	968	1,245	1,980
7 - Machinery and Transport Equipments	178,809	56,727	40,106	44,814	37,162	53,448	43,354	37,548	38,283	57,448
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	14,538	4,424	2,861	3,890	3,363	3,834	3,105	2,254	7,492	3,542
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	8,075	1,925	2,524	1,291	2,335	2,333	2,205	1,869	1,842	1,982
Telecommunications	53,891	17,785	10,026	18,607	7,473	8,269	5,474	4,890	3,742	5,164
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	11,916	3,240	3,455	2,372	2,849	3,556	3,347	2,069	2,795	3,547
Other Machinery and Equipment	28,245	11,035	7,988	4,661	4,561	8,415	4,866	7,715	6,496	11,712
Transport Equipments and Spareparts	62,145	18,319	13,252	13,993	16,581	27,041	24,356	18,752	15,917	31,501
8- Miscellaneous Manufactured Articles	21,240	6,208	6,304	4,505	4,223	4,909	6,190	5,675	4,777	5,547
Clothing and Footwear	2,162	902	558	396	306	596	879	782	436	223
Professional and Scientific Machines and Instruments	7,209	2,073	2,938	878	1,320	1,635	1,868	1,858	1,007	1,962
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	7,837	1,654	1,248	2,368	2,567	2,463	2,260	3,922	2,642	2,615

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2000										٢٠٠٠
April	108.0	80.1	124.3	93.2	105.1	94.7	119.5	72.4	119.8	نيسان
May	109.0	81.6	122.4	93.9	108.5	90.6	121.1	73.5	117.6	ايار
June	101.5	82.6	126.2	93.5	99.3	88.9	106.7	73.2	111.2	حزيران
July	101.3	77.8	124.8	92.7	99.6	89.9	106.4	65.8	112.8	تموز
August	105.0	83.8	124.0	94.7	100.6	104.3	107.4	75.9	124.7	آب
September	107.1	88.7	125.1	94.0	101.4	90.1	114.8	69.5	132.2	ايلول
October	102.9	84.0	125.1	99.0	99.1	91.7	110.1	70.9	109.1	تشرين اول
November	104.6	93.0	124.5	110.2	99.9	88.7	109.2	70.2	111.6	تشرين ثاني
December	106.0	86.3	126.5	124.2	101.6	87.5	105.6	65.5	116.5	كانون اول
(1)										(١)
2001										٢٠٠١
January	106.0	93.6	125.8	112.7	104.3	88.2	112.4	64.9	101.4	كانون ثاني
February	106.0	92.1	125.0	112.6	97.4	89.0	112.0	66.1	122.1	شباط
March	107.7	87.9	123.6	114.9	101.1	93.6	109.7	73.3	129.1	آذار
April	107.6	87.8	125.7	103.7	101.0	93.6	111.8	72.8	132.8	نيسان
	Quantity Indices of Exports									
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2000										٢٠٠٠
April	132.6	335.0	120.3	130.2	149.1	107.5	114.4	186.9	91.8	نيسان
May	138.5	324.0	133.1	146.7	160.1	222.5	69.7	455.7	128.3	ايار
June	137.6	402.4	150.2	150.7	128.4	88.5	133.8	310.5	87.5	حزيران
July	143.8	453.9	113.6	133.3	160.8	48.1	126.1	321.3	113.1	تموز
August	162.4	434.2	169.7	219.7	168.6	46.6	147.5	262.2	115.6	آب
September	129.9	420.6	151.0	153.9	151.0	50.9	82.6	315.2	98.3	ايلول
October	132.6	455.7	196.4	156.8	134.3	33.5	92.2	410.0	107.5	تشرين اول
November	124.3	443.9	175.5	103.0	93.1	58.2	118.0	481.7	121.0	تشرين ثاني
December	131.6	511.1	150.6	88.4	102.2	175.1	119.5	264.2	114.7	كانون اول
(1)										(١)
2001										٢٠٠١
January	122.5	506.3	129.2	107.5	121.9	36.0	87.4	452.0	109.7	كانون ثاني
February	129.7	507.1	185.9	152.7	97.2	108.8	89.7	475.9	117.9	شباط
March	119.5	524.6	154.7	110.4	108.7	34.4	94.1	668.5	91.8	آذار
April	135.3	447.0	281.4	130.6	110.7	15.5	117.9	819.7	115.6	نيسان

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

الفترة Period	الرقم القياسي العالم General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود ومعدني وتشحييم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Imports					الأرقام القياسية لأسعار المستوردات					
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
April	118.0	77.5	137.9	127.0	121.0	97.9	131.8	75.1	72.9	97.7	نيسان
May	119.2	73.0	146.7	121.5	120.8	91.2	134.1	77.1	78.6	98.3	ايار
June	119.8	72.1	141.6	119.0	118.5	86.2	140.2	76.2	82.7	109.6	حزيران
July	120.5	76.3	144.4	119.7	123.4	86.3	133.7	80.2	83.5	108.4	تموز
August	119.3	74.8	147.6	119.3	123.5	83.7	136.0	84.5	97.6	95.5	أب
September	120.8	77.6	145.0	120.3	126.0	80.3	143.5	81.7	93.3	99.7	ايلول
October	121.2	78.9	147.9	117.3	122.9	72.1	141.3	82.7	97.6	105.4	تشرين اول
November	121.6	79.4	150.5	119.5	122.4	80.1	134.1	84.5	88.5	106.0	تشرين ثاني
December	123.0	76.5	148.2	122.9	130.5	75.8	139.3	85.9	93.6	105.8	كانون اول
(1)											(١)
2001											٢٠٠١
January	123.4	78.9	151.2	126.0	128.7	76.2	132.1	82.0	94.3	106.9	كانون ثاني
February	125.4	82.0	153.8	126.4	124.4	73.3	139.8	83.0	100.0	110.2	شباط
March	123.0	83.8	151.7	127.1	127.2	76.4	128.9	80.4	103.0	103.8	آذار
April	122.7	85.0	150.6	127.6	126.9	71.3	132.4	82.2	96.2	101.6	نيسان
	Quantity Indices of Imports					الأرقام القياسية لكميات المستوردات					
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
April	108.0	128.7	102.8	71.2	81.8	24.7	119.5	140.7	315.5	176.3	نيسان
May	119.7	159.1	113.3	84.4	110.4	20.6	128.2	164.5	347.4	113.7	ايار
June	114.8	156.6	133.6	89.7	120.1	109.8	99.5	182.7	239.7	83.8	حزيران
July	121.4	188.7	122.8	111.7	109.1	112.7	99.9	286.4	286.6	96.5	تموز
August	146.4	184.0	144.1	127.0	124.8	69.5	123.2	275.6	400.2	171.8	أب
September	121.8	153.4	101.9	114.7	98.6	46.2	129.4	240.8	278.7	143.2	ايلول
October	127.0	183.0	103.9	103.3	100.9	121.8	147.3	109.9	222.7	173.4	تشرين اول
November	115.9	184.5	93.9	110.2	96.9	67.9	147.2	175.6	224.3	126.5	تشرين ثاني
December	147.0	185.4	127.0	160.3	109.2	61.9	131.7	166.1	168.2	210.3	كانون اول
(1)											(١)
2001											٢٠٠١
January	87.1	110.6	85.5	66.6	87.2	34.0	147.9	142.4	214.1	38.5	كانون ثاني
February	113.5	150.2	94.9	93.1	91.6	29.9	133.2	122.3	206.3	162.0	شباط
March	110.5	152.4	93.0	103.2	100.6	142.7	122.7	207.7	167.0	115.5	آذار
April	124.5	151.6	119.5	118.6	117.3	81.9	126.8	134.8	274.2	124.9	نيسان

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	الفترة
	Total	Other Nationalities	U.S.A	Other European Nationalities	British	Asian Nationalities	Turkish	Arab Nationalities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
May	333.3	6.5	10.8	37.8	3.9	9.4	4.1	19.7	30.2	30.5	59.5	12.3	108.6	ايار
June	403.4	4.7	13.3	24.6	3.1	8.7	4.1	21.7	26.0	44.9	71.3	18.4	162.6	حزيران
July	478.8	5.7	13.0	32.8	3.1	11.4	3.9	42.4	28.9	72.2	82.2	21.4	161.8	تموز
August	562.1	5.0	9.9	43.3	3.6	9.0	5.5	59.1	31.9	81.2	107.9	25.6	180.1	أب
September	436.1	5.9	7.5	39.4	4.0	10.9	6.7	38.1	29.8	42.6	92.7	21.9	136.6	ايلول
October	363.5	5.2	5.6	31.0	4.7	11.0	5.8	26.5	30.2	35.9	74.1	22.2	111.3	تشرين اول
November	316.7	3.4	3.7	19.5	3.0	8.6	4.4	18.0	25.5	27.3	69.6	15.9	117.8	تشرين ثاني
December	330.0	2.9	3.4	19.0	2.5	5.0	3.0	14.8	26.3	19.8	70.0	13.7	149.6	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	321.1	3.1	4.1	15.7	2.8	6.3	3.7	21.9	28.0	32.0	76.6	14.3	112.6	كانون ثاني
February	324.2	2.8	4.5	19.9	3.1	7.1	4.4	21.3	28.5	25.9	78.8	11.7	116.2	شباط
March	400.2	3.6	6.7	42.9	4.8	8.2	3.7	22.3	31.1	33.1	78.8	16.5	148.5	اذار
April	359.5	3.9	5.5	52.6	5.3	9.6	5.6	23.7	32.8	33.0	69.5	13.2	104.8	نيسان
May	356.1	3.9	5.8	26.8	3.2	9.5	6.4	23.3	33.6	39.8	71.7	12.0	120.1	ايار

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
May	284.6	6.0	8.6	34.1	3.7	8.5	2.9	16.2	25.7	21.0	45.0	9.3	103.6	ايار
June	297.6	3.8	9.5	19.2	2.0	6.0	2.0	15.0	20.8	31.1	54.9	18.2	115.1	حزيران
July	379.7	4.7	11.3	26.6	2.4	7.7	2.3	32.5	23.1	46.0	59.4	19.3	144.4	تموز
August	550.8	4.8	11.3	45.2	3.6	8.4	4.1	44.8	29.0	49.5	70.2	22.8	257.1	أب
September	401.0	5.7	7.5	32.5	3.8	9.3	4.9	30.3	29.0	27.9	69.3	18.4	162.4	ايلول
October	343.4	4.6	5.0	27.4	4.4	9.4	4.1	20.2	29.4	28.9	68.1	20.2	121.7	تشرين اول
November	311.3	3.6	3.9	19.7	3.4	7.5	3.5	16.5	25.4	20.5	58.2	21.7	127.4	تشرين ثاني
December	310.7	2.7	3.2	14.5	2.0	4.2	2.5	13.0	26.8	16.4	61.5	20.2	143.7	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	308.6	3.2	4.0	18.6	3.0	5.4	2.7	17.8	27.7	24.3	60.3	8.3	133.3	كانون ثاني
February	286.0	2.5	4.0	14.0	2.7	5.5	2.7	17.1	26.4	20.2	56.2	13.9	120.8	شباط
March	361.9	3.4	5.6	38.0	4.0	6.9	2.1	19.2	26.9	26.8	71.7	10.8	146.5	اذار
April	316.7	3.5	4.7	45.2	4.8	8.3	3.4	20.6	28.4	28.0	56.6	8.8	104.4	نيسان
May	313.0	3.7	4.2	24.9	2.9	7.1	4.0	20.7	28.5	33.9	60.4	10.5	112.2	ايار

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons										الف طن			
Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phate					
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
May	34.4	398.3	1.6	22.7	53.5	72.6	146.1	219.5	948.7	14,952	15,031	204	ايار
June	32.3	348.7	1.5	15.2	34.0	256.2	105.1	214.1	1,007.1	29,742	15,362	201	حزيران
July	32.1	327.1	2.1	22.0	77.4	154.4	83.6	272.1	970.8	29,194	24,640	208	تموز
August	19.2	583.9	1.8	16.9	112.8	232.6	109.6	387.4	1,464.2	27,917	39,050	219	أب
September	52.4	413.9	3.7	18.3	98.6	113.6	137.0	222.1	1,059.6	21,750	23,583	200	ايلول
October	22.1	347.2	5.1	17.9	83.4	143.3	142.7	188.8	950.5	27,193	24,074	201	تشرين اول
November	24.7	425.8	4.6	19.1	88.6	200.0	98.2	202.0	1,063.0	28,126	32,974	213	تشرين ثاني
December	30.6	383.3	6.0	15.1	62.6	147.6	37.8	360.6	1,043.6	60,349	33,036	218	كانون اول
2001													٢٠٠١
January	75.7	301.0	4.4	19.4	59.0	75.1	48.9	320.5	904.0	12,003	16,434	206	كانون ثاني
February	112.9	513.0	3.8	14.7	133.5	118.9	31.7	206.9	1,135.4	12,689	23,432	195	شباط
March	41.6	296.5	6.9	18.8	40.7	131.9	80.0	235.0	851.4	32,426	23,874	238	آذار
April	38.9	412.4	3.7	19.2	99.5	199.7	94.3	220.7	1,088.4	18,594	21,332	224	نيسان
May	45.0	347.7	2.1	18.9	85.8	216.4	41.5	241.7	999.1	14,790	14,166	200	ايار

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	114.6	116.1	144.7	148.3	158.6	173.7	الزراعة
Mining and Quarrying	169.1	173.4	170.4	169.9	153.7	157.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	795.6	750.7	723.4	621.6	570.0	606.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	126.7	122.9	121.2	117.9	104.3	98.4	الكهرباء والمياه
Construction	172.5	175.5	195.5	224.2	254.8	300.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	681.5	609.1	609.8	582.5	493.9	463.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	776.5	712.0	717.2	672.9	642.8	581.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,072.4	1,001.2	979.0	918.5	882.2	828.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	221.1	203.9	196.6	177.8	147.1	130.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,050.9	974.4	943.2	896.1	827.4	756.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	68.2	57.4	56.1	52.9	51.5	50.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	8.4	7.2	6.6	5.2	5.3	5.9	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-155.9	-124.6	-107.5	-81.0	-77.3	-75.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	5,101.6	4,779.2	4,756.2	4,506.8	4,214.3	4,078.6	النتاج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	811.3	944.7	886.7	685.6	768.1	695.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	النتاج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	6,008.4	5,715.2	5,637.1	5,145.0	4,870.1	4,656.8	النتاج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,173	1,168	1,187	1,129	1,121	1,112	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	6.7	0.5	5.5	6.9	3.3	9.3	النتاج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	النتاج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	النتاج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	النتاج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	0.5	-1.6	5.1	0.7	0.8	4.7	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.0	0.0	-0.4	-0.4	-1.4	2.6	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	27.0	28.0	28.5	28.4	29.5	32.8	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	73.0	72.0	71.5	71.6	70.5	67.2	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

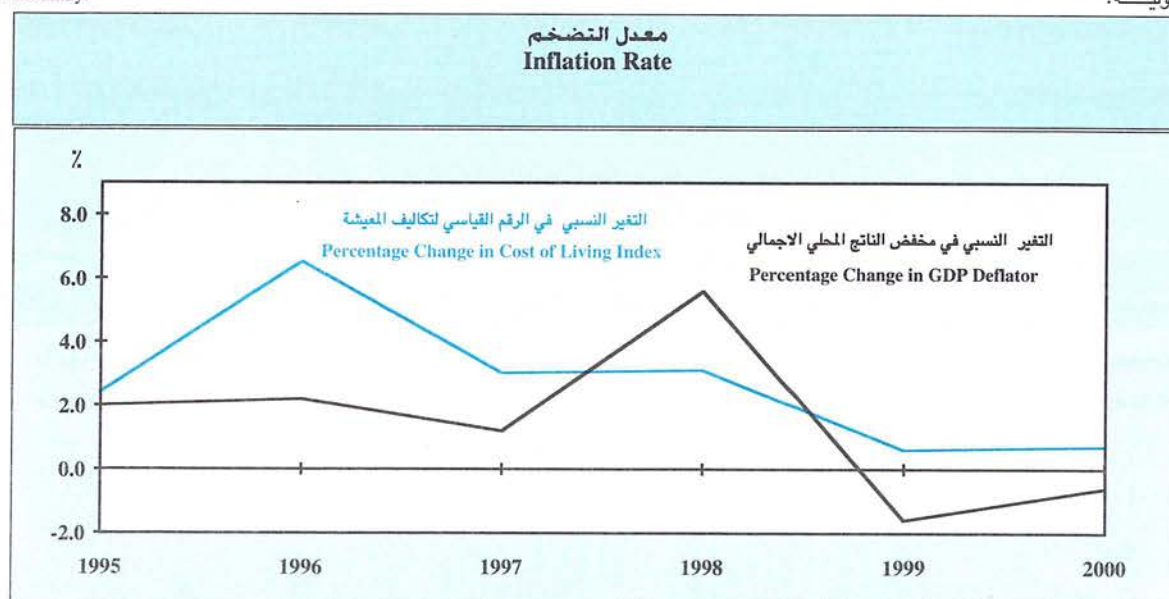
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	64.0	69.4	68.9	79.9	78.2	88.6	الزراعة
Mining and Quarrying	124.2	125.7	127.5	129.8	128.4	133.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	108.0	107.7	110.0	102.6	104.3	102.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	104.9	105.4	107.7	107.6	100.8	100.0	الكهرباء والمياه
Construction	82.1	84.6	97.0	90.0	89.2	101.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.4	110.0	111.2	93.7	83.6	82.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	93.2	88.8	98.2	109.4	106.2	104.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	111.6	109.6	109.1	108.0	107.2	103.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	134.2	128.2	122.5	119.1	117.1	105.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	128.1	127.0	127.0	123.0	117.2	110.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	141.5	111.0	109.4	106.7	103.0	101.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	98.8	101.4	101.5	102.0	93.0	100.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	104.8	105.4	108.4	108.3	104.6	101.6	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	109.2	107.1	109.2	106.7	103.0	101.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	107.0	123.5	123.7	97.8	111.4	103.8	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	108.9	109.5	111.3	105.4	104.2	102.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	2.0	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	3.8	3.7	4.8	4.4	5.0	4.9	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	3.1	3.1	3.1	2.9	2.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.8	15.6	15.1	14.3	13.4	14.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.6	2.6	2.6	2.5	2.5	الكهرباء والمياه
Construction	4.5	4.6	4.6	5.9	7.0	7.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	12.9	12.4	12.6	14.7	14.4	14.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.8	18.0	16.8	14.6	14.8	13.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.6	20.5	20.6	20.1	20.1	20.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.5	3.6	3.7	3.5	3.1	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.6	17.2	17.1	17.2	17.3	17.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.2	-2.7	-2.3	-1.7	-1.8	-1.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	7.1	-20.4	13.2	-8.5	3.5	1.7	الزراعة
Mining and Quarrying	-1.3	3.2	2.1	9.4	1.4	15.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.6	6.0	8.6	10.8	-7.9	1.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.6	3.6	2.6	5.9	5.2	15.9	الكهرباء والمياه
Construction	1.3	3.0	-19.1	-12.8	-3.7	-1.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	8.5	0.9	-11.8	5.2	5.5	32.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	4.0	9.7	18.8	1.6	8.9	4.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	5.2	1.7	5.6	3.4	2.6	7.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.6	-0.9	7.5	18.9	1.9	11.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	6.9	3.3	1.9	3.2	2.7	3.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	-6.8	0.8	3.4	-0.8	0.6	5.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	19.7	9.2	27.5	-10.5	-3.4	-1.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	25.8	19.2	32.6	1.2	0.1	-0.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	الناتج المحلي الاجمالي بأسعارالاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	ملين دينار						
	(3) 2000	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
الطلب الكلي Total Demand							
Total Consumption	6,263.5	5,668.6	5,510.5	5,014.5	4,727.7	4,216.0	الاستهلاك الكلي
Public	1,493.3	1,412.3	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	العام
Private	4,770.2	4,256.3	4,143.5	3,702.0	3,523.6	3,104.7	الخاص
Gross Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	590.0	656.4	809.7	951.5	1,043.2	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	497.8	533.4	515.4	493.8	351.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	0.0	0.0	35.6	-3.3	52.1	159.3	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	9,968.2	9,261.8	9,251.6	8,869.1	8,822.3	8,208.8	الطلب الكلي = العرض الكلي
العرض الكلي Total Supply							
Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1549.6	-1032.5	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-350.6	55.3	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1199.0	1087.8	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
(التغير النسبي %) (Percentage Change)							
Total Consumption	10.5	2.9	9.9	6.1	12.1	6.4	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	10.2	-11.2	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	0.0	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	14.6	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	المستوردات من السلع والخدمات
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي) باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	25.2	24.7	24.2	25.3	24.2	23.3	الاستهلاك العام
Private Consumption	80.7	74.3	73.5	71.3	70.7	65.0	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	20.3	19.0	21.1	25.5	29.0	29.2	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

(3) : Based on Consultations with the IMF

(٣) : استندت هذه التقديرات الى ارقام المشاورات مع

Mission in February 2001.

بعثة صندوق النقد الدولي في شهر شباط ٢٠٠١.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2,148.9	2,008.5	1,922.8	1,808.2	1,599.1	1,462.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	العالم الخارجي
Operating Surplus	1,927.7	1,858.3	1,724.3	1,770.0	1,686.1	1,506.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	959.0	763.9	817.9	761.8	725.0	603.8	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	872.1	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,144.1	5,795.4	5,550.3	5,156.9	4,716.4	4,295.9	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	4143.5	3702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	2,834.3	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	633.6	780.7	822.5	940.9	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,292	1,260	1,249	1,202	1,139	1,076	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	6.0	4.4	7.6	9.3	9.8	10.7	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.5	0.9	3.9	5.5	5.9	6.6	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	-2.9	-0.3	1.7	3.4	-0.9	3.7	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	607.3	561.9	517.5	433.6	390.4	352.4	استهلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	618.1	759.9	979.9	1,120.7	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	21.7	25.5	30.1	32.6	33.0	36.2	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.3	3.4	5.1	11.7	9.9	5.9	الادخار المحلي
National Savings	2.2	2.5	2.9	9.2	6.5	2.1	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجى
Gross Disposable Savings	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجى
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجى
Gross Capital Formation	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

الف طن	1996	1997	1998	1999	(1) 2000	Thousand Ton
	الانتاج النباتي Plant Production					
(أ) المحاصيل حقلية، منها :						A) Field Crops, of which:
قمح	42.7	41.8	36.0	9.3	25.0	Wheat
شعير	29.2	29.4	27.4	4.9	12.0	Barley
تبغ	1.1	2.7	2.3	0.6	2.7	Tobacco
عدس	2.0	2.1	1.6	0.2	1.1	Lentils
ذرة	9.8	11.0	12.3	12.5	19.0	Corn
برسيم	48.1	27.3	27.4	32.4	61.9	Clover
(ب) الخضروات، منها :						B) Vegetables, of which:
بندورة	291.3	324.0	299.9	293.3	354.3	Tomatoes
باذنجان	43.1	39.7	52.9	43.7	35.7	Eggplant
خيار وفقوس	74.2	62.2	93.3	68.1	135.6	Cucumbers
زهرة وملفوف	42.0	41.0	62.6	83.1	38.3	Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	106.4	124.0	106.8	142.1	69.0	Melons
بطاطا	95.2	94.7	88.1	96.3	97.1	Potatoes
كوسا	28.3	28.8	37.3	35.7	49.5	Zucchini
(ج) الأشجار المثمرة، منها:						C) Fruit Trees, of which:
زيتون	88.6	57.1	137.5	38.3	134.3	Olives
عنب	21.9	18.3	17.9	18.2	23.9	Grapes
حمضيات	133.1	168.9	161.3	85.6	124.7	Citrus Fruits
موز	29.1	18.2	24.5	36.4	20.8	Bananas
تفاح	32.9	31.0	38.5	31.0	37.5	Apple
دراق	7.5	3.8	7.0	10.6	6.9	Peach
	الانتاج الحيواني Livestock Production					
اللحوم الحمراء	16.0	15.5	22.1	21.0	15.1	Red Meat
الدجاج	100.0	98.0	93.1	110.0	118.5	Poultry Meat
الحليب	165.1	170.0	170.8	173.1	204.6	Milk
البيض (مليون بيضة)	726.0	954.0	948.1	937.0	752.0	Eggs (mill. egg)

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Unit Period	مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الفترة
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
2000	7208.2	3578.2	2639.9	2400.2	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
May	605.8	314.9	236.7	282.0	193.4	66.6	158.1	557.7	ايار
January-May	2764.7	1515.9	888.4	903.0	658.2	268.1	754.2	2369.3	كانون ثاني - ايار
June	617.3	219.2	237.0	221.4	157.1	53.9	141.4	440.5	حزيران
July	705.9	174.3	229.0	185.7	165.9	58.4	170.2	409.4	تموز
August	703.4	285.9	282.0	158.4	170.1	58.6	167.7	480.1	آب
September	654.5	334.2	278.2	204.8	142.7	48.9	171.7	494.2	ايلول
October	628.6	355.7	286.1	307.8	155.8	78.3	179.5	509.2	تشرين اول
November	557.3	346.9	248.6	257.7	122.1	33.9	173.8	402.3	تشرين ثاني
December	576.5	346.1	190.6	161.4	112.1	19.4	177.8	401.1	كانون اول
(1)									(١)
2001									٢٠٠١
January	571.4	333.3	175.7	116.8	85.6	37.5	146.7	435.1	كانون ثاني
February	498.4	282.8	187.7	204.6	44.9	18.0	134.7	473.4	شباط
March	554.7	326.5	218.6	219.4	108.4	35.2	163.6	552.9	آذار
April	579.7	323.9	277.2	271.2	91.0	55.0	162.9	472.5	نيسان
May	607.1	332.1	315.9	310.8	83.8	53.5	171.3	470.4	ايار
January-May	2811.3	1598.6	1175.1	1122.8	413.7	199.2	779.2	2404.3	كانون ثاني - ايار

Source : Industrial Companies in Jordan.

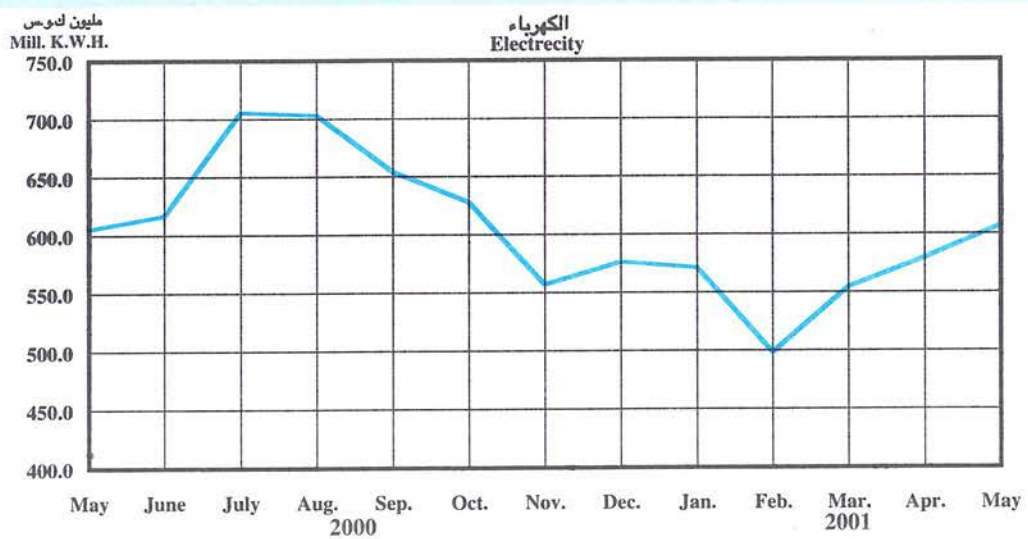
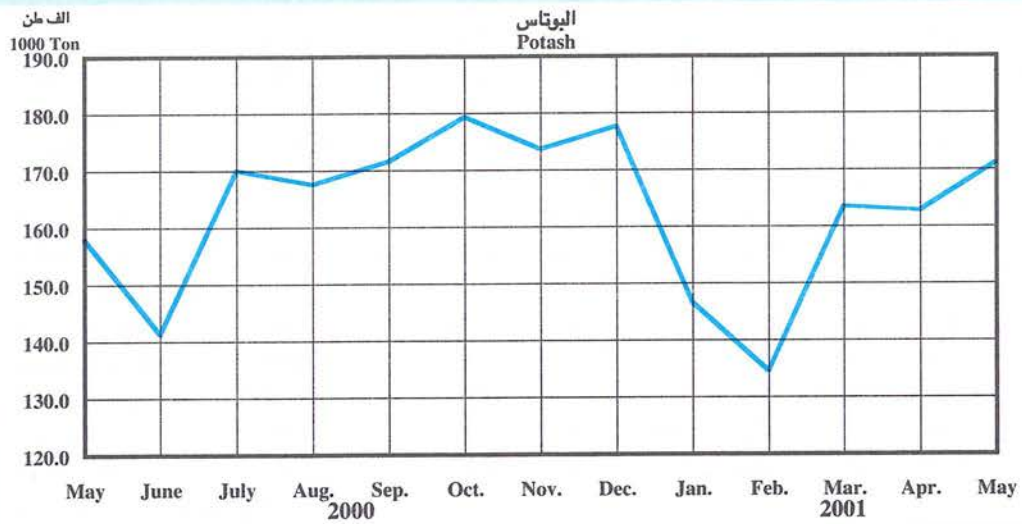
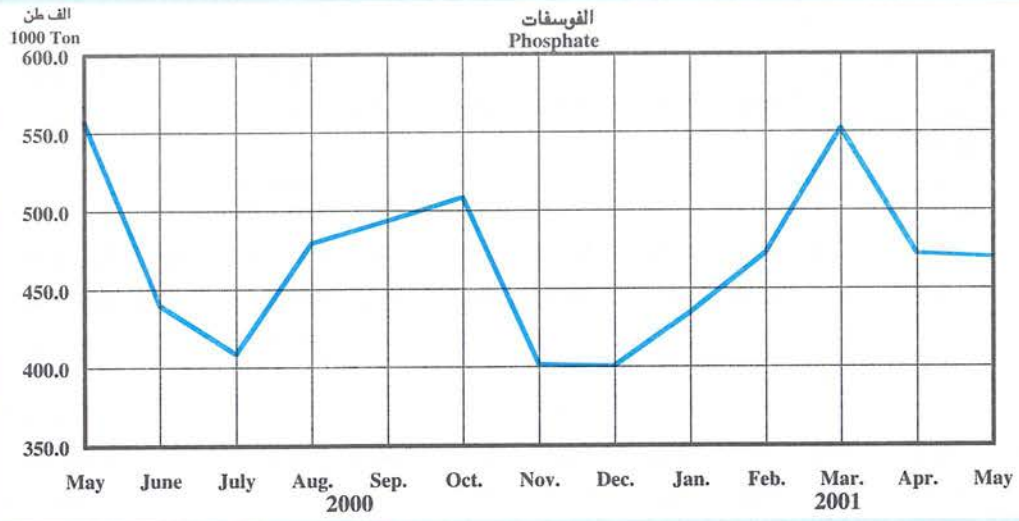
(1) : Preliminary.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : اولية.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

2000					2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني- نيسان	نيسان							
July	June	May	January- April	April							
127.5	117.8	125.9	107.9	114.0	117.2	112.4	112.6	110.7	105.3	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
123.6	115.7	136.6	117.9	121.0	125.5	125.4	115.5	120.9	117.8	15.008	الصناعات الاستخراجية :
111.8	93.0	83.7	55.0	51.5	91.2	70.2	61.5	219.4	78.8	0.891	قطع الاحجار والكسارات
116.5	125.3	158.7	128.9	133.7	130.5	142.6	140.5	139.5	128.5	6.830	الفوسفات
131.7	109.5	122.4	115.3	117.6	124.9	116.1	98.6	91.3	112.6	7.287	البوتاس
128.2	118.2	123.8	105.9	112.6	115.6	109.9	112.1	108.7	102.8	76.729	الصناعات التحويلية :
126.2	124.0	116.7	90.8	110.1	106.8	108.8	102.1	94.2	98.5	13.550	المواد الغذائية
277.6	242.3	252.4	198.6	224.2	220.7	165.5	145.5	104.6	113.1	10.150	التبغ
71.3	67.1	85.4	79.1	77.4	74.9	85.7	99.5	102.1	112.0	4.271	الملابس والمنسوجة
73.1	51.2	62.4	44.3	59.9	62.0	54.1	98.7	90.7	78.1	1.130	الاحذية والجلود
156.1	139.5	141.8	111.2	105.3	143.6	142.7	108.0	78.8	101.2	2.797	الاثاث
69.4	74.8	89.4	82.2	72.8	79.6	81.8	94.0	107.9	97.9	2.808	الورق ومنتجاته
122.9	113.5	140.2	106.4	80.2	108.8	138.1	141.7	110.1	112.2	2.990	الاسمدة
141.8	141.4	112.4	101.3	120.1	112.5	147.4	139.5	130.9	80.6	0.874	الدهانات
172.7	154.3	152.7	223.3	248.0	185.1	149.5	159.0	126.6	97.4	4.596	الادوية
234.2	160.2	129.7	106.6	82.8	133.1	108.0	240.2	610.3	311.9	1.354	المنظفات والصابون
47.9	38.2	60.7	45.8	12.5	49.8	62.8	111.5	101.8	64.4	1.310	اللدائن في اشكالها الاولى
67.3	86.0	129.0	123.3	121.7	119.7	112.1	110.0	112.2	106.9	3.594	المنتجات البترولية
70.9	48.7	64.3	60.6	49.6	62.6	79.9	86.9	77.6	86.7	3.081	المنتجات البلاستيكية
84.8	84.8	86.2	58.4	70.7	79.1	80.7	80.4	95.4	102.7	9.040	الاسمنت والجير
90.1	99.3	96.9	64.7	72.4	80.4	87.8	72.3	82.9	117.2	1.972	الحديد والصلب
140.3	131.8	148.8	133.9	152.9	133.0	166.8	174.7	129.2	127.5	1.690	الطباعة والنشر
80.4	83.1	74.5	50.2	56.3	70.0	69.9	83.8	89.8	95.8	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت
131.9	121.8	104.2	151.9	117.5	130.6	132.3	196.9	168.2	98.4	1.805	قطع وتشكيل و اتمام وتجهيز الاحجار
57.4	44.4	46.3	25.3	38.7	44.5	50.4	72.7	74.1	64.0	1.670	الات والمعدات
119.8	114.7	120.3	102.9	79.9	123.0	118.9	114.5	114.2	93.9	1.062	الات والاجهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن
56.3	48.5	53.6	48.1	57.3	51.7	49.1	46.0	62.3	84.2	1.430	غير الحديدية
51.4	51.4	60.0	29.3	28.6	49.3	48.1	33.3	74.5	21.7	1.858	المركبات ذات المحركات
112.0	92.6	112.0	94.6	71.0	110.8	109.2	99.0	66.0	92.1	1.560	اخرى
174.5	152.0	148.8	133.8	136.3	148.7	147.4	140.4	127.0	121.5	8.263	الكهرباء
131.3	120.6	127.8	110.0	115.8	119.8	115.3	114.9	112.0	106.6	100.000	الرقم القياسي العام
8.9	-5.6	10.4	2.7	7.6	3.9	0.3	2.6	5.1	-5.3		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(1)					2000				
	2001					2000				
	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	119.4	130.8	116.4	115.6	114.9	94.3	120.3	128.2	127.4	134.0
Mining and Quarrying :	122.9	128.2	135.7	110.5	117.3	124.7	120.0	139.3	140.1	133.9
Stone Cutting and Quarrying	73.5	98.2	43.1	54.3	98.3	100.4	46.2	99.2	194.7	146.1
Phosphate	135.0	134.4	157.5	124.4	123.8	114.1	114.2	144.9	140.6	136.6
Potash	117.7	126.1	126.6	104.3	113.6	137.6	134.5	138.9	132.9	129.8
Manufacturing :	118.7	131.3	112.6	116.6	114.4	88.3	120.4	126.0	124.9	134.0
Food Items	100.0	109.7	110.5	86.0	93.9	87.6	100.9	105.0	116.8	140.9
Tobacco	278.6	276.3	246.1	306.4	285.4	131.3	219.4	237.7	248.5	244.4
Clothes and Textiles	60.5	62.6	51.7	64.1	63.4	57.2	69.7	77.1	91.7	62.8
Footwear and Leather	57.0	60.2	40.1	55.7	71.9	53.1	74.7	90.1	82.9	79.2
Furniture	147.1	171.0	143.0	128.3	145.9	102.9	217.7	150.9	169.6	199.3
Paper and its Products	82.9	97.0	73.2	75.8	85.4	51.7	81.2	80.4	95.9	83.3
Fertilizers	76.7	115.9	74.0	37.9	78.9	40.9	71.3	164.8	103.0	123.3
Paints	95.2	117.4	104.7	69.2	89.6	56.7	108.3	110.6	124.5	149.4
Pharmaceuticals	157.0	210.9	135.0	168.4	113.8	138.7	159.9	192.2	170.9	187.0
Detergents and Soap	144.8	127.6	108.5	150.3	192.9	157.6	146.2	79.1	133.0	131.5
Plastic in Primary Form	40.6	37.3	53.2	16.5	55.5	3.9	77.0	36.6	19.7	131.0
Petroleum Products	129.9	130.7	134.8	117.0	137.1	136.2	138.7	142.2	133.1	110.9
Plastic Products	81.9	92.7	86.8	72.8	75.4	55.7	56.5	63.9	67.9	81.0
Cement Lime and Plaster	73.3	98.9	78.3	68.6	47.3	70.0	89.3	101.1	99.2	100.8
Iron and Steel	121.3	118.3	88.6	164.7	113.4	65.1	111.2	90.3	56.2	97.1
Publishing and Printing	122.0	145.5	146.5	76.4	119.5	124.4	129.3	129.9	128.4	126.9
Manufacture of Articles of										
Concrete Cement and Plaster	83.8	116.1	65.6	95.4	58.1	51.2	76.4	89.5	105.0	79.5
Cutting Shaping and Finishing										
of Stone	126.2	125.9	130.3	121.9	126.7	88.2	121.8	145.0	116.2	130.3
Machinery and Equipments	45.8	33.8	25.1	54.5	69.9	41.6	51.2	58.6	39.4	93.7
Electrical Machinery and Apparatus	131.3	131.7	116.4	139.1	137.9	118.8	158.2	165.9	137.4	129.3
Non-Ferrous Metal Basic										
Industries	52.2	58.8	52.0	53.8	44.1	38.8	62.9	47.2	59.0	62.1
Motor Vehicles Trailers	10.0	0.0	0.0	5.7	34.3	65.7	94.3	68.6	37.1	45.7
Other	86.5	113.3	81.3	77.5	73.7	136.8	169.0	118.1	84.6	126.2
Electricity	138.5	145.6	139.5	124.9	144.1	144.7	138.1	154.6	162.1	173.9
General Index	121.0	132.0	118.3	116.4	117.3	98.4	121.8	130.4	130.3	137.3
Percentage Change	10.0	11.6	1.6	-0.8	19.2	-19.2	-6.6	0.1	-5.1	4.6

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة										الفترة
2000					2000	1999	1998	1997	1996	
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني - ايار	ايار						
August	July	June	January - May	May						
										(أ) للسكن
2,004	1,773	1,760	5,478	1,863	16,381	14,258	14,424	13,195	14,966	عدد الرخص
558	561	521	1,592	450	4,979	5,070	5,140	5,017	6,012	عمان
418	412	353	1,268	384	3,491	2,635	2,377	2,164	2,946	اربيد
171	172	144	591	176	1,614	1,416	1,411	1,418	1,440	الزرقاء
857	628	742	2,027	853	6,297	5,137	5,496	4,596	4,568	أخرى
462.1	447.5	440.5	1,298.6	418.6	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	المساحة
228.1	245.4	248.2	700.3	209.7	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	عمان
61.8	70.9	55.2	198.5	55.1	587.3	466.2	385.9	361.8	458.1	اربيد
41.7	42.3	33.3	132.1	39.2	382.9	318.4	307.5	319.9	367.7	الزرقاء
130.5	88.9	103.8	267.7	114.6	909.2	712.8	733.7	674.3	741.2	أخرى
										(ب) لاغراض اخرى
161	142	179	518	181	1,544	1,113	1,547	1,643	1,837	عدد الرخص
73	84	86	258	89	785	529	706	781	894	عمان
1	4	0	6	2	16	8	34	28	76	اربيد
28	23	47	129	44	320	310	378	434	444	الزرقاء
59	31	46	125	46	423	266	429	400	423	أخرى
73.7	99.2	87.5	242.9	88.6	780.0	576.1	669.6	920.8	1,156.0	المساحة
41.2	82.6	66.7	158.9	61.8	547.4	355.4	434.6	609.1	776.7	عمان
0.8	1.5	0.0	4.4	2.1	21.0	50.4	16.5	8.6	19.0	اربيد
13.9	5.2	13.1	45.2	13.6	104.7	92.8	123.3	167.1	165.7	الزرقاء
17.8	9.9	7.7	34.4	11.1	106.9	77.5	95.2	136.0	194.6	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
2,165	1,915	1,939	5,996	2,044	17,925	15,371	15,971	14,838	16,803	عدد الرخص
535.8	546.7	528.0	1541.5	507.2	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .
(١) : أولية .

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)						2000			
	2001									
	كانون ثاني - ايار January - May	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
A) Residential										
Number of Permits	6,825	1,943	1,820	1,024	1,282	756	1,052	1,205	1,486	1,623
Amman	2,056	588	566	316	327	259	331	373	490	553
Irbid	1,657	486	429	238	272	232	153	219	316	352
Zarqa	675	164	184	116	123	88	90	124	172	150
Other	2,437	705	641	354	560	177	478	489	508	568
Area	1,814.2	510.9	480.4	298.1	326.4	198.4	300.4	345.5	388.3	449.6
Amman	1024.3	271.8	276.5	175.1	177.0	123.9	157.2	193.1	205.7	275.1
Irbid	289.9	95.9	65.4	44.9	48.8	34.9	35.2	46.7	60.1	58.9
Zarqa	167.6	48.6	43.4	30.8	27.4	17.4	28.6	33.8	40.5	30.6
Other	332.4	94.6	95.1	47.3	73.2	22.2	79.4	71.9	82.0	85.0
B) Other Purposes										
Number of Permits	658	194	163	107	125	69	133	148	141	122
Amman	342	106	77	56	59	44	63	82	78	61
Irbid	7	1	2	2	1	1	0	2	2	1
Zarqa	165	49	38	29	33	16	19	24	23	27
Other	144	38	46	20	32	8	51	40	38	33
Area	334.3	87.0	84.5	64.3	65.9	32.6	76.4	69.5	69.5	61.3
Amman	189.6	50.7	55.9	29.4	32.6	21.0	58.3	42.2	55.5	42.0
Irbid	13.1	0.3	0.7	11.2	0.2	0.7	0.0	10.6	1.0	2.7
Zarqa	87.1	25.1	11.2	19.1	23.9	7.8	4.1	5.9	7.0	10.3
Other	44.5	10.9	16.7	4.6	9.2	3.1	14.0	10.8	6.0	6.3
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	7,483	2,137	1,983	1,131	1,407	825	1,185	1,353	1,627	1,745
Area	2148.5	597.9	564.9	362.4	392.3	231.0	376.8	415.0	457.8	510.9

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

2000				2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الفترة
أب	تموز	حزيران	أيار							
August	July	June	May							
102.8	101.0	101.3	104.0	102.4	103.1	104.0	100.0	93.8	44.319	المواد الغذائية
94.5	94.6	94.8	94.8	94.6	93.9	104.3	100.0	75.2	5.966	الحبوب و منتجاتها
99.2	97.7	97.6	100.7	98.6	99.6	101.8	100.0	101.0	12.332	اللحوم و الدواجن والاسماك و البيض
103.3	103.3	104.0	104.1	103.7	104.1	105.0	100.0	90.5	3.846	الالبان ومنتجاتها
107.6	107.8	105.0	105.0	105.6	101.8	100.1	100.0	98.4	3.033	الزيوت و الدهون
111.8	111.1	115.3	129.8	118.5	121.4	110.3	100.0	113.1	2.813	الفواكه
106.9	91.1	92.1	105.7	103.3	111.1	107.2	100.0	78.4	3.990	الخضروات
111.9	111.8	111.6	106.4	108.8	111.1	113.9	100.0	94.3	2.380	السكر و منتجاته
105.5	106.4	106.4	104.8	104.5	102.5	100.3	100.0	98.6	3.332	التبغ و منتجاته
96.2	97.0	100.3	100.3	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	1.067	المشروبات و المربطات
105.0	104.8	104.8	105.5	104.7	103.8	103.5	100.0	95.7	5.560	مواد غذائية اخرى
110.0	109.8	109.8	109.8	110.0	109.3	103.8	100.0	103.7	6.229	ملابس واحذية
109.9	109.6	109.6	109.7	109.8	109.3	104.3	100.0	103.7	4.999	ملابس
110.6	110.5	110.5	110.5	110.9	109.2	102.0	100.0	103.8	1.230	احذية
103.9	103.9	103.9	103.9	104.0	102.6	101.8	100.0	99.2	28.182	السكن والنفقات المنزلية
105.6	105.6	105.6	105.4	105.6	103.4	101.8	100.0	99.5	19.165	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	4.253	الوقود و الانارة
99.4	99.5	99.7	99.8	99.6	101.2	99.8	100.0	100.7	1.857	الاتاث و المفروشات
99.5	99.5	99.3	100.6	99.9	100.1	104.1	100.0	99.6	2.907	اخرى
107.8	107.4	107.4	107.4	107.6	104.7	102.6	100.0	98.2	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	98.5	98.7	100.0	99.9	8.226	النقل والاتصالات
110.1	108.1	108.1	108.1	108.9	105.2	103.0	100.0	95.8	4.543	التعليم
109.0	109.4	109.5	109.5	109.1	106.6	102.9	100.0	99.8	2.480	العناية الطبية
97.9	98.0	98.1	97.3	97.7	97.4	98.1	100.0	106.3	3.162	العناية الشخصية
97.3	97.3	97.3	98.1	97.8	100.2	100.1	100.0	95.7	1.522	الثقافة و الترفيه
177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	1.337	اخرى
104.6	103.7	103.9	105.0	104.4	103.7	103.1	100.0	97.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
0.9	-0.2	-1.0	-0.6	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Food Items	-0.7	-0.9	4.0	6.6	7.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	0.6	5.3	3.8	-3.6	10.1	الملابس والاحذية
Housing	1.4	0.8	1.8	0.8	5.2	السكن والنفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.8	2.0	2.6	1.8	5.9	السلع والخدمات الاخرى
Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2001					2000			
	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Food Items	101.4	106.2	104.3	101.5	100.4	100.2	99.8	101.3	103.6
Cereal and its Products	94.1	94.1	94.2	94.1	94.1	94.1	94.1	94.2	94.4
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	96.1	98.3	97.8	97.4	97.9	98.7	96.5	96.8	97.3
Dairy Products	105.4	105.4	105.4	105.5	105.6	103.1	103.1	103.1	103.1
Oils and Fats	102.3	102.3	102.3	102.7	102.9	103.0	103.2	107.1	107.4
Fruits	126.1	141.4	138.1	123.3	115.8	105.8	102.4	107.4	110.4
Vegetables	92.9	128.7	113.4	93.7	85.0	89.9	95.2	103.6	125.5
Sugar and Confectionaries	114.6	115.4	112.0	111.8	111.8	111.7	111.4	111.3	111.4
Cigarettes	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0
Beverages	96.1	96.1	96.1	95.9	96.0	96.0	96.4	93.7	93.0
Other Food Items	104.5	104.2	104.1	104.2	104.3	104.1	103.7	104.7	104.4
Clothing and Footwear	111.9	111.9	111.5	112.1	112.1	112.1	109.5	109.7	109.8
Clothing	111.2	111.2	110.8	111.5	111.5	111.5	109.3	109.5	109.6
Footwear	114.6	114.6	114.6	114.7	114.5	114.5	110.2	110.4	110.6
Housing	105.0	104.9	104.9	104.9	104.8	104.8	103.8	103.9	103.9
Housing and Related Expenses	107.0	107.0	107.0	107.0	107.0	107.0	105.6	105.6	105.6
Fuels and Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	101.2	100.7	100.8	100.4	99.0	99.0	99.0	99.2	99.3
Other	99.8	99.2	99.1	99.3	99.3	99.3	98.8	99.6	99.6
Other Goods and Services	110.3	110.2	109.6	109.3	107.7	107.8	107.6	107.6	107.7
Transportation and Communications	105.4	105.4	105.4	105.3	101.0	101.0	100.6	100.6	100.6
Education	110.8	110.8	110.8	110.1	110.1	110.1	110.0	110.0	110.1
Medical Care	108.7	108.7	108.7	108.3	108.4	108.6	108.4	108.4	109.0
Personal Care	96.7	96.3	96.3	96.1	96.7	97.1	97.2	97.2	97.4
Recreation	98.3	97.5	97.4	97.8	97.8	97.3	97.3	97.3	97.3
Other	188.0	188.0	178.7	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	104.9	107.1	106.1	104.8	103.9	103.8	103.2	103.9	105.0
Percentage Change	-2.1	0.9	1.2	0.9	0.1	0.6	-0.7	-1.0	0.4

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100).

whereas Components are Weighted Differently.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

May 2000 /May1999	1.6	ايار ٢٠٠٠ عن ايار ١٩٩٩
May 2001 /May 2000	-0.1	ايار ٢٠٠١ عن ايار ٢٠٠٠
January-May 2000 /January-May 1999	1.6	كانون ثاني- ايار ٢٠٠٠ عن كانون ثاني- ايار ١٩٩٩
January-May 2001 /January-May 2000	0.4	كانون ثاني- ايار ٢٠٠١ عن كانون ثاني- ايار ٢٠٠٠
June 1999 – May 2000 / June 1998 – May 1999	1.3	حزيران ١٩٩٩ – ايار ٢٠٠٠ عن حزيران ١٩٩٨ – ايار ١٩٩٩
June 2000 – May 2001 / June 1999- May 2000	0.1	حزيران ٢٠٠٠ – ايار ٢٠٠١ عن حزيران ١٩٩٩ – ايار ٢٠٠٠

جدول رقم (١٠) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٩٩٢ = ١٠٠)

1999		2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية Weight	الفترة
الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter							
109.9	110.1	83.1	100.8	115.8	116.4	115.2	8.1477	وسائط النقل
107.8	107.8	111.3	109.4	107.8	107.3	106.8	35.0458	قطع ووقود المركبات
105.1	80.7	90.9	101.2	110.2	107.5	104.8	17.4416	المواد الغذائية
94.5	56.1	77.6	88.5	103.1	98.7	98.0	(11.0377)	الخضروات والفواكه
128.5	144.1	124.5	133.7	145.8	154.3	149.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
115.2	108.1	109.6	112.3	105.6	104.1	102.9	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.4	114.4	112.0	114.4	114.6	114.4	113.8	(1.4456)	المشروبات والتبغ
136.6	137.0	115.4	136.6	137.7	136.0	120.4	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
96.1	96.1	61.7	96.3	96.1	96.5	97.1	1.0105	الملابس و الانسجة والاحذية
103.1	105.8	98.8	103.6	105.4	104.9	104.7	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	100.6	97.5	100.2	100.6	87.9	87.9	0.6043	الادوية
119.2	119.2	118.6	119.1	119.1	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
82.6	82.6	69.3	81.9	93.2	94.0	93.2	3.3879	الاخشاب
115.9	116.0	107.7	115.4	123.1	121.1	117.1	12.4717	مواد البناء
107.2	104.0	106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.7	103.6	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
102.0	101.2	114.4	101.8	102.0	103.1	100.8	0.5809	الحبوب والبنور الزيتية
95.1	106.6	100.5	99.6	111.8	114.5	109.1	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
121.1	121.1	114.7	120.8	117.2	120.0	117.9	0.1568	السلع الاخرى
106.3	103.1	101.4	105.7	110.4	109.6	107.9	100.0000	الرقم القياسي العام
3.1	-5.3	-4.1	-4.3	0.7	1.6	2.0		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2001	2000				1999	
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث
	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter
Transport Vehicles	83.3	82.7	82.7	82.7	84.1	82.5	100.6
Spare Parts and Fuel	111.2	111.1	111.1	111.3	111.5	112.4	109.4
Food Items :	89.0	82.0	103.1	90.2	88.3	128.4	90.5
Vegetables and Fruits	74.1	64.0	94.4	75.6	76.4	132.3	70.9
Dairy Products and Eggs	116.7	117.0	139.0	124.0	118.1	127.6	134.4
Meat and Fish	111.7	107.6	114.7	112.5	103.7	110.6	115.2
Cigarettes and Drinks	116.1	114.2	114.3	114.2	105.1	114.5	114.4
Other Food Items	115.9	115.8	116.3	115.9	113.4	135.7	136.9
Clothes, Textiles, and Footwear	60.8	62.1	62.7	61.7	60.3	97.1	96.0
Households Instruments	98.4	98.3	98.2	97.6	101.1	102.5	103.1
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	99.1	100.6
Fuel Oil and Gas	119.2	119.2	119.2	118.0	118.0	118.8	119.2
Wood	63.4	64.4	65.3	73.7	73.8	79.7	82.6
Construction Materials	106.5	106.8	106.8	107.6	109.5	113.8	115.9
Fertilizers and Insecticides	104.5	112.7	104.4	103.1	106.3	107.2	107.2
Machinery and Equipment	105.1	103.6	103.6	103.6	103.9	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	115.8	124.5	127.3	111.0	94.6	101.7	102.4
Trading Live Animals	103.6	99.7	97.6	100.2	104.3	98.3	98.5
Other Goods	114.4	116.0	116.4	117.0	109.4	120.0	121.1
General Index	101.0	99.6	103.0	101.3	101.7	109.6	103.8
Percentage Change	1.4	-3.3	1.7	-0.4	-7.2	5.6	-2.4

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالملليون دينار)

	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	
	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	31.9	902	81.0	2918	7.3	85	25.3	446	0.0	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
May	2.6	122	6.2	294	0.3	3	1.6	46	0.0	0	10.7	465	ايار
January-May	7.6	328	34.7	1533	4.6	55	8.7	233	0.0	0	55.6	2149	كانون ثاني - ايار
June	1.1	104	12.2	204	0.2	5	1.2	31	0.0	0	14.7	344	حزيران
July	0.7	94	12.1	215	0.2	4	1.4	35	0.0	0	14.4	348	تموز
August	15.9	78	4.8	263	0.9	5	1.7	42	0.0	0	23.3	388	آب
September	1.8	84	4.6	238	0.7	10	1.2	27	0.0	0	8.3	359	ايلول
October	1.1	97	4.1	180	0.1	2	1.6	41	0.0	0	6.9	320	تشرين اول
November	1.0	64	4.5	166	0.3	1	0.6	16	0.0	0	6.4	247	تشرين ثاني
December	2.7	53	4.0	119	0.3	3	8.9	21	0.0	0	15.9	196	كانون اول
(1) 2001													(١) ٢٠٠١
January	2.3	155	8.3	541	0.9	8	2.9	82	0.0	0	14.4	786	كانون ثاني
February	40.8	89	4.9	312	0.3	6	3.4	52	0.0	0	49.4	459	شباط
March	0.9	117	10.7	280	0.2	5	0.7	24	0.1	1	12.6	427	اذار
April	1.5	149	4.5	336	0.3	3	2.2	61	0.0	0	8.5	549	نيسان
May	1.3	128	6.8	273	0.5	11	0.9	32	0.0	0	9.5	444	ايار
January-May	46.8	638	35.2	1742	2.2	33	10.1	251	0.1	1	94.4	2665	كانون ثاني - ايار

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

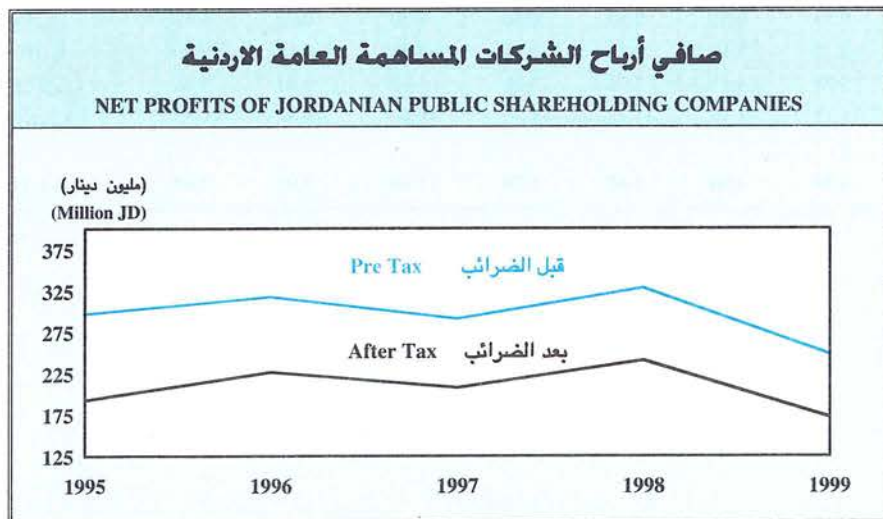
جدول رقم (١٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	- قبل الضرائب
- After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	- قبل الضرائب
- After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	- قبل الضرائب
- After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	- بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	- قبل الضرائب
- After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	- قبل الضرائب
- After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	- بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	- قبل الضرائب
- After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	- قبل الضرائب
- After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	- قبل الضرائب
- After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	- قبل الضرائب
- After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (١٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

2000				2000	1999	1998	1997	1996	القطاعات
آب	تموز	حزيران	آيار						
August	July	June	May						
القيمة (بالالف دينار)									
22,911.1	18,013.5	27,250.3	26,302.9	287,796.7	389,476.3	464,374.2	355,244.6	248,583.4	المجموع العام
14749.7	10216.8	14,434.9	10,514.8	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	83,095.7	البنوك والشركات المالية ، منها :
303.0	277.1	478.0	419.2	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	البنك الاسلامي الاردني
56.0	23.9	25.6	146.8	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	البنك الاردني الكويتي
468.5	390.2	623.3	821.6	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	بنك الاسكان
99.5	58.2	292.1	366.6	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	البنك الاهلي الاردني
8,622.9	569.2	10,614.3	4,986.2	76,877.4	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	البنك العربي المحدود
213.6	447.6	1,156.2	273.4	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	3,106.0	شركات التأمين ، منها :
9.3	13.3	5.0	9.1	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	الاردنية الفرنسية للتأمين
6,040.2	5,657.8	9,006.3	10,676.3	101,023.7	202,934.7	218,799.0	130,049.6	111,351.8	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
53.2	24.4	62.6	67.8	1,351.9	751.0	873.7	702.7	1,841.5	العربية لصناعة الألمنيوم
154.0	542.2	11.8	28.9	5,756.1	459.1	376.8	506.4	435.0	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
40.2	11.9	8.9	38.4	151.7	172.0	221.7	342.7	366.6	الوطنية لصناعة الصلب
601.6	353.4	287.8	607.2	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	العربية لصناعة الأدوية
128.6	225.7	1,182.7	3,435.0	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	مصانع الاسمنت الاردنية
1,230.7	280.2	526.1	492.7	10,486.0	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	مصفاة البترول الاردنية
1,907.6	1,691.3	2,652.9	4,838.4	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	51,029.9	شركات الخدمات ، منها :
269.8	283.8	497.1	803.1	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
0.91	0.94	0.92	1.63	0.91	1.63	1.74	2.35	3.64	البنوك والشركات المالية
1.38	1.45	1.38	1.35	1.48	1.60	1.60	2.14	2.85	البنك الاسلامي الاردني
1.59	1.70	1.75	1.83	1.62	2.45	2.77	5.20	4.83	البنك الاردني الكويتي
0.87	0.85	0.85	0.88	0.90	1.17	1.73	1.78	4.10	بنك الاسكان
158.0	165.0	165.0	176.0	153.0	193.0	214.0	325.0	253.0	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
1.86	1.91	2.01	1.95	1.96	2.41	2.72	1.98	1.94	شركات التأمين
									الاردنية الفرنسية للتأمين
1.12	1.13	1.13	1.14	1.41	1.62	2.00	2.66	3.85	شركات الصناعة والتعدين
0.70	0.53	0.58	0.63	1.07	0.67	1.27	1.39	2.68	العربية لصناعة الألمنيوم
0.54	0.53	0.59	0.53	0.68	0.60	0.50	0.70	1.18	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.06	2.10	2.20	2.18	2.20	2.51	2.55	4.16	3.50	الوطنية لصناعة الصلب
2.85	2.86	3.28	3.51	2.92	3.29	3.10	3.02	3.45	العربية لصناعة الأدوية
11.60	11.16	11.12	11.17	11.18	11.35	10.60	10.44	9.55	مصانع الاسمنت الاردنية
									مصفاة البترول الاردنية
1.60	1.60	1.54	1.66	1.62	1.78	1.48	1.92	1.68	شركات الخدمات
									شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2001					2000				
	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	
	May	April	March	February	January	December	November	October	September	
Value of Shares Traded (Thousand JD)										
Grand Total	41,108.8	23,625.8	12,478.2	21,888.6	25,820.7	14,154.6	18,077.2	23,566.6	24,174.1	
Banks and Financial Institutions, of Which :	26,583.2	5,976.9	5,447.0	6294.9	9,352.4	4,148.7	7,180.1	10,725.1	12816.5	
Jordan Islamic Bank	332.4	264.0	200.0	678.2	144.1	66.1	161.8	179.4	108.8	
Jordan Kuwaiti Bank	60.6	131.5	623.9	273.4	182.3	56.8	154.2	132.3	146.1	
Housing Bank	341.9	515.8	310.5	293.4	291.1	274.4	586.9	346.8	244.3	
Jordan National Bank	134.0	338.1	300.0	93.5	472.6	119.1	184.8	365.5	369.4	
Arab Bank P.L.C.	24,862.8	3,461.7	3,144.2	4,134.0	6,907.3	3,265.7	4,875.1	7,626.2	7,948.4	
Insurance Companies, of Which :	478.0	1,936.1	73.7	123.2	436.7	184.3	191.8	163.0	517.2	
Jordan French Insurance	83.3	12.5	58.3	7.4	17.6	0.2	10.8	46.0	41.5	
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	9,769.6	8,528.1	4,642.0	7,735.3	10,202.7	5,547.1	7,134.4	9,402.6	8,775.6	
Arab Aluminum Industry	104.0	42.4	3.8	62.9	241.3	122.7	59.6	439.1	373.7	
Industrial Commercial Agricultural (Production)	492.8	288.1	307.7	1,092.3	333.7	335.7	945.1	2,231.5	1,235.9	
National Steel Industry	70.2	51.1	43.2	65.6	15.0	5.2	5.4	17.9	4.6	
Arab Pharm. Manufacturing	655.9	553.7	485.0	419.3	207.6	170.2	416.2	429.9	193.2	
Jordan Cement Factories	428.0	327.7	180.2	491.4	105.8	142.9	222.4	667.1	201.0	
Jordan Petroleum Refinery	740.0	387.6	180.3	196.4	1,015.1	604.7	944.7	1,022.9	1,696.2	
Services Companies, of Which :	4,278.0	7,184.7	2,315.5	7,735.2	5,828.9	4,274.5	3,570.9	3,275.9	2,064.8	
Jordan Electricity Company	1,370.5	1,321.6	277.0	945.8	1,876.9	164.4	383.8	221.0	264.0	
Closing Price of Last Traded (in JD)										
Banks and Financial Institutions										
Jordan Islamic Bank	0.88	0.85	0.90	0.92	0.92	0.91	0.92	0.95	0.93	
Jordan Kuwaiti Bank	1.94	1.71	1.57	2.00	1.76	1.48	1.47	1.46	1.42	
Housing Bank	1.85	1.75	1.77	1.73	1.66	1.62	1.70	1.61	1.60	
Jordan National Bank	0.90	0.91	0.82	0.85	0.87	0.90	0.91	0.94	0.92	
Arab Bank P.L.C.	170.0	157.0	160.5	160.0	160.5	153.0	154.0	158.5	152.3	
Insurance Companies										
Jordan French Insurance	2.10	2.12	2.20	2.32	2.24	1.96	1.93	1.92	1.90	
Manufacturing and Mining Companies										
Arab Aluminum Industry	1.30	1.32	1.35	1.38	1.44	1.41	1.37	1.41	1.38	
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.13	1.15	1.24	1.17	1.15	1.07	1.12	1.25	1.44	
National Steel Industry	0.90	0.79	0.88	0.87	0.79	0.68	0.70	0.77	0.61	
Arab Pharm. Manufacturing	2.35	2.33	2.35	2.35	2.33	2.20	2.23	2.25	2.11	
Jordan Cement Factories	2.88	2.79	3.03	3.05	2.94	2.92	3.01	3.05	3.03	
Jordan Petroleum Refinery	11.30	11.80	11.69	11.40	11.40	11.18	11.30	11.29	11.50	
Services Companies										
Jordan Electricity Company	1.99	2.02	1.95	1.90	1.88	1.62	1.61	1.61	1.62	

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991 = 100)

(إغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
May	0.8	147.7	-2.8	82.0	-0.9	102.5	-4.5	114.8	2.8	224.8	أيار
June	-3.0	143.2	0.6	82.5	6.1	108.8	0.0	114.8	-5.6	212.2	حزيران
July	-2.9	139.0	-7.8	76.1	-6.3	101.9	2.6	117.8	-0.4	211.4	تموز
August	-3.2	134.5	-1.2	75.2	-3.4	98.4	-0.3	117.4	-4.2	202.5	أب
September	-1.3	132.7	0.4	75.5	0.6	99.0	2.2	120.0	-2.5	197.5	ايلول
October	2.5	136.0	0.3	75.7	0.8	99.8	1.2	121.4	3.8	205.1	تشرين اول
November	-1.3	134.2	-0.5	75.3	0.1	99.9	1.1	122.7	-2.0	201.1	تشرين ثاني
December	-0.8	133.1	-0.1	75.2	-0.1	99.8	-2.4	119.7	-1.2	198.7	كانون اول
2001											٢٠٠١
January	2.7	136.7	0.0	75.2	-0.1	99.7	5.0	125.7	4.5	207.7	كانون ثاني
February	0.9	137.9	2.4	77.0	-0.1	99.1	-2.1	123.1	0.4	208.6	شباط
March	0.4	138.5	-0.1	76.9	1.1	100.2	2.3	125.9	0.5	209.7	آذار
April	-1.7	136.1	-3.5	74.2	0.2	100.4	16.3	146.4	-1.7	206.2	نيسان
May	3.6	141.0	-2.4	72.4	-0.5	99.9	-3.8	140.9	7.7	222.0	أيار

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.0 million Inhabitants in 2000 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2000 is estimated at JD 5913 million or US\$ 8340 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1173 or US\$ 1655 in 2000 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption.
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.

* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities :** Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system and the non-bank sources, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.

other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.

- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest .
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licenced banks.
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies .

EXTERNAL SECTOR

page number

31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit wiht the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40 - 41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Central government domestic debt.	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.

- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.

- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 37 - No. 7

July 2001

Research Department